AÑO SEXTO — Núm. 1734 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, viernes 31 de diciembre de 1920

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m|n. Por mes 2.50 — $ m|n. Trimestre 7.50 — $ m|n. Semestre 15. — $ m|n. Año 28.

INTERIOR

$ m|n. Trimestre 10. — $ m|n. Semestre 18. — $ m|n. Año 33.

EXTERIOR

$ oro 1 mes 2.50 — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día, 0.08. — Númer atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — De fechas anteriores, 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Temores que inspira la situación europea

El señor Pachitch se declara convencido de que los Hapsburgo ocuparán de nuevo el trono de Hungría

Medidas adoptadas por el gobierno de Francia para combatir el comunismo

La situación europea

EN VISPERAS DE UNA NUEVA CRISIS

NUEVA YORK, diciembre 31 (A. Havas). — El corresponsal de "The New Yorn Tribune" en París, declara que Europa está en vísperas de una nueva crisis, pues los maximalistas concentran sus ejércitos en las fronteras rumana y de los Estados del Báltico; Polonia solicita una alianza militar con Francia, Hungría moviliza, Rumania llama la atención de Francia sobre la actividad militar húngara que considera, como una amenaza para su territorio y Alemania por su parte, advierte a Francia que no puede ejecutar las cláusulas del tratado de paz referentes al desarme. El citado corresponsal agrega, que si la situación no mejora, inmediatamente en Francia se formará un nuevo gobierno nacional, el cual sería probablemente dirigido por M. Poincaré.

Dice también, que el estado mayor del mariscal Foch trabaja actualmente diez horas diarias para preparar un informe militar que será sometido hoy a la conferencia de embajadores.

LONDRES, diciembre 31. (Agencia Havas) — Una información de fuente inglesa, dice que no existe ningún serio peligro para Rumania por parte de Hungría y que, no obstante la concentración de las tropas maximalistas en sus fronteras, tampoco por parte de éstas existe peligro, pues el ejército rumano es eventualmente capaz de resistir a cualquier ataque. Agrega, la misma información, que los aliados siguen cuidadosamente el desarrollo de los acontecimientos.

Declaraciones del barón Hayashi

LONDRES, diciembre 31. — (United Press) — El embajador japonés en Londres, barón Hayashi, aludiendo a las declaraciones norteamericanas sobre armamentos, dijo: "Es una trágica locura pensar que los grandes estados como la Gran Bretaña, los Estados Unidos y el Japón estén disponiéndose a competir en una nueva carrera por los armamentos. El Japón, por lo menos no puede afrontarlo. La lucha por la supremacía naval me recuerda a tres jóvenes de mi oficina que aman por igual a una niña y que tratan de comprarle regalos costosos, comprometiéndose por igual y sin lograr el afecto de la pretendida."

Medidas del gobierno francés contra los comunistas

PARIS, diciembre 31. (U. Press) —Después de la misteriosa entrada de Clara Zetnin en Francia, a pesar de los avisos severos dados por anticipado a los guardias de la frontera y de su dramática aparición en el congreso socialista de Tours y también a consecuencia de la votación adoptada en el mismo congreso adhiriéndose a la Tercera Internacional, el gobierno está adoptando rápidas y enérgicas medidas para frustrar todos los esfuerzos de los comunistas.

El diputado Foulleaux Du Gage anunció que interpelaría al gobierno sobre el asunto de Zetnin y sobre las dificultades con que tropezó para la obtención de su pasaporte ante el encargado de negocios de Francia en Berlín, quien se negó a atenderla.

PARIS, diciembre 31. (A. Havas) — durante la sesión celebrada por la cámara, el diputado monárquico, señor León Daudet, interpeló al gobierno por la facilidad que se acuerda a los agentes alemanes y maximalistas para que hagan propaganda. El ministro del interior señor Stegg demostró que el gobierno había tomado medidas muy severas para alejar a los extranjeros "indeseables" y que no había permanecido inactivo en su campaña contra la propaganda de esos agentes, agregando que en 1920, habían sido expulsados de Francia 11.000 extranjeros.

El conflicto de Fiume

ROMA, diciembre 31. — (United Press). — El corresponsal del "Messaggero" en Abbazia, dice que un número de fuertes fueron volados alrededor de Fiume y que las explosiones destruyeron algunas casas en las afueras de la ciudad.

Bulgaria devolverá el material rodante tomado a Serbia

BELGRADO, diciembre 31. — (U. Press) — El gobierno búlgaro ha anunciado su buena voluntad para devolver todo el material rodante que fué tomado a Serbia y que había sido retenido hasta ahora.

Los territorios anexados a Italia

ROMA, diciembre 31 (U. Press) —El rey ha firmado un decreto extendiendo la constitución italiana a los territorios anexados por el tratado de Rapallo.

Campeonato de tennis

AUCKLAND, diciembre 31. — (U. Press). — Los Estados Unidos se apoderaron de la Copa Davis en el campeonato de tennis al ganar por tercera vez la tan disputada recompensa.

Las negociaciones comerciales entre Inglaterra y Rusia

LONDRES, diciembre 31. — (United Press). — Las noticias de que Krassin había sido llamado a Moscú cayeron como una bomba tanto en los círculos bolshevikis como en las esferas gubernamentales.

De fuente autorizada se sabe que Krassin no tenía conocimiento de su llamado y que se enteró del mismo por medio del anuncio de los diarios.

En los círculos bolshevikis no se cree que las negociaciones comerciales queden rotas y se espera que puedan firmarse los documentos correspondientes dentro de seis semanas.

En el departamento de comercio se manifestó a la United Press que probablemente sería necesario que Lenin conversara personalmente con Krassin, quien no era un plenipotenciario y que siempre tenía que depender de las instrucciones de Moscú, debiendo radiotelegrafiar allí sobre cualquier movimiento que proyectara hacer. Krassin y Horne han estado conferenciando frecuentemente en estos últimos días.

Reunión de los jefes de los partidos yugoeslavos

Declaraciones de Pachitch

BELGRADO, diciembre 31. (United Press). — En la sesión celebrada por los jefes del partido, el señor Pachitch declaró que se hallaba convencido de que los Hapsburgo subirían próximamente al trono de Hungría, lo que produciría en poco tiempo una fusión de Austria con Hungría. Teniendo en cuenta el próximo dominio de los Hapsburgo, el gobierno de Yugoeslavia se halla gravemente preocupado. Mientras tanto el desacuerdo de los aliados con respecto a Grecia pone a Yugoeslavia en una delicada posición.

Mr. Mc. Cormick en Roma

ROMA, diciembre 31. — (United Press) — Giolitti y Sforza recibieron por separado al senador norteamericano Mr. Cormick, quien será presentado hoy al rey.

D'Annunzio se dirigirá a Francia

ROMA, diciembre 31 (U. Press) —El "Giornale d'Italia" dice que D'Annunzio ha llegado o está por llegar a Venecia, desde donde se dirigirá a Francia.

Resolución de los obreros

TURIN, diciembre 31 (U. Press) —La cámara ejecutiva del trabajo ha sancionado una resolución amenazando ocupar nuevamente las fábricas, si los fabricantes no reducen la jornada a seis horas en vez de despachar a los obreros debido a la reducción de la producción de las fábricas. El comité ejecutivo ha ordenado a los subcomités que no permitan nuevas cesantías, ordenando a los obreros retener sus puestos.

Bolshevikis muertos en Crimea

BERLIN, diciembre 31 (U. Press) —Noticias procedentes de Rusia hacen saber que hasta la fecha fueron muertos en Crimea 13.000 bolshevikis.

La fiebre aftosa en Inglaterra

LONDRES, diciembre 31 (United Press) — Los criadores de ganado en Inglaterra se hallan atemorizados ante la difícil situación que se presenta en el renglón ganados a causa de la propagación de la epidemia de fiebre aftosa. El ministerio de agricultura calcula que el valor de los animales sacrificados en la suma de 250.000 libras esterlinas.

Las tarifas postales en Portugal

LISBOA, diciembre 31 (U. Press) —Ha sido publicado un decreto elevando las tarifas postales.

Funerales por el señor Chinchilla

PARIS, diciembre 31 (U. Press) —Entre la enorme concurrencia que asistió a los funerales del canciller de la legación argentina, señor Chinchilla, se encontraron presentes el doctor Pueyrredón, Daviller, Vignes y el ministro Alvear, quien pronunció un sentido discurso, la memoria de su colaborador amigo, cuya dedicación incansable ayudó en mucho al mantenimiento de las buenas relaciones entre Francia y la Argentina.

Respuesta griega a los aliados

LONDRES, diciembre 31 (A. Havas) — La respuesta griega a la nota de los aliados declara en entusiastas términos que la amistad de Grecia por los gobiernos aliados no fué jamás tan grande y que el rey Constantino no abdicó nunca. Agrega, que el unánime voto del pueblo heleno es el más ferviente deseo de Grecia de colaborar en todo con los aliados.

La ley marcial en Budapest

BERLIN, diciembre 31. (United Press). — Anúnciase que en Budapest fué declarada la ley marcial, temiendo el gobierno un levantamiento de los trabajadores como resultado del encarcelamiento y ejecución de los ex comisarios del pueblo.

El señor Perevteizeff ha sido fusilado

NUEVA YORK, diciembre 31 (A. Havas).—El corresponsal de la Associated Press en Copenhague dice que el señor Perevteizeff, que en 1917 fué ministro de justicia del gabinete ruso del príncipe Lvoff, ha sido fusilado por los maximalistas en Sebastopol.

Mr. Knox y la Liga de las Naciones

NUEVA YORK, diciembre 31 (A. Havas). — Comunican de Marion (Ohio), que el senador "irreconciliable", señor Knox abandonó esa ciudad después de haber tenido una conferencia con el presidente electo, señor Harding. El señor Knox expresó su confianza ilimitada de que ninguna base de la nueva Asociación de las Naciones sería tomado del convenio de Versalles.

El plebiscito de la alta Silesia

BERLIN, diciembre 31 (Agencia Havas)—Los aliados entregaron a la delegación alemana de paz el 27 del actual una nota respecto a la negativa alemana de aceptar el procedimiento sugerido por los aliados para la realización del plebiscito en la región de la alta Silesia, notificándole la necesidad de la aplicación simple del artículo 88 del tratado de paz.

Regreso de una delegación finlandesa

HELSINFORS, diciembre 31 (A. Havas) — El señor Morteva, varias personalidades y el representante del comisariado de relaciones exteriores del soviet, recibieron a la delegación finlandesa que llegó de Moscú, adonde fuera para realizar el cambio de ratificaciones del tratado de paz.

Declaración del secretario del trabajo norteamericano

WASHINGTON, diciembre 31 (A. Havas) — En una carta dirigida al abogado del señor Martens, embajador del soviet, el secretario de trabajo señor Wilson declara que mientras el gobierno de Moscú trate de provocar revueltas en los Estados Unidos, sus miembros residentes en Norte América estarán sujetos a la deportación.

Sociedad Italo-Americana

ROMA, diciembre 31 (U. Press) —La Sociedad Italo-Americana quedó inagurada anoche y en esa oportunidad el señor Rolando Ricci dijo que Italia presentaba un amplio campo para los capitalistas enérgicos norteamericanos y que las relaciones culturales debían de aumentar simultáneamente con las relaciones comerciales.

El presupuesto del Congo

BRUSELAS, diciembre 31 (Agencia Havas) — El senado adoptó el presupuesto de la colonia del Congo.

Incendio en una estación ferroviaria

BARCELONA, diciembre 31 (U. Press)—Ayer por la mañana se produjo un incendio en la estación del Norte que los bomberos pudieron dominar. Las pérdidas habidas alcanzan a dos millones y medio de pesetas.

Nuevo nuncio en Río de Janeiro

ROMA, diciembre 31 (U. Press)—Infórmase que el nuevo nuncio papal en Río de Janeiro, monseñor Gasparri, se embarcó con destino al Brasil.

Atentado comunista

DUSSELDORF, diciembre 31 (United Press). — Un mensaje de Elberfeld dice que una bomba lanzada por un comunista destruyó la casa del juez Muegel, quien estaba dirigiendo una investigación contra un abogado llamado Lampe.

Libros y folletos bolshevikis

CRISTIANIA, diciembre 31 (United Press) — El corresponsal del "Aftenposten" en Vardo dice que la policía se apoderó de [illegible] toneladas de libros y folletos bolshevikis procedentes de Rusia con [illegible] se proyectaba hacer una gran campaña maximalista en Noruega.

La crisis bancaria en Barcelona

BARCELONA, diciembre 31 (U. Press). — El señor [illegible] dirigió al gobernador civil un telegrama sobre el desarrollo de la crisis y las medidas que se tomarán para conjurarla.

En cónsul argentino en Berlín

BERLIN, diciembre 31 (U. Press) —El cónsul general de la República Argentina se embarcará para Buenos Aires el 8 de enero a bordo del "Brabantia".

El señor Schmidt

BERLIN, diciembre 31 (U. Press) —El cónsul Schmidt ha salido para Hamburgo.

La cuestión de los cambios

BERLIN, diciembre 31 (U. Press) —En los círculos germano-sudamericanos se está observando ansiosamente la situación del cambio argentino. Se cree que se efectuará alguna mejora cuando las cosechas sean vendidas y que el valor del dólar bajará entonces.

Discurso de Stinnes

BERLIN, diciembre 31 (U. Press) —La Siemens-Halske Company ha terminado un contrato con el grupo Stinnes, contrato que durará hasta el año 2000.

Stinnes fué electo miembro del directorio de la Siemens. Pronunció un discurso diciendo que Alemania había entrado en un nuevo período económico y que solamente por medio del más elevado desarrollo técnico y material se hallaría el país en condiciones de luchar en los mercados mundiales con tantos competidores que se habían reforzado por la guerra. Stinnes dijo que era necesario aprovechar todas las materias primas que se pudieran obtener del suelo alemán.

El congreso socialista francés

PARIS, diciembre 31 (A. Havas) Comunican de Tours que el nuevo partido constituído por la fusión de los reconstructores con el comité de la resistencia socialista [illegible] y de paz [illegible] unidos con las organizaciones sindicales. Dice también que enviará una delegación a Viena en febrero próximo para que se busque y consiga las bases de una nueva y verdadera Internacional.

SUD AMERICA

BRASIL

El aviador Hearne en Río de Janeiro — Ecos del raid de Chaves — Los marinos del "Reina Regente"

RIO DE JANEIRO, diciembre 31 —Continúa el aviador argentino señor Hearne, recibiendo homenajes de todas las instituciones y de todos los círculos de ésta.

El Aero Club por unanimidad, le concedió el diploma de socio honorario.

El director de la Escuela de Aviación, personalmente, lo ha invitado a visitar la institución que preside. La visita la afectuará el martes.

Hoy recorrerá los principales puntos de la ciudad en compañía de personas de alta representación.

—El ministro de relaciones exteriores, doctor Acevedo Marques, ha recibido un telegrama del ministro del Brasil en ésa, doctor Pedro de Toledo, en el que nuestro representante diplomático felicita al canciller por el triunfo obtenido por Eduardo Chaves.

—La Liga Nacionalista del Estado de Sao Pablo ha nombrado comisiones para que recolecten fondos destinados a adquirir un premio para el intrépido aviador, que tan brillantemente ha efectuado el raid Río-Buenos Aires.

—El diario "O Estado de Saopaulo", ha iniciado una subscripción con el mismo fin, en homenaje al mecánico Theirry que acompañó a Chaves en su notable vuelo.

—La juventud estudiantil de San Paulo Bello Horizonte y Río de Janeiro organizan grandes desfiles en honor de los vencedores.

—La colonia española residente en esta agasajó a los oficiales y guardiamarinas del crucero Reina Regente, ofreciéndoles un banquete. Les preparan, además otros homenajes.

En el concejo municipal — Comisión del senado — Exposición de arte pictórico — Otro raid Río-Buenos Aires — Ecos del raid de Chaves —Telegrama a Hearne.

RIO DE JANEIRO, diciembre 31. — En la última sesión del concejo municipal, fué sometida a discusión una proposición del prefecto para invitar a todos los Estados del Brasil y a los países de la América del Sud, para que se hagan representar en las fiestas que se celebrarán el día del centenario.

—La cámara de senadores ha resuelto que una comisión formada por 21 miembros de su seno la represente en la ceremonia de la recepción de los restos de los exemperadores del Brasil.

—Los artistas Georgina y Lucilio Alburquerque, partirán dentro de pocos días para Buenos Aires, con el fin de abrir una exposición de pinturas, con el deseo de contribuir a darle mayor impulso al intercambio artístico entre el Brasil y la Argentina.

—Los pilotos aviadores militares, Vieira Mello, Anor Teixeira, Iván Carpenter y Salustiano Silva, aprétanse a efectuar un raid aéreo de Río de Janeiro a Buenos Aires con una sola etapa. El día de la partida no ha sido designado todavía. Efectuarían el raid en dos aparatos Breguet, saliendo a media noche de Río, para llegar al mediodía. Actívanse los preparativos.

—Muchas asociaciones han aprobado en sus sesiones votos de homenaje a Eduardo Chaves.

Las mismas se lo han comunicado así al valiente aviador, por telégrafo.

—El aviador señor Hearne, ha recibido un despacho telegráfico de la Sociedad Geográfica de esa, en el que le manifiesta su sentimiento por el percance que le acaeció en el raid Buenos Aires-Río, a su salida de Sorocaba.

CHILE

El aviador Cortínez. — Congreso ferroviario. — En los consulados.— Tourismo. — La actividad parlamentaria. — Otras noticias.

SANTIAGO DE CHILE, diciembre 31 (A. Havas). — El aviador Cortínez amaneció mejor.

—Se ha fijado definitivamente para el mes de septiembre del año entrante la celebración del congreso ferroviario.

—Entre las reformas en el servicio de la cancillería, que estudia el ministro señor Matte, se presta especial atención al control de entradas que proporcionan los consulados.

—Informan de Antofagasta que los turistas argentinos llegaron a la salina del Carmen, siendo sumamente bien atendidos.

—"El Mercurio" se congratula de la actividad parlamentaria de las últimas sesiones, durante las cuales dice, se han votado proyectos de suma importancia presentados por varios diputados.

—El señor Robles, en su nota que envió a la cancillería, agradece y acepta el cargo de plenipotenciario en Japón y China.

—La cancillería agradeció cablegráficamente a todos los gobiernos que enviaron embajadores a la transmisión del mando presidencial.

—Son objeto de especiales atenciones los diputados argentinos, Rodeyro y Del Carril que se hallan en Viña del Mar.

URUGUAY

Concesión de créditos — Rumores circulantes — Una vinculación económica.

MONTEVIDEO, diciembre 31. — A pesar de la reserva que se guarda tienden a confirmarse los rumores sobre concesión de un crédito por el Uruguay a Alemania.

El asunto está en manos de la comisión de hacienda del consejo nacional, resolviéndose esperar el informe del Banco de la República para expedirse.

En los círculos oficiales se habla también de un crédito análogo que solicitara Australia. Al respecto el diputado Bachini manifestó a un periodista que no tenía conocimiento de esas operaciones, pero opinaba que sería de gran importancia para el país acordar dichos créditos.

BOLIVIA

La próxima elección — Candidato presideicial

LA PAZ, diciembre 31. — Se anuncia que la convención resolvió prorrogar las atribuciones de la junta de gobierno, otorgándole poder ejecutivo hasta la elección de presidente.

—Se proclamó candidato presidencial al señor Baustista Saavedra.

2ª. EDICION

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

Antes de concurrir a la casa de gobierno el presidente de la república visitó en su domicilio particular al ex embajador en España, doctor Marcos M. Avellaneda, con quien departió por espacio de dos horas.

Después, el doctor Yrigoyen, se trasladó a la casa de gobierno donde trabajó en el estudio y despacho de asuntos diversos.

Recibió al ministro del Perú, quien estuvo a presentarle las condolencias del pueblo y gobierno de su país por la catástrofe de Mendoza. El presidente agradeció la atención, rogando al ministro así lo transmitiese al gobierno y pueblo del Perú.

El ministro en Chile, doctor Noel, se entrevistó con el doctor Yrigoyen para darle cuenta del desempeño de la misión que se le había confiado en las fiestas del centenario de Magallanes y despedirse, pues el domingo regresará a Santiago de Chile a reanudar sus tareas.

También visitó al presidente, el señor Cantilo, quien le informó del desempeño de su cargo como representante del gobierno argentino en la transmisión del mando en Chile.

Concedió algunas audiencias y después se reunió con los ministros, con los que continuaba a la hora de cerrar esta edición.

Infracciones a las leyes de inmigración

La multa aplicada al capitán del vapor "Laremberg"

Se dictó por el ministerio de agricultura una resolución confirmando otra de la Dirección General de Inmigración que aplicó una multa al capitán del vapor "Laremberg", por haber contravenido las disposiciones vigentes relacionadas con la entrada al país de inmigrantes.

La multa aplicada pertenece al caso repetido ya varias veces de personas que figurando en el rol de la tripulación de los buques, una vez llegados al país desembarcan sin que se justifique, con los requisitos exigidos por las disposiciones en vigor, que se encuentran en condiciones para ello.

Viaje del Ministro de Agricultura

Para Mar del Plata se ausenta esta noche el ministro de agricultura, ingeniero Demarchi.

El lunes estará de regreso.

Misión de estudio en Europa

El ministro de agricultura ha resuelto aceptar los servicios ofrecidos por el señor Federico Elortondo para que con carácter honorario realice en Francia, Italia e Inglaterra, estudios sobre la utilización de maderas argentinas en las industrias, especialmente en la fabricación de artículos de sport.

A este efecto, se ha solicitado del ministerio de relaciones exteriores y culto la intervención correspondiente a fin de que nuestros representantes diplomáticos y consulares presten su concurso y soliciten de las autoridades de los países mencionados, las facilidades posibles para el mejor desempeño de la misión encomendada al señor Elortondo.

Campaña antipalúdica

Al departamento nacional de higiene se le entregaron hoy 30.000 $ m|n, con el objeto de atender los gastos que demanda la campaña antipalúdica, en las provincias del norte de la república.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Regreso del ingeniero Arturo Acevedo

Regresó hoy de su jira de inspección por la provincia de Santa Fe, el ingeniero principal de los ferrocarriles del Estado, señor Arturo Acevedo, quien viene muy complacido de la actividad con que se realizan varias obras de interés general.

En la capital santafesina, acompañado del ingeniero señor Muro, tuvo oportunidad de comprobar que la construcción del edificio para estación del C. Norte se encuentra muy adelantada.

Recorriendo la línea principal llegó al kilómetro 61, del ramal de Laguna Paiva a Deán Funes, donde se tiende un puente de acero y pilotes de cemento sobre el Río Salado.

Este puente, cuya base de concreto es de 120 metros, tiene en total una longitud de 295, y su costo está presupuestado en $ 650.000. Será uno de los mejores de los ferrocarriles del Estado y de los existentes en el país.

Nombramientos para el Directorio de las Obras Sanitarias

Por el ministerio de obras públicas se ha dado a la publicidad un decreto nombrando miembros del directorio de las obras sanitarias a los señores Máximo Paz, Roberto Senillosa y Francisco Wricht.

Estos nombramientos se efectúan en comisión, pues necesitan acuerdo del senado para hacerlos definitivos.

Sin duda alguna, ellos serán bien recibidos, pues han recaído en personas de reconocidos prestigios.

El Dr. Francos Rodríguez en Rosario

Agasajos que se le han tributado

El doctor Francos Rodríguez, que se encuentra desde ayer en Rosario, está siendo objeto de significativos homenajes, según nos informa nuestro corresponsal en el siguiente despacho:

ROSARIO, diciembre 31. — Desde esta mañana a primera hora se encuentra entre nosotros procedente de la capital federal el doctor Francos Rodríguez.

La estada del distinguido visitante durará solamente hoy en mérito de que por la noche tiene que tomar el tren, a fin de partir acto seguido a Montevideo.

Entre las manifestaciones de afecto de que se hará objeto al doctor Francos Rodríguez, se cuenta una recepción en el Jockey Club, un banquete en la Rotisserie Cifré y un lunch en el Club Español. Independientemente de los actos precitados, se proyecta visitas al Círculo Médico, Bolsa de Comercio, Hospitales Español y Centenario y una jira por el puerto y si se dispusiera del tiempo necesario, un viaje a San Lorenzo.

En una palabra, tanto la colectividad española como nuestra sociedad en general, se apresta a rendir al ilustre huésped, el homenaje de cariño a que, tanto por la representación que ostenta cuanto por lo significativo de su personalidad, merece.

Continúan en Córdoba los atropellos y asesinatos

En el ministerio del interior se han recibido varios telegramas solicitando garantías

La situación tiende a hacerse insostenible

En diversas oportunidades hemos comentado la difícil situación creada por las autoridades cordobesas a los que no militan en sus filas políticas.

Raro es el día que no llegan al ministerio del interior telegramas de diversos puntos de aquella provincias, denunciando atropellos, robos y asesinatos cuyos autores disfrutan de una impunidad irritante, hasta el extremo de tornar casi insostenible la vida para los elementos de orden y trabajo.

Tal situación, que los pulpos periodísticos del régimen se guardan de comentar está requiriendo enérgicas medidas que pongan fin, de una vez por todas, al estado de intranquilidad y angustia por que atraviesa aquella provincia, desde que un gobierno del "régimen" ha vuelto a dirigir sus destinos.

He aquí los telegramas recibidos últimamente en el ministerio del interior y que confirman cuanto hemos venido sosteniendo:

POZO DEL MOLLE, 28 de diciembre de 1920.—Excmo. señor ministro del interior.

Anoche fué agredido a balazos el señor Alberto D. Astonga, periodista, quien se encuentra encerrado en un calabozo por venganza policial. Reclamo garantías. — Saludo a V. E. con toda consideración. — Arturo Martín.

LASPIUR, 29 diciembre de 1920.—Excmo. señor ministro del interior. Ayer tarde el caudillo demócrata Carlos Spinelli, mató alevosamente al señor José Leiva, ex juez de la administración del doctor Borda. Estamos viviendo unos días de violencias y zozobras. Ya en telegramas anteriores y que publicara el diario "La Voz del Interior", ponía en conocimiento del señor gobernador hechos que hacían pensar en el acercamiento de dolorosas tragedias, sin que este gobierno tomara medida alguna que pudiera evitarlas. En uno de ellos y dado el silencio casi culpable, hacíalo responsable de lo que ocurriese y tuviera por teatro este pueblo. Quieren sofocar y matar la idea matando ciudadanos que tienen la hombría de confesar sus bellos ideales. Necesitamos garantías. Dios guarde a V. E.—Dr. Alejandro Gallardo.

SAN FRANCISCO, diciembre 29. —Excmo. señor ministro del interior. —Los subscriptos, propietarios de máquinas trilladoras de Monteros, se dirigen a V. E. en demanda de garantías para poder trabajar y recolectar la cosecha postergada debido a la acción de elementos subversivos y advenedizos de la zona y amenazada por las continuas lluvias y temporales. Hemos recurrido a la autoridad local, quien ha hecho oídos sordos a nuestros pedidos de garantías para poder cumplir nuestros compromisos con el productor y como si estuviera coaligada con los elementos subversivos no garante a los obreros que como todos, sin excepción, estaban conformes con el horario y jornales hasta que profesionales y desocupados han venido a perturbar la vida de trabajo de la región. Interesamos vivamente a S. E. para que se nos acuerden las garantías legales.

Saludan a V. E.—Zopi Hnos., Antonio Neumayer, Bartolomé Rocca, Alejandro Corte, Angel Guatone, Antonio Richiardi, Santiago Versono, Bertoni y Busso, Constancio Rocca, José Bertone, Juan Danieli, J. A. Angiada, Abatania Hnos.. Siguen las firmas.

En la presidencia de la república se ha recibido la siguiente denuncia:

CORRAL DE BUSTOS, diciembre 28 de 1920 — Excmo. señor doctor Hipólito Yrigoyen, presidente de la nación.

Excelencia: Diariamente se producen en este pueblo atropellos policiales que retrotraen memoria tiempos triste recordancia.

Buscando halagos productivos oficial mando fuerzas escuadrón servicio comerciante, apalea brutal y bárbaramente pacíficos ciudadanos, violando domicilios. Estamos [illegible] peor que en estado de sitio. Se ha llegado al extremo de que los ciudadanos argentinos tengamos en esta provincia que pedir amparo a los representantes de naciones extranjeras para hacer respetar nuestras vidas y derechos ciudadanos. Esto es sencillamente una vergüenza nacional. A la larga lista de ciudadanos martirizados agrégase hoy: José Arsin y José D'Paoli, detenidos injustificadamente y apaleados en presencia del público.

Hago responsable de estos hechos ignominiosos al gobierno cordobés. Pido intervención y garantías al gobierno federal.

Respetuosamente — Abel Pellegrini.

Edificios de la aduana de la capital y correo de Río IV

En virtud de que en la ley de presupuesto vigente se asigna un crédito de 50.000 $ con destino a las obras de reconstrucción parcial del edificio de correos y telégrafos de Río Cuarto, trabajos que han sido presupuestos en 100.933 $ m|n., el poder ejecutivo dictó un decreto aprobando el presupuesto para los que se efectuarán administrativamente por la dirección de arquitectura, cuyo costo asciende a 50.000 pesos.

Se aprobó igualmente el presupuesto, valor de 29.048.13 $ m|n., para las obras de demolición y reconstrucción de las veredas perimetrales y reparos en las escalinatas de granito del edificio ocupado por la aduana de la capital.

Entrega de níquel

En cumplimiento del acuerdo de mayo 10 de 1918, la Casa de Moneda entregó en la fecha a la Caja de Conversión, las siguientes monedas de níquel: 50.000 piezas de 5 centavos con peso de 99.652 grs. y valor de $ 2.500 m|n.; 205.000 piezas de 10 centavos con peso de 615.488 grs. y valor de $ 20.500 m|n.; 185.000 piezas de 20 centavos con peso de 740.288 grs. y valor de $ 37.000 m|n.

Visita de Mr. Colby

Almuerzo en honor del doctor Sherwell

Los doctores Juan A. de Marval y Eduardo Madariaga, en retribución de atenciones, obsequiarán con un almuerzo al agregado de embajada doctor Sherwell. El almuerzo será servido el lunes próximo en el Sportsman.

Han sido invitados los siguientes caballeros:

Coronel Alfonso, jefe de la secretaría de Guerra; coronel americano Long, agregado militar; jueces de comercio, doctor Arriola; diputado nacional, señor Delfor del Valle, director de LA EPOCA; mayor Mauguin, Mr. John Backer, doctor Luis de Marval, señor F. Antonio Salomón, señor Luis F. Churruarin, secretario de redacción de LA EPOCA.

The American Society of the Río de la Plata, ha organizado en nombre de la colonia norteamericana residente diversos agasajos en honor de Mr. Colby.

Mañana a las 10 zarpará de la dársena norte el vapor "El Inca", que han fletado a objeto de conducir numerosos invitados hasta

nada, al esperar al distinguido viajero.

En la noche, a las 21.30 le ofrecerán una gran recepción y baile en los salones del Plaza Hotel.

El American Club of Buenos Aires anuncia: el lunes a las 12.30 un lunch en el Plaza.

Han sido invitados, además de Mr. Colby, esposa y comitiva, los miembros del ejecutivo y altos funcionarios de la nación.

La llegada del guardacostas "Libertad"—

El guardacostas "Libertad", a cuyo bordo realizará el viaje a nuestra capital, el secretario de estado norteamericano, Mr. Colby, llegará a la dársena norte mañana, entre 9 y 10, y no a las 11 como por error de composición dijimos en la edición primera.

Durante la tarde hoy la embajada de los Estados Unidos y la colectividad residente en nuestro país, realizó los últimos preparativos de la recepción que se tributará mañana al destacado hombre público de la Unión, en el momento de su llegada.

Por resolución superior de la fecha se ha hecho cargo de la oficina del ceremonial el secretario de legación jefe del despacho de subsecretaría, doctor Héctor Ghiraldo.

Este funcionario, diplomático de carrera, será quien, juntamente con el jefe de la casa militar del presidente, llevará a Mr. Colby el saludo del gobierno nacional a su arribo a la metrópoli.

MONTEVIDEO, diciembre 31. — Acabo de entrevistarme con Mr. William Craeford, redactor del "New York Times", que acompaña a la embajada Colby. Le saludé en nombre de LA EPOCA y me agradeció algunas instrucciones que le dí respecto a la entrevista que desea tener con el director de LA EPOCA, diputado nacional señor Delfor del Valle.

Mr. Craeford está gratamente impresionado del Uruguay, deseando vivamente conocer la República Argentina, país del que tiene óptimas referencias.

Dice que una vez de regreso en su país publicará en el diario que redacta sus impresiones sobre los países de América que visita y los retratos y autógrafos de los respectivos presidentes.

—Siguen los agasajos en honor de la embajada Colby.

Hoy a mediodía sirvióse en el Parque Hotel el suntuoso banquete que ofrecía Mr. Colby al ministro de relaciones, doctor Buero, cuerpo diplomático y altos funcionarios públicos.

Después asistirán a la casa de gobierno a presenciar el desfile militar que acompañará a la embajada hasta la dársena.

Partirá de ésta para Buenos Aires, a las 18 horas, en el vapor "Libertad".

Antes de partir Mr. Colby deja el siguiente mensaje a sus compatriotas: "A mis compatriotas residentes en el Uruguay: Al aproximarse el término de mi agradable visita a Montevideo se me ha pedido dejase para vosotros un pequeño mensaje.

Lo primero que se me ocurre es felicitaros por el hecho de que hayais elegido para desarrollar vuestras vidas y actividades a tan encantador lugar como esta ciudad, luminosa y moderna, y que os halléis en medio de un pueblo tan recto, amable y progresista como lo es el Uruguay.

Recibid mis mejores augurios de felicidad y de un éxito digno de vosotros.—Bainbridge Colby".

Administración nacional

Obras en la escuela normal de Dolores

La dirección de arquitectura fué autorizada por el ministerio de obras públicas para llevar a cabo administrativamente la ejecución de trabajos ampliatorios en el edificio de la escuela normal de Dolores, consistentes en la reconstrucción de la techumbre y cielorrasos de las aulas, adintelados, revoques, blanqueos, construcción de veredas y demolición de un galpón, cuyo importe asciende a 8.891.77 pesos moneda nacional.

Puentes y caminos. — Se aprobó el presupuesto valor de 3.289 pesos para los trabajos de adoquinado y apertura de ventanas en el galpón de almacenes generales de la dirección de Puentes y Caminos.

Sección pestosa del instituto bacteriológico. — Fué igualmente aprobado el proyecto y presupuesto de 2364 para la instalación de una línea especial de estufas eléctricas y cambio de otras en la sección pestosa del Instituto Bacteriológico.

Vereda en la Escuela normal número 1. — Para la construcción en la escuela normal núm. 1 de la capital se aprobó el presupuesto que asciende a la suma de 8.023.51 m|n.

La vereda será de baldosas de 0.55 metros de ancho, en el contorno de las paredes que dan a los jardines aislándose así la humedad proveniente de éstos.

Desde el 23 del corriente hasta la fecha se han pagado 22.695.859.38 pesos.

A continuación publicamos los pagos hechos por la tesorería general de la nación desde que, de acuerdo con lo dispuesto por el P. E., se inició la liquidación de planillas de sueldos y gastos, por el mes en curso, a todas las ramas de la administración nacional.

Es necesario poner de manifiesto que en el breve espacio de 7 días, se han pagado casi 23 millones de pesos.

He aquí especificadas las cifras correspondientes a cada uno de estos días:

23 del corriente, 7.383.834.21 $;
24 id., 3.213.731.12;
25 id., 2.916.761.22;
28 id., 3.035.118.20;
29 id., 2.503.299.59;
30 id., 2.220.493.33; y hoy 1.422.521.21; total: 22.695.859.38 pesos.

De esta cantidad corresponden:

Por sueldos, gastos y suministros, 21.625.122.85 y por cancelación de letras de tesorería 1.070.736.53 pesos.

La labor desarrollada por la tesorería de la nación ha sido intensa, pues ha pagado y girado, sin excepción, todas las órdenes que se le han presentado por sueldos correspondientes al mes que termina.

Edificio de correos y telégrafos

El ministerio de hacienda, por intermedio de la tesorería general de la nación, entregó a la Compañía General de Obras Públicas 72.863 pesos a cuenta del certificado de las obras que realiza con destino al nuevo edificio del correo que está ubicado en la avenida Leandro N. Alem.

El certificado de referencia, correspondiente al mes de octubre pasado, es por 272.863 y hasta la fecha han sido pagados 172.863 pesos.

La dirección de correos y telégrafos recibió en la fecha 23.116 pesos en concepto de suministros.

Dependencias nacionales en el interior

Fueron giradas en la fecha 117.118 $

El señor Pinedo, tesorero general de la nación, giró hoy 117.118 $ m|n, importe de las planillas de sueldos y gastos de las siguientes dependencias nacionales en el interior:

Personal de las gobernaciones de Los Andes, Río Negro, Misiones, Tierra del Fuego, Formosa y Pampa Central, por noviembre.

Por el mismo mes, aduanas de Paraná, Corrientes, Monte Caseros, Paso de los Libres, Jujuy, Salta, Posadas, San Juan, Mendoza, Colón, Gualeguay, Empedrado, Campana, Concepción del Uruguay, Santa Fe, Gualeguaychú, San Nicolás de los Arroyos y Goya; receptorías de Barranqueras, La Quiaca, Cieneguillas, Santa Victoria (Salta), Javí, Alvear, Bella Vista, Ibicuy, Puerto Bermejo, Helvecia, Barra Concepción, San Pedro, Diamante, Santo Tomé, Patagones, Tinogasta, San Antonio del Oeste, Zárate, Villa Constitución, La Paz, Victoria, Pueblo Brugo, Esquina y Jachal.

Además se giraron diez planillas suplementarias, correspondientes a diversos establecimientos de enseñanza, por valor de 7000 $ m|n.

Farmacias de turno para el domingo

Sección 1.a—Tucumán y Maipú, Sarmiento 581, Corrientes 719, 25 de Mayo y Viamonte.

2.a—Defensa 192, Méjico y Bolívar, Moreno 800.

3.a—Cerrito 743, Talcahuano y Sarmiento, Suipacha 477.

4.a—Avenida de Mayo y Tacuarí, Santiago del Estero y Moreno, Lima y Méjico.

5.a—Viamonte 1700, Rivadavia 1519, Corrientes y Ayacucho, Callao 503.

6.a—Cevallos y Chile, Belgrano 1700, Sáenz Peña y Alsina, Alsina 2002, Moreno y Pichincha.

7.a—Cangallo y E. Uriburu, Pueyrredón y Viamonte, Pueyrredón 53, Corrientes 2402.

8.a—Alberti y Méjico, Belgrano y Loria.

9.a—Anchorena 800, Corrientes y Gallo, Cangallo 3601, Corrientes 4169.

10.—Jan Bautista Alberdi y Senillosa, Belgrano y Quintino Bocayuva, Rivadavia y Colombres, San Juan y Quintino Bocayuva, Rivadavia y Senillosa.

11a. Río de Janeiro 1186, Díaz Vélez y Pringles.

12a. Pedro Goyena y Malvinas, Rivadavia 6156.

13a. Avenida Gaona 999, Rojas y Méndez de Andés.

14a. Defensa 1292, Estados Unidos y Chacabuco, Carlos Calvo 601.

15a. Paraguay y Esmeralda, San Martín 908.

16a. Bernardo de Irigoyen y San Juan, Brasil 966, Santiago del Estero y San Juan.

17a. Rodríguez Peña y Vicente López, Junín y Santa Fe, Santa Fe y Libertad.

18a. Cochabamba y Pichincha, Carlos Calvo y Cevallos, San Juan 1799, Independencia 1800.

19a. Santa Fe y Laprida, Pueyrredón y Juncal, Santa Fe 2239.

20a. Independencia y Rioja, San Juan 2795, Pavón y 24 de Noviembre, Boedo y Tarija.

21a. Charcas y Cánning, Las Heras 2999, Charcas y Coronel Díaz.

23.a — Santa Fe 4544 Serrano y Guatemala.

24.a — Almirante Brown 1068, Lamadrid y Almirante Brown.

25.a — Canning y Rivera, Gazcón y Alvarez, Cabrera 4802.

26.a — Brandsen y Montes de Oca, Patricios 935.

27.a — Warnes 300, Triunvirato 300.

28.a — San José y Brasil, Vélez Sársfield 99.

29.a — Federico Lacroze 3801, Triunvirato 1201, Avenida San Martín 1501.

31.a — Cabildo 702, Paraguay y Bompland, San Salvador y Arguibel, F. Lacroze y Conde, Rivera 1815.

32.a — Santo Domingo 2657, California 2202, Montes de Oca y California.

33a. — Cabildo 2402 y 1901, Crámer y Echeverría, Blandengues 2299.

34.a — Rioja 1999, Caseros 3402, Chiclana 2909, Almafuerte 695.

35.a — Cabildo 3501.

36.a — Avda. La Plata 1796, Avenida Sáenz 991.

37.a — Conde y Avilés.

38.a — Rivadavia 6964, Directorio 2763, José Artigas y Camalejas.

39.a — Cullen y Bucarelli, Colpdrero y Nahuel Huapí.

40.a — Azul y Remedios, Juan Bautista Alberdi y Ensenada.

42.a — Villa Lugano, Juan Bautista Alberdi 6100.

43.a — Segurola y San Eduardo, Avenida Gaona 3502, Rivadavia 7402

44.a — Rivadavia 10728, Rivadavia 9502.

45.a — Helguera 3107, Habana 3800, Ada. San Martín 3562.

La demostración ministerial de hoy

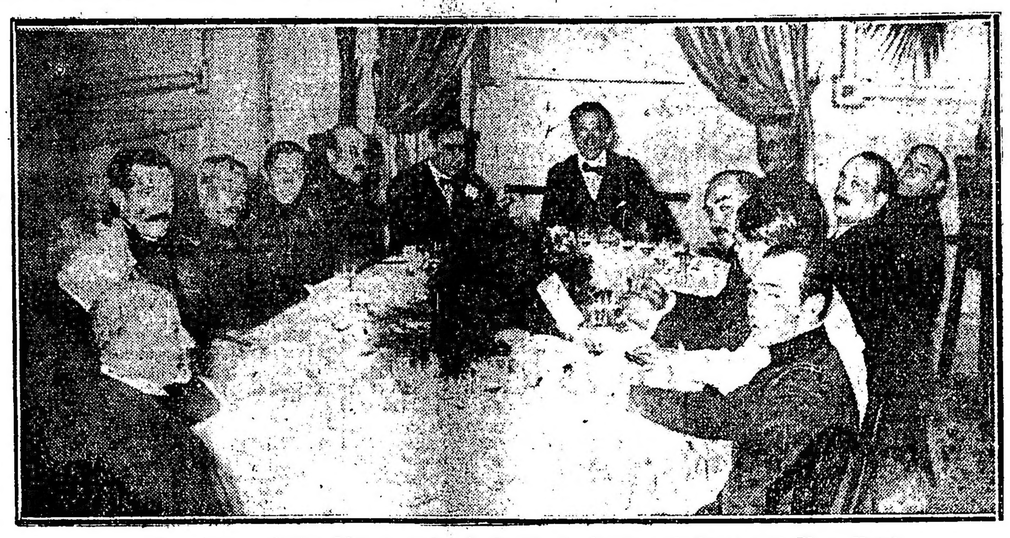
El Dr. Moreno y sus colaboradores

El titular de la cartera de guerra e interino de marina, doctor Julio Moreno, reunió hoy en un almuerzo al personal superior de ambos departamentos, que ha colaborado con él en su administración ministerial durante el año que termina.

La demostración realizada en el Plaza Hotel transcurrió en un simpático ambiente de efusiva camaradería, que evidenció la cordial compenetración de ideas y sentimientos entre el doctor Moreno y los que lo han acompañado en su doble gestión ministerial.

Fueron comensales: Coronel Alfonso, capitán de navío Galíndez, tenientes coroneles Valotta, Vázquez, Méndez, Merello y Tassara, tenientes de navío de Urquiza, contador Reyssoto y capitán Santillana.

El ministro Moreno pronunció breves y expresivas palabras, brindando por la felicidad personal de sus colaboradores.



El ministro doctor Moreno y los invitados al almuerzo de hoy en el Plaza Hotel

Un nuevo procedimiento para la curación de la tuberculosis

Estudio de los doctores Ruibal Salaberry y Paita

La noticia de que ha sido encontrado por dos distinguidos médicos argentinos, y ensayado con éxito por los mismos, un nuevo procedimiento curativo de la tuberculosis, ha despertado grande y explicable interés entre nuestros profesionales y hombres de ciencia. A su vez, los doctores Manuel Aníbal Salaberry y Pedro I. Paita, descubridores de lo que ellos llaman una "nueva técnica para el tratamiento de la tuberculosis y su profilaxia", han publicado, en el último número de "La Semana Médica", un interesante estudio exponiendo las bases científicas del tratamiento indicado, las experiencias realizadas y la naturaleza y propiedades del nuevo medio curativo propuesto, que denominan "Dimars".

Dada la importancia indiscutible del asunto y la forma novedosa en que ha sido encarado por los doctores Aníbal Salaberry y Paita, hemos creído oportuno requerir de los mismos algunos detalles e informes sobre el significado y alcance del tratamiento que preconizan, con cuyo objeto resolvimos entrevistar hoy en su consultorio al primero de los nombrados facultativos.

El doctor Ruibal Salaberry nos recibe allí con afable cordialidad, y nos presenta a su colega y compañero de tareas, doctor Paita. Luego, informados del propósito de nuestra visita, nos responde gentilmente:

—Agradezco profundamente la atención de LA EPOCA, que no me sorprende, ya que es conocido su constante interés por todo lo que pueda significar o sugerir algún progreso o adelanto en los diversos órdenes de las actividades; así, pues, estoy dispuesto a suministrarle todos los informes que solicite. Sólo lamentaría que en esta actitud mía pudiera sospecharse alguna intención de hacernos la "réclame", que por cierto no existe de mi parte.

—...

—Se trata, desde luego, de un asunto serio, e interesante desde su doble punto de vista científico y práctico. La difusión de la tuberculosis, como usted sabe, es un fenómeno que adquiere cada día proporciones más alarmantes.

Es lógico, entonces, que haya preocupado hondamente a todos los hombres de ciencia y facultativos, sin que, infortunadamente, hasta ahora hayan logrado encontrar un medio de combatirla por un procedimiento expeditivo y eficaz. Generalmente, su atención se ha dirigido a la faz profiláctica del problema, basando en la higiene la prevención de la enfermedad. En cuanto al tratamiento de ésta, una vez declarada, se realiza siempre con un éxito relativo; en la mayoría de los casos, la afección progresa con fatales consecuencias.

Es por eso que a nosotros nos ha preocupado, sobre todo, esta segunda faz del problema, encaminándonos a obtener un procedimiento para curar la enfermedad una vez producida.

—¿Y al nuevo procedimiento descubierto lo han experimentado en enfermos ya avanzados?

—Las primeras experiencias sólo fueron hechas sobre enfermos iniciales, con resultados sorprendentes y muy halagadores. Durante este último año, las hemos practicado sobre enfermos ya muy avanzados, pudiendo así confirmar nuestras presunciones optimistas sobre la eficacia del tratamiento.

—¿Podría decirme, doctor, en qué consiste el tratamiento?

—Hemos tenido oportunidad de tratar esto, en términos concretos, en publicaciones de índole técnica. Se trata, como usted comprende, de un asunto basado teóricamente en inducciones de carácter estrictamente científico, difícil de exponerlas en forma comprensible, para personas no versadas en estos estudios, y a quienes es más fácil impresionar por los resultados de la práctica que por las áridas exposiciones teóricas. Intentaré, sin embargo, contestar a su pregunta, sugiriéndole, en pocas palabras, en qué consiste nuestro tratamiento y cómo hemos llegado hasta él.

La constatación del poder de defensa antituberculosa que tiene la oruga de la polilla, existente en las colmenas de abejas, "Galería Nilovela", debido a la posesión de un fermento que ataca la cera de los bacilos de Koch, despojándolos de su envoltura protectora, nos indujo a aplicar el resultado de esta observación en el organismo humano. Estudios bien conocidos han demostrado que nuestro organismo tiene también elementos que actúan contra la afección tuberculosa. Esto es elemental y lo hemos expresado con toda claridad, al exponer nuestro tratamiento, en un artículo publicado en el último número de "La Semana Médica" aparecido ayer.

El doctor Ruibal Salaberry se dirige hacia el escritorio y tomando un ejemplar de la publicación referida, continúa:

—Aquí, en este estudio, después de establecer que la unidad y armonía funcional es esencial para la estabilidad normal y salud del organismo humano, decimos lo siguiente: "... el bacilo tuberculoso es conocido como un organismo definido con modalidades electivas y que para defender su vida busca desintegrar la resistencia de los elementos de los tejidos y suele encontrar ventajas en los organismos en que la autodefensa está predispuesta, por su tara mórbosa y que aprovecha en su ataque como si supiera que es cuestión de ocasión.

"El organismo tiene medios propios que le permiten hacer verdadera disgregación de los elementos constitutivos del bacilo tuberculoso, para vencer los fenómenos patológicos, como también los efectos tóxicos. Un ejemplo de ello lo tenemos clínicamente en los enfermos que, ubicados donde su idiosincrasia le permita adaptarse a la climatoterapia acertada, se curan solos. Esto justifica los estudios hechos sobre cuáles son esos medios orgánicos que están dotados de tan sagrada defensa, fenómeno que es patrimonio de todos los seres, porque la naturaleza les da esta protección, rodeándole de todos los elementos."

Comprobada, pues, la existencia en el organismo humano de medios propios para defenderse de la afección tuberculosa, sólo quedaba encontrar el agente terapéutico capaz de reactivar dichos elementos, y la preparación que utilizamos lo consigue. El "Dimars", denominación abreviada que hemos adoptado para esta preparación, es un compuesto orgánico del arsénico. Su base específica el dimetilarseniato sódico y el metilarseniato disódico.

—¿Y la aplicación del "Dimars", no ofrece a los pacientes peligro alguno?...

—No afecta en ninguna forma el normal funcionamiento de la vida de los tejidos, sobre los cuales provoca la reactivación. Por el contrario, a todas las alteraciones funcionales provenientes de la afección, las encauza hacia la normalidad.

—¿Y cree usted, doctor, que la adopción de este tratamiento es susceptible de producir una cura radical?

—Completamente; siempre, claro es, que el enfermo tenga en su organismo los elementos, normalmente existentes, para aceptar la reactivación provocada por el tratamiento. Este es, además, de efectos inmediatos. Hemos podido observar en muchos pacientes la transformación que experimentan, sintiendo revivir todas sus energías vitales, produciéndose en ellos mejorías tan rápidas y francas que en realidad constituyen pruebas irrecusables de la bondad del medio curativo empleado.

—¿Hace mucho tiempo, doctor, que se han dedicado ustedes a esta clase de investigaciones y experiencias?

—Los estudios y experiencias en común los hemos iniciado hace poco más de un año. Pero con anterioridad, tanto al doctor Paita como a mí, nos habían interesando profundamente estas cuestiones, y cada uno trabajaba separadamente con el mismo objeto. Luego, con las investigaciones realizadas individualmente, hemos llegado a las mismas conclusiones.

Por mi parte, me he limitado a seguir la ruta sugerida por los grandes maestros y me he afanado por encontrar un medio seguro y eficaz para combatir esta enfermedad, la más terrible de las infecto-contagiosas que diezman a la humanidad y que en nuestra propia capital causa un porcentaje del cuarenta por ciento de las defunciones.

En mis investigaciones me alentaba, además, la autorizada profecía de nuestro eminente maestro, doctor José Penna, quien había sostenido que llegaría a encontrarse la curación de la tuberculosis, siguiendo la vía quimioterapia.

Ahora sí el tratamiento da más resultados de los obtenidos, estaremos satisfechos de haber contribuído una vez más en algo al progreso de la ciencia médica argentina, para más salud y bien de la humanidad.

Notas policiales

EN LA SECCION 32

Distribución de aguinaldo a los agentes

La comisión de vecinos Pro Hogar policial de la comisaría 32 anuncia para las 22 de hoy el reparto de aguinaldo al personal de esa repartición.

El aguinaldo aludido consiste en la suma de $ 30 que le será entregada a cada agente.

El acto será presenciado por el personal superior de la comisaría y un núcleo de vecinos.

BIBLIOGRAFÍA

NOVELA NACIONAL

Apareció, editada por Novela Nacional, "La muerte del presidente", por Roberto Bueno, interesante novelita que es un acierto para el autor por el tema y su hábil exposición.

Instrucción Pública

ESCUELA JOSE MARIA RAMOS MEJIA

El personal directivo y docente invita a los ex-alumnos del extinto profesor Carlos I. Galbán, al homenaje que a su memoria se celebrará en el primer aniversario de su fallecimiento, el día 2 de enero, a las 9 horas, en el cementerio del Oeste.

Información general

REGRESO DE UN FARMACEUTICO ARGENTINO

Entre los pasajeros desembarcados del vapor "Arlanza" llegado en estos días figura el farmacéutico argentino don Angel García Collazo, que acaba de obtener en la universidad de Madrid el título de doctor en química y farmacia después de rendir brillantes exámenes, que el tribunal formado por cinco profesores y presidido por el ilustre doctor Carracido premió con la clasificación de sobresaliente.

Vino el doctor García Collazo muy agradecido de las atenciones que para él tuvieron los profesores españoles, así como de las halagadoras palabras que escuchó de sus labios sobre la sólida preparación de los profesionales que egresan de nuestros centros de enseñanza.

Círculos y Sociedades

American Dancing. — En el Palais de Glace realizará el domingo próximo, a las 15, una tertulia familiar.

Palacio de justicia

SENTENCIA CIVIL

Falló hoy el juez doctor Fernando Colombres, por la secretaría Basualdo, el juicio seguido por don Ernesto Costa contra la sucesión de don Enrique Macchi, sobre escrituración de una propiedad, haciendo lugar, sin costas.

CAUSAS CRIMINALES

Dictó sentencia hoy el juez doctor Manuel A. Romero, en el proceso seguido contra Manuel González, español de 37 años, soltero, estibador, Marcelino Andrés, español de 28 años, soltero, estibador, y José María Tejido, español, de 26 años, soltero, jornalero, por hurto; los condena, respectivamente, a siete meses y medio, diez meses y un año de arresto.

—El juez doctor Domingo Frugoni Zavala, falló hoy las causas que siguen:

—José Oreste Ardissone, argentino, de 32 años, casado, chauffeur, por el delito de homicidio por imprudencia en la persona de Pascual Tornese; absuelve de culpa y cargo.

—María Sosa, argentina, de 28 años, soltera, sirvienta, por hurto; un año y medio de prisión.

—El fiscal del crimen doctor Victorino Ortega, dictaminó hoy en el proceso por robo seguido contra Alfonso Muñoz, español, de 35 años, soltero, chauffeur; Antonio Porta (a) "El ñato Porta", argentino, de 36 años, casado, bronceró, y Antonio Peraza (a) "El Canario", español, de 19 años, estibador, solicitando para cada uno cinco años de penitenciaría.

PROVINCIAS

CORDOBA

La carestía de la nafta — Creación de una municipalidad rural — Pago de sueldos a los maestros — Sin "quorum" en el concejo deliberante.

CORDOBA, diciembre 31 — La carestía de nafta en esta plaza es tal, que por el cajón se pide hasta 60 pesos.

—Se acordó permiso al doctor Carlos G. Carranza para faltar a su puesto de médico de la cárcel penitenciaría, quedando a su cargo el médico de la policía de la capital doctor Eliseo S. Vivanco (hijo), quien debe prestar asistencia al referido establecimiento.

—Por un decreto reciente, se crea una municipalidad rural electiva con asiento en el pueblo de Canals, departamento Unión, y fijando los límites del respectivo municipio a una legua a cada rumbo de la plaza principal.

—En la parroquia de San Vicente, se efectuará en los primeros días del mes entrante el enlace de la señorita Margarita Cavalli con el señor Carlos Vera.

—El diario "Los Principios inició una subscripción pro víctimas de la catástrofe Mendoza.

—Los colonos de la estación Leones, departamento de Marcos Juárez, dirigieron una nota al gobernador, denunciándole una serie de robos de que son víctimas por elementos maleantes de la localidad, los cuales gozan de la complacencia policial.

—De tres meses que se les adeuda a los maestros de la capital, gracias a la subvención nacional, hoy se les pagará uno.

—Nuevamente fracasó el quórum en el concejo deliberante municipal, viéndose en la inasistencia de los concejales un propósito censurable al no controlar la acción del despilfarro de la actual intendencia.

—De la campaña informan que la sequía está perjudicando grandemente las siembras de maíz, la que este año se ha echado en gran escala.

Atrasos de sueldos — El tráfico — Asamblea.

RIO CUARTO, diciembre 31. — Los empleados provinciales atraviesan por una época difícil pues se les adeudan 4 meses de sueldos sin esperanza de que les sean pagados antes de año nuevo.

—En la esquina formada por las calles Mendoza y Buenos Aires chocaron dos automóviles, y como consecuencia de ello el conductor de uno sufrió lesiones internas de suma gravedad.

Es de desear que las autoridades municipales dicten ordenanzas severas para impedir la velocidad de los autos, pues los accidentes de esta naturaleza se producen con frecuencia, al par que constantemente se ve amenazada la vida de los habitantes expuestos a ser arrollados por cualquier vehículo al cruzar la calzada.

—El club Atenas en su última asamblea designó la siguiente comisión directiva: Presidente, doctor Domingo Cardarelli; vice, G. Somaré; secretario general, Juan Nodari; secretario de actas, Emilio Bachera; tesorero, R. Yardain; vocales Florencio Barnes, F. D'Eramo, A. Ramírez (h.), C. Ferrari, A. Estévez y R. Conca.

Comisión revisadora de cuentas: señores J. Mahon, J. V. Castro y V. Martí.

Desmanes policiales — Telegrama al gobernador — Huelga de panaderos — El precio de la nafta.

CORDOBA, diciembre 31 — El vecino de Soto don Luis Bustos dirigióse al gobernador denunciando que en dicha localidad continúa la persecución de las autoridades policiales contra los vecinos pacíficos, quedando numerosos hechos delictuosos impunes, porque los delincuentes están amparados por el comisario general de la localidad. Denuncia varios robos, asaltos a la propiedad privada, el incremento del juego y la acción destructora que está haciendo el cuatrerismo sin que las autoridades den alguna importancia a tan gravísimos hechos. Dice, además, que recientemente fueron asaltadas casas de comercio y la oficina de correos saqueándolas.

—En Laspiur, departamento de San Justo, en la tarde de ayer fue asesinado el ex juez de paz por el sujeto Carlos Spinelli. La complicidad policial está manifiestamente comprobada, pues cuando el matador hizo uso de su revólver, el sargento de policía hallábase en ese momento presente. El sargento y el matador paséanse por las calles de la localidad, el primero por razones de servicio.

—Después de más de un mes de huelga los panaderos parecen que de un momento a otro se solucionará el conflicto.

Continúa la campaña seguida por los propietarios de automóviles para contrarrestar la acción de los acaparadores de nafta, cuyo precio se mantiene elevadísimo.

MENDOZA

Intervención de la comisión de fomento industrial vitivinícola — Decreto del poder ejecutivo.

MENDOZA, diciembre 31. — El decreto sobre la intervención de la comisión de fomento industrial vitivinícola expedido hoy en acuerdo general de ministros, dice así:

"Vista la situación anormal en que se encuentra la comisión de fomento industrial vitivinícola y las solicitaciones que han llegado hasta esta in

La demostración de hoy al aviador Chaves

El almuerzo en el Plaza Hotel

El aviador Chaves (x) y los miembros del Aéro Club que le ofrecieron la demostración

Ha continuado siendo hoy objeto de todas clases de atenciones el aviador Chaves, que acaba de realizar con toda intrepidez el raid Río de Janeiro-Buenos Aires.

Las principales instituciones deportivas del país, han hecho llegar hasta el señor Chaves sus más entusiastas felicitaciones por el éxito que ha alcanzado en su empresa.

Hoy a mediodía, se realizó en uno de los comedores del Plaza Hotel, el almuerzo que en honor del aviador brasileño Eduardo Chaves había preparado el Aéro Club Argentino.

La comida transcurrió en medio de la mayor cordialidad y camaradería, y a los postres se pronunciaron expresivos brindis de confraternidad argentino-brasileños, haciéndose votos por la prosperidad de la aviación de ambos países

Resultados de la explotación ferroviaria durante el año 1920

Seguidamente publicamos un cuadro demostrativo de los resultados de la explotación ferroviaria en pesos oro sellado durante el año 1920:

FERROCARRILES	Productos	Gastos	Ganancias	POR KILOMETRO DE VIA Capital	Producto	Gastos	Ganancia	Interés sobre el capital o|o
Central Norte Argentino	11.796.060	13.141.000	(1) 1.345.000	—	2.400	2.673	(1) 273	—
Formosa a Embarcación	146.000	132.000	14.000	—	488	441	47	—
Provincial de Santa Fe	9.958.000	6.989.000	2.949.000	28.261	5.060	3.558	1.502	5.31
Compañía General de Bs. Aires	7.599.000	6.154.000	1.445.000	36.330	6.035	1.888	1.147	3.16
Central Córdoba	15.471.000	13.392.000	2.079.000	52.394	7.974	6.903	1.071	2.04
Central del Chubut	215.000	159.000	44.000	16.288	2.028	1.639	419	2.57
Tranvía de Rafaela	76.000	70.000	6.000	5.662	904	833	71	1.26
Nord-Este Argentino	3.401.000	2.904.000	497.000	26.264	2.815	2.402	411	1.56
Entre Ríos	6.193.000	5.556.000	637.000	33.429	4.938	4.430	508	1.52
Central Buenos Aires	3.156.000	1.859.000	1.297.000	43.841	8.349	4.918	3.431	7.34
San Antonio a N. Huapí	523.000	324.000	199.000	—	7.157	717	440	—
P. Deseado a Col. Las Heras	273.000	174.000	99.000	—	954	608	346	—
C. Rivadavia a Col. Sarmiento	230.000	204.000	26.000	—	1.167	1.035	132	—
Sud	47.029.000	34.050.000	12.979.000	40.873	7.730	5.596	2.137	5.22
Oeste	24.621.000	19.628.000	4.993.000	45.086	8.133	6.484	1.649	3.66
Central Argentino	52.863.000	37.281.000	15.582.000	54.294	9.888	6.973	2.915	5.37
Pacífico	41.316.000	31.057.000	10.259.000	43.972	7.261	5.458	1.803	4.10
Rosario a Puerto Belgranoo	2.022.000	1.654.000	368.000	38.588	2.527	2.067	460	1.19
Total Ferrocarriles del Estado	12.968.000	13.975.000	(1) 1.007.000	—	2.108	2.272	(1) 164	—
Total id particulares	213.898.000	160.763.000	53.135.000	42.958	7.340	5.516	1.824	4.24
Total general	226.866.000	174.738.000	52.128.000	—	6.428	4.951	1.477	—

(1) Pérdida.

tervención para reconstruirla, la importancia y calidad de las cuestiones que le han sido propuestas al representante federal por bodegueros, vitiateros y miembros del comercio vinculados por intereses afines con la solución de aquellas cuestiones por el poder público y considerando que la proximidad de la fecha fijada por la ley para que se establezca el precio oficial de la uva hace necesaria la habilitación ocasional del órgano creado por la misma para que sirva de asesor intermediario entre las aspiraciones de los intereses particulares o gremiales que aquélla ha querido conexionar y el poder público que debe adoptar en cada caso las resoluciones correspondientes, y habiendo presentado sus renuncias de los cargos de vocales en comisión de la mencionada junta los señores don Bernardo Martínez en fecha 24 de septiembre del corriente año, don Domingo G. Endrizzi en fecha 25 de septiembre, don F. N. Builen en fecha 21 del corriente, desde cuyas fechas respectivas dejaron de concurrir a las tareas relativas, ocasionando la vacancia de la junta que ha dejado de celebrar sus sesiones desde el día 15 de septiembre último y no obstante no haber presentado su renuncia el vocal en comisión don Manuel J. Ferrer, a quien se la había solicitado con anterioridad el señor ministro de industrias y obras públicas en cumplimiento de instrucciones recibidas de la superioridad que deseaba obtener facilidades para proceder a adoptar las medidas de conciliación entre los importantes intereses materiales y morales de la industria, asegurándose antes de decidirse por una u otra de las que le han sido propuestas por diversos intereses que se debaten la colaboración de un personal que al par de responder las exigencias permanentes que se tuvieron en cuenta al dictarse la ley y su reglamentación, también estuviesen en actitud de asesorarla con respecto a las contingencias de carácter económico y financiero, que las medidas a adoptarse en la presente y anormal emergencia pudieran subsistir dentro del ambiente económico, comercial y político de la provincia, el interventor nacional, en acuerdo general de ministros, decreta:

Artículo 1o.—Acéptase con anterioridad al día de su fecha respectiva, las renuncias presentadas por los señores Bernardo Martínez, Domingo G. Endrizzi y F. N. Builen el cargo de vocales de la comisión de fomento industrial vitivinícola, dándoseles las gracias por los servicios prestados, y declárase cesante desde la fecha de este decreto al señor Manuel J. Ferrer, único miembro subsistente de la misma que se ha negado a presentarla, dejando la expresa constancia de que con esta declaración de cesantía no se pretende mortificar ni aminorar el concepto de honorabilidad personal de las condiciones de honestidad con que la superioridad entiende que el señor Ferrer se ha conducido como funcionario público, en cuya virtud se le dan las gracias por los servicios prestados en la repartición durante el ejercicio de su cargo.

Art. 2o.—Nómbrase al señor Vicente Segovia, ex ministro de industrias y obras públicas de la intervención nacional anterior, para que intervenga la comisión de fomento industrial vitivinícola, estudie la situación actual, sus necesidades más urgentes e informe aconsejando las medidas que considere conveniente, todo con atención a los considerandos de este decreto y al propósito que tiene la superioridad de reconstruir cuanto antes, integrando la composición de su personal superior la expresada comisión de fomento industrial vitivinícola.

Art. 3o.—El ministro de industrias y obras públicas pondrá en posesión del cargo al vocal interventor nombrado, y le comunicará al señor vocal interventor cuantos datos e informaciones le sean solicitados para el mejor desempeño de su cometido.

TUCUMAN

La exportación de garbanzos — Una feliz iniciativa.

TUCUMAN, diciembre 31. — Se ha recibido con satisfacción la noticia de que ha sido abierto el puerto de la capital federal, para la exportación de garbanzos, continuándose las gestiones para la prenda agraria.

Este pedido de los agricultores del departamento de Trancas, ha sido coronado por el más franco éxito, constituyendo un triunfo para la intervención nacional, que desde el primer momento acogió la solicitud, la que elevó al poder central con el mayor interés, poniendo todo empeño de su parte para la pronta y feliz solución que se acaba de obtener.

1ª EDICION

30 DE DICIEMBRE DE 1920

Una ojeada hacia atrás

Un año más ha transcurrido. Dirijamos una ojeada hacia atrás. Detenidos momentáneamente en un punto del camino nos es dado recoger una impresión general de la vida política, administrativa y económica del país durante el período que finaliza. Al mismo tiempo, examinaremos la obra realizada por el gobierno a lo largo de ese espacio de tiempo y la influencia ejercida por sus actos sobre la actividad total del país.

En el orden político interno, el ejecutivo ha proseguido su programa de reparación. La libertad electoral, condición indispensable al ejercicio de la soberanía del pueblo, se ha incorporado con carácter definitivo a la vida democrática argentina. El poder federal ha vigilado con mirada atenta y perspicaz las manifestaciones de actividad cívica, listo siempre a corregir con mano fuerte toda reincidencia en materia de violación o usurpación de derechos populares. La intervención en Tucumán prueba que en el desarrollo de su austero plan reparador, el ejecutivo no hace distinción de color político en los gobiernos cuya conducta reclama una medida decisiva. Aplica la norma con prescindencia absoluta de nombres y tendencias, tratando únicamente de uniformar la existencia política nacional bajo los denominadores establecidos por la constitución nacional.

En general, las provincias desenvuelven su vida regularmente, constituídos sus poderes públicos por la voluntad popular y garantizadas las libertades ciudadanas por la seguridad de que el gobierno central no consentiría jamás en un retroceso hacia las malas prácticas del tiempo pretérito. Las excepciones que ensombrecen ese alentador panorama de robusta salud cívica sólo confirman la regla. Por lo demás, como todo lo excepcional, su existencia tiene que ser efímera. Aquellos gobernantes elegidos por el pueblo, que hayan burlado las esperanzas de sus mandantes, caerán indefectiblemente bajo la inexorable sanción popular.

Por lo que hace a la capital de la república, puede afirmarse que hemos alcanzado el nivel más alto en materia de educación y libertad política. En ningún país del mundo se realizan elecciones más pulcras ni se ejercitan con mayor corrección las libertades inherentes al goce de la ciudadanía. Los recientes comicios municipales constituyen una enorgullecedora muestra de la calidad de los actos electorales que se realizan bajo los auspicios del gobierno actual.

Y ya que hacemos un somero balance de la actividad política del país, no quedaría completo si no concediésemos todo su valor a un hecho evidente. Nos referimos a la superioridad electoral que mantiene el radicalismo en toda la república. La comprobación es espléndida. Demuestra que el temple de la Unión Cívica Radical no ha flaqueado, y que, convertido en partido de gobierno, no ha degenerado en oficialismo. Sigue siendo la Unión Cívica Radical un partido numeroso, entusiasta y combativo. Animado siempre de un entusiasmo tradicional, libra sus batallas con el sostenido vigor de siempre. Sus filas se mantienen compactas y sus ideales vivos. Ha secundado con generoso ardor la política del presidente de la república, sintiéndose totalmente solidarizado con su gestión exterior e interior.

Por lo que hace a los otros partidos o agrupaciones, fácil es determinar su posición. El socialismo, batido una vez en los recientes comicios municipales, está roído por un cáncer que amenaza dar fin a su vida. En el orden nacional ha retrocedido. En cuanto a las fracciones conservadoras, sólo existen como reliquias sobrevivientes al gran naufragio del "régimen". Las elecciones de noviembre probaron que bajo la ampulosa denominación demócrata progresista, no existe nada que valga la pena de ser contado. Por lo demás, aquellos conatos de unificación conservadora, frustrados una vez más, demuestran la incapacidad del "régimen" para convertirse en un verdadero partido.

Si abandonando el aspecto interno de la política, examinamos sus proyecciones exteriores, una avasalladora sensación de júbilo nos embarga. El año 1920, señala una memorable culminación del nombre argentino. La actuación de nuestros delegados en Ginebra, constituye una victoria diplomática resonante y destinada a influir sobre los devenires de la civilización humana. Estamos en una cumbre. Hemos llegado a ella por nuestros cabales, sosteniendo valerosamente los principios generosos que han de conducir a las naciones hacia una era futura de paz y concordia definitivas. Y no se trata, por cierto, de un triunfo teórico o efímero. Su carácter positivo está reflejado en las opiniones de la prensa universal, en los juicios de grandes estadistas y en las manifestaciones de que ha sido objeto en Europa el ministro argentino de relaciones exteriores.

El gesto de Ginebra cierra — el símil está gastado pero resulta oportuno — con broche de oro nuestro brillante año diplomático. Porque la política exterior del Ejecutivo nos ha enaltecido en todas partes. Estamos en mejores relaciones que nunca con las grandes potencias europeas. Las expresiones adelantadas por el ministro Colby, cuya llegada aguardamos, y los ecos de los agasajos que el gobierno y pueblo chilenos han dispensado a la embajada Cantilo, fijan con toda precisión el grado de interés, afecto y respeto que la Argentina inspira a las repúblicas americanas, desde la Bahía de Hudson hasta las riberas del Paraguay.

Pero si en el orden político la impresión es altamente halagadora para nuestro patriotismo, tampoco el año ha sido malo para los restantes órdenes de actividad del país.

La conducta prudente y sagaz del presidente Yrigoyen, ha eliminado los conflictos de economía social. En momentos en que el mundo sufre profundas convulsiones de carácter económico-social, nuestra existencia se ha desenvuelto casi normalmente. El convenio colectivo entre los sindicatos ferroviarios y las empresas propiciado por el ejecutivo, ha eliminado el peligro endémico de las huelgas ferroviarias. La intervención asidua y equitativa del gobierno ha logrado armonizar al capital y al trabajo en todas las ocasiones en que una obcecada incomprensión de las partes no le opuso su intransigencia. Puede afirmarse que el período de las graves huelgas airadas se ha cerrado ya. Los paros que aun dificultan la normalidad obedecen a causas que habrán de desaparecer apenas las partes en conflicto hayan realizado su personal y necesaria experiencia sobre los inconvenientes aparejados a la práctica de la intolerancia y la tozudez de criterio. De todos modos, puede formularse esta observación: La paz existe en la república. ¿Qué otro pueblo podrá afirmar lo mismo?

Nuestro estado económico es más satisfactorio que el de la mayor parte de las naciones del mundo. La producción ha sido buena y rescató la crisis que aquejaba al país desde 1913. Naturalmente, pagamos nuestro tributo a la carestía y a la zozobra que caracterizan la situación económica mundial. Pero nuestros negocios se desenvuelven con solidez, el crédito es elástico y la confianza cunde. Ya no se especula, y si el cambio con los Estados Unidos puede interpretarse como un signo desventajoso, no hay que olvidar que tenemos el cambio a favor con el resto de los países del mundo.

Añádase que, dígase lo que se quiera por los mal informados, la vida del pueblo es mejor entre nosotros que en numerosas otras naciones. Si los alimentos son caros, la moneda no está depreciada, los salarios son altos y los artículos de buena calidad. El gobierno vela constantemente en el sentido de aumentar el bienestar de las clases menos favorecidas. Gracias a sus esfuerzos, en el país se ha consumido azúcar y pán a precios inferiores que en el resto del mundo.

En resumen, si nuestra situación no es en absoluto buena, en obediencia a leyes universales, resulta muy superior y preferible a la de gran número de naciones.

Finalmente, las finanzas del estado, administradas con tino y probidad, se han consolidado. El país cumple holgadamente sus compromisos, ha mejorado su crédito y espera el momento oportuno para usarlo a fin de transformar la deuda flotante.

Tal es la vista panorámica del país durante el año transcurrido. La impresión es excelente. Bajo un gobierno progresista y patriótico la nación ha reanudado su marcha hacia sus grandes destinos.

Año nuevo

Dentro de pocas horas será celebrado con el regocijo de las fiestas sacramentales, el primer día del año 1921. La indestructible ansiedad humana de mejoramiento, de prosperidad y de bien, encuentran en el artificio de esta iniciación del nuevo año una salvadora razón para mantener sus tercas esperanzas, y la proximidad de la fecha simbólica pone en todos los espíritus una real emoción de vida nueva.

En el transcurso del tiempo infinito, poco significan la ficción pueril de estas divisiones cronológicas, fundadas en la regularidad de ciertos fenómenos naturales. Después de los 365 días de rotación en torno del sol volverá la tierra, en efecto, a iniciar nuevas y desconocidas órbitas en el espacio ilimitado, sin alterar por ello el eterno ritmo que rige la animación del universo...

Pero estas aparentes ficciones son en el espíritu humano una realidad viva y necesaria. Por ellas el hombre adquiere la noción de su existencia, traza su norma de acción y define sus aspiraciones y sus ideales, y así la efímera vida humana se sucede en gloriosas y fecundas jornadas.

Es lógico, pues, que en la iniciación del año se produzca un renuevo de esperanzas y de energías en todos los espíritus. La clásica exclamación de que "cualquier tiempo pasado fué mejor" sólo se concibe en el momento de una congoja desesperante o pronunciada por quienes permanecen morbosamente absortos en el recuerdo de un pretérito bien perdido... Para quienes sienten rebosar las savias que vitalizan su espíritu, cada día que nace es una revelación de nuevas promesas y de prometidas realidades. Y si, por el contrario, éstas vienen a destrozar las ilusiones forjadas por la fantasía, son por contraste fatal, ocasión de nuevas esperanzas... Tal como sucede en los árboles vigorosos a los cuales las continuas podas les tornan más pujante germinación.

Año nuevo, vida nueva... Visión imaginaria de los días venideros que integrará el año que se inicia, tiene un secreto encanto de ensueño y de misterio. En nuestros espíritus, un hondo instinto de superstición—vestigio de nuestra vida primitiva o anuncio de una intuición superior—nos lleva a celebrar la fecha con regocijo y felicidad. Así los hados nos sean propicios...

Información maliciosa

"La Nación" sigue editando tonterías por medio de su conocido recurso de las correspondencias telegráficas.

Parece que para el diario mitrista el ministro de relaciones exteriores fuera su "bête noire". ¿Será por celos de oficio?

¿Será porque el papel brillante hecho por el doctor Pueyrredon en Europa, mortifica a alguna nostalgia mal disimulada, o será porque al fin y al cabo, el órgano principal del "régimen" llena su cometido como puede?

El caso es que todos los días, aparece alguna inepcia o alguna tilinguería, atribuída al doctor Pueyrredón, con el evidente y malicioso propósito de inferirle daño y que nos obliga a llamar la atención de ello, para no autorizarlos con nuestro silencio.

Sólo resta decir, que todas esas invenciones carecen de valor y de alcance, desde que lo único que puede aceptarse como exacto, son las actitudes que surgen de los documentos oficiales, subscriptos en tal carácter por el doctor Pueyrredón.

"LA EPOCA"

No aparecerá mañana

Siguiendo una costumbre establecida, mañana, por ser primero de año, LA EPOCA no aparecerá.

Los directorios de Banco

SILENCIO SUGESTIVO

El órgano principal del "régimen" se muestra displicente al informar de las designaciones hechas por el poder ejecutivo para integrar los directorios de los Bancos de la Nación Argentina e Hipotecario.

Apenas da nombres como resultado de un rumor.

Hace días el mismo diario preparaba sus críticas acerbas al gobierno, porque aproximándose fin de año, su desidia crearía una situación anormal en los establecimientos de crédito, al no designar los directores que debían llenar las vacantes que se producían por fin de mandato, o por renuncia de algunos de los que desempeñaban los cargos.

El poder ejecutivo ha designado los ciudadanos para ocuparlos y "La Nación" se guarda bien de abrir juicio sobre su designación ni sobre la oportunidad con que se ha llenado esa exigencia.

¿No le han gustado a "La Nación" los nombramientos hechos? Lo sentimos. Pero pensamos que la opinión habrá recibido la elección del gobierno con aplauso, porque tanto en el Banco de la Nación como en el Hipotecario, se ha esmerado en llevar a esos puestos de responsabilidad y de confianza, hombres que por su integridad y competencia son una garantía de acierto y de escrupulosa administración.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 654. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 13 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1500. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre. — San Martín 355. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Matgú 1211. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico. — Viamonte 430.— Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 308. Lunes y jueves, de 10 a 18.

Biblioteca Nacional. — Méjico 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio. — Corrientes 1615. — Abierta todos los días, de 13 a 18.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico. — Las Heras esquina Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 17.

Jardín Botánico. — Santa Fe 3054. (Plaza Italia) — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales. — Moreno 830. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 22.

Biblioteca del Colegio de Abogados. — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña 8.5. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 15 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

SAN MARTIN. — Empresa Rey y Cía. Compañía italiana de ópera. — Hoy, a las 21: La Gioconda.

NUEVO. — Compañía española de zarzuelas. — Hoy, debut: La reina del fonógrafo.

VICTORIA. — Compañía española. — La novia de Papá; El padre de la patria.

APOLO. — Compañía Angela Tesada. Un cable de Londres; La loba.

NACIONAL. — Empresa Carcavallo y Cía. — Va cayendo gente al baile; Santos y bandidos; Flor de Lys.

BUENOS AIRES. — Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo, Rambal. — A las 21.30: Los sembradores de frío.

OPERA. — Empresa Pulgcarbó y Cía.— The Panthos; La Maja de Goya; Orquesta Firpo; Raquel Meller; Hermanos Besson.

COMEDIA — Compañía española de zarzuelas. — Guitarras y bandurrias; Los amigos del alma; La ilusión de un canillita.

AVENIDA. — Empresa: H. Sierra. — El Rajá de Bengala; ¡Flup!

MARCONI — Compañía lírica italiana. — La Bohemee.

FLORIDA (Galería Güemes). — Hoy a las 21: Los Mirasoles; El nido de mis amores.

VARIEDADES — Compañía argentina. El compañero de pieza; El talta del abasto; El rey de los judíos.

TEATRO AMERICA. — Hoy, a las 21: Lucerito del Plata; Trío Pastor; Los Carpi.

EXCELSIOR. — Compañía italiana. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO. — Pasco 1255 — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON. — Compañía de dramas y comedias. — Todas las noches función.

CASINO. — Gran compañía de attracciones. — Hoy, a las 20.45: Gran éxito de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE. — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Exito de trío Málaga, The Williams, María Blasco, Pilar y Navarro; Darwin; El hombre que cae.

PARQUE JAPONES. — Paseo de Julio y Callao. — Temporada de invierno. Abierto los sábados por la noche y domingos y feriados. Tarde y noche: Derecho al baile, teatro, cine y una attracción de la obliención de la entrada general de 1 $.

HIPPODROME — Gran circo Frank Brown. — (Donde se aprende a reir). — Una tradición nacional 1884-1920). — A las 21: Función con la grandiosa compañía.

Mr. COLBY

Será desde mañana nuestro huésped el secretario de estado norteamericano Mr. Baindridge Colby, destacada figura política que en estos momentos goza de reputación mundial.

El colaborador del presidente Wilson en la ardua tarea de dirigir las relaciones exteriores de su país, es uno de esos hombres que se imponen rápidamente por la eficacia de su acción, eficacia hija de sus innumerables cualidades, no tan brillantes como sólidas.

En el breve tiempo que lleva al frente del departamento de estado, Mr. Colby ha demostrado poseer admirables condiciones de hombre de gobierno. Con prudencia y tacto dignos de las altas y delicadas funciones que desempeña este eminente político ha defendido los intereses de su patria.

Mr. Colby ha intervenido en numerosas cuestiones importantes, contribuyendo con su talento y su tino a su más acertado arreglo. A sus gestiones inteligentes se debe la solución de más de un problema de trascendencia para la vida nacional norteamericana.

Al pisar tierra argentina, Mr. Colby encontrará las manos tendidas en ademán cordial para darle la bienvenida. Su visita contribuirá, sin duda, a hacer más estrechas las relaciones entre su país y el nuestro.

La presencia de este ilustre político en nuestra patria es altamente significativa. Trae él la representación de uno de los más grandes hombres de la actualidad y eso sólo basta para dar importancia a su visita.

Mr. Bainbridge Colby es abogado. Nació en St. Louis el 22 de diciembre de 1869. Recibió su título de abogado en la Columbia Law School.

Estuvo Mr. Colby activamente identificado con la candidatura presidencial de Theodore Roosevelt en 1912. Formó parte de la convención nacional republicana de Chicago de ese mismo año. Fué uno de los fundadores del partido progresista nacional y delegado a la convención progresista que se reunió en Chicago.

Fué candidato a senador por el partido progresista para el período 1914-16. Nombrado comisionado de la junta de navegación y miembro de la junta de la corporación americana de la flota de emergencia desde 1917 a 1919, dió pruebas en esos cargos de capacidad extraordinaria.

Se le designó miembro de la misión americana a la conferencia interaliada reunida en París en el mes de noviembre de 1917.

Fué nombrado secretario de estado por el presidente Wilson el 25 de febrero último. Es miembro de la American Bar Association, de la Association Bar City of New York, de la Liga de autores americanos y presidente de la Missouri Society, de Nueva York.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

LA CUESTION DE FIUME

Una diputación de mineros se ha entrevistado con el gobierno alemán

Pilsudski visitará París con el objeto de negociar un tratado entre Polonia y Francia

El conflicto de Fiume

ROMA, diciembre 31 (U. Press). —El corresponsal del diario "Epoca" en Abbazia telegrafía con fecha de ayer anunciando que las negociaciones concluirán por la tarde. Agrega la información que el general Ferrario pidió que los legionarios salieran de Fiume en cinco días. El alcalde señor Gigante pidió una extensión de ese plazo, siéndole concedida. El general Ferrario pidió también que D'Annunzio se retirara después de desbandar los legionarios. Las hostilidades han quedado indefinidamente suspendidas.

La actitud del gobierno alemán sobre el desarme de la "Einwoherwer".

BERLIN, diciembre 31 (A. Havas) —La diputación de mineros que se entrevistó con el gobierno para que éste desarme la "Einwoherwer" bávara y evite así la ocupación de la región del Ruhr por parte de los aliados, le amenazó con suprimir el abastecimiento de carbón.

El "Worwaerts" dice a este respecto que la citada diputación habló en nombre de todos los sindicatos mineros.

Una versión oficiosa asegura que durante esa entrevista, no se hizo ninguna solicitud ni ninguna promesa.

Próxima visita de Pilsudski a París

NUEVA YORK, diciembre 31 (A. Havas) — El corresponsal de la Associated Press en Varsovia comunica que el general Pilsudski aceptó la invitación del gobierno francés para visitar París.

El citado general iniciará su viaje después del 15 de enero próximo e irá acompañado por los ministros de relaciones exteriores, guerra y finanzas.

El objeto de su visita es colaborar en la celebración de un tratado y de un acuerdo militar proyectado entre Francia y Polonia.

Dando en la tecla

"La Nación" vuelve a la carga. Desde mañana no tendrá presupuesto el país y todas las calamidades se habrán desatado sobre la administración pública. Trastornos... irregularidades.... abusos... ¡el diluvio!

Vamos a cuentas. Cerradas las sesiones ordinarias, la comisión de la cámara de diputados que estudia el proyecto de ley de gastos y recursos, acordó trabajar durante el receso con la intención de producir despacho a la mayor brevedad. La tarea se realizó, pero con intermitencias tales que no se dió por concluída antes de fines de noviembre, y sólo algunos días después fué dado a conocer el anuncio oficial.

¿Procedía, entonces, prácticamente hablando, la convocatoria? Es necesario ser francos. No procedía, porque se avecinaban las fiestas que inutilizan la segunda mitad de diciembre y los primeros días del nuevo año. Si las cámaras hubieran sido convocadas, habrían aplazado inmediatamente sus sesiones hasta después del 10 de enero, según el hábito inveterado, que es ya ley de su laboriosa existencia. No hay más que consultar sus propios antecedentes.

Es inútil, pues, seguir atribuyendo al poder ejecutivo la responsabilidad de la falta del presupuesto para 1921, como es extremar la hipérbole sostener que va a detenerse la máquina administrativa por el retardo de unos días más o menos. Ahora, si el congreso, al ser llamado, en vez de trabajar de firme, se decreta un trabajo ceremonioso de plenas vacaciones, entonces, en realidad, se podrá hablar de responsabilidades concretas y positivas.

El juego en Mar del Plata

DOS MORALES

Hace notar hoy "La Nación" que, aun cuando iniciada de hecho, sólo mañana comenzará la temporada veraniega de Mar del Plata, "en lo que se refiere al funcionamiento de todas sus manifestaciones de actividad". Se refiere, como se habrá comprendido, al juego. Y agrega que conviene limitarlo, ya que se lo autoriza, a la ruleta de un solo casino—es decir, al Club Mar del Plata,—porque de tal suerte sólo será frecuentada por sus asociados, gente adinerada, que hace del juego un deporte, y además, de esa manera, se cumplen los fines de beneficencia de la autorización...

Estamos, notablemente, en presencia de dos morales. Porque si el vicio, con ser vicio, es repudiable, lo mismo resulta para un millonario que para otro ente cualquiera, y sólo mediando privilegios de cierta laya se puede limitar la tolerancia a un centro aristocrático, vedando la entrada a otro sitio que no lo sea o que no goce de la privanza de aquél. Y el caso es ese. No es que "La Nación" quiera velar por la integridad de los bolsillos de las gentes. Se trata de apañar a unos en desventaja de otros. Algo así como una "guerre de boutique".

Ridícula oposición

Los grandes pulpos de la prensa, cuando no tienen en qué hincar su diente envenenado contra el gobierno radical, recurren a las cosas más nimias para atacar.

El concepto que orienta la acción gubernativa no les deja hueco para introducir sus dardos. En lo interno y en lo externo, viven envueltos entre las propias redes que se tejen a base de falsedades e insidias, y como es necesario mantener la oposición a todo trance, salvan fácilmente la distancia entre lo sublime y lo ridículo.

"La Nación" es un ejemplo vivo del género.

Antes censuró al presidente porque, según ella, demoraba la firma en el despacho de los expedientes, causando perjuicios al movimiento administrativo, lo que no era exacto, y ahora porque el presidente ha puesto su firma a muchos asuntos, también le critica.

Basta señalar esta contradicción para revelar al diario mitrista en su real indigencia.

Mientras tanto, estos pulpos inasaciables seguirán explotando a los ingenuos y llenando sus bolsas. Lo de más poco les importa.

Regresó anoche la embajada extraordinaria a Chile

Ecos de la transmisión del mando presidencial en la república vecina

Reportaje al señor Cantilo

Anoche, a las 20.25, regresó la embajada extraordinaria que fué a Chile a asistir a la transmisión del mando presidencial. Con ese motivo se congregó en la estación Retiro un considerable grupo de amigos personales del señor Cantilo y numerosos elementos del radicalismo.

Al descender del convoy, el embajador fué objeto de una entusiasta manifestación de simpatía. El público vitoreó al presidente de la república, doctor Yrigoyen, al señor Cantilo, a la Argentina y a Chile.

En representación del ministerio de relaciones exteriores, saludó al señor Cantilo el subsecretario de dicho departamento, señor Molinari.

Los concurrentes acompañaron al señor Cantilo hasta su automóvil. Al partir el vehículo se renovaron las demostraciones de entusiasmo.

Entre las personas que fueron a recibir al embajador, citaremos las siguientes: diputados nacionales señores De Bary, Casás y Ferreyra; ministro argentino en Chile, doctor Noel; presidente del Consejo Nacional de Educación, doctor Gallardo; presidente del Concejo Deliberante, señor García Anido; director de la Asistencia Pública, doctor Delfor del Valle (hijo); doctores Siri y Veronelli; ingenieros Chacón, Spota y Millán; concejal Bidegain, etc.

Un grupo de damas fué a presentar sus saludos a la señora de Cantilo y sus hijas.

Más tarde visitamos al señor Cantilo en su domicilio con el propósito de conocer sus impresiones como jefe de la misión especial a Chile.

El distinguido hombre público nos recibió con su característica gentileza, prestándose amablemente a satisfacer nuestra curiosidad periodística.

—Traigo—nos dijo—las mejores impresiones. El gobierno chileno extremó sus atenciones con todas las embajadas extranjeras, dando pruebas sinceras de su profundo deseo de que la amistad de los países de este continente sea cada vez más fuerte y estrecha. En cuanto a la Argentina y Chile, puedo afirmar que en todos los círculos, en todos los hombres, advertí el mismo anhelo de que estos dos pueblos marchen en perfecto acuerdo, cordialmente unidos.

Tras una pausa breve, agregó:

—Llegué en un momento de transición, el que señalaba el paso de un gobierno que cesaba a un gobierno que se iniciaba. Esta circunstancia casi no fué advertida por los embajadores extranjeros. Los miembros de ambos regímenes, unidos por un común objetivo, se esmeraron en hacer grata la permanencia en Santiago de todos los representantes de las naciones amigas y hermanas que fuimos a saludar al nuevo presidente.

—A propósito—dijimos—¿cuál es su impresión sobre el señor Alessandri?

—Me congratulo de haber tenido oportunidad de conocer al nuevo mandatario chileno. El señor Alessandri es hombre de gran inteligencia, de notable cultura y de un carácter admirable. Comunicativo, entusiasta, franco, goza de una excepcional popularidad y de un dominio completo sobre las masas.

Al efecto, el señor Cantilo nos contó un hecho ocurrido el día de la toma de posesión del mando que no reproducimos por no ser demasiado extensos. Luego continuó:

—El señor Alessandri se manifestó resuelto a seguir la política de su antecesor en lo que se refiere a la cordialidad de las relaciones argentino-chilenas. Más de una vez me expresó su admiración por el doctor Yrigoyen y su sabia política.

Esto dió lugar a que hiciéramos una pregunta que obtuvo la siguiente respuesta del señor Cantilo:

—La actuación de la República Argentina en la asamblea de Ginebra, ha merecido en Chile generales aplausos. Muchos políticos eminentes de la nación hermana han comentado favorablemente esa actuación. En el banquete realizado en el Club de la Unión, los señores don Luis Claro Solar, presidente del senado, y don Gonzalo Bulnes, en los discursos por ellos pronunciados, tuvieron párrafos calurosos para la actitud ar-

AGUA MINERAL NATURAL DE MESA
KRONDORF
ÚNICOS IMPORTADORES
PAATS & VAN HEUCKELUM
VICTORIA 1502
Buenos Aires

gentina en la asamblea de la Liga de las Naciones.

Después de esto nos despedimos.

Los párrafos aludidos por el señor Cantilo en la conversación que transcribimos más arriba son los siguientes:

De don Luis Claro Solar:

"La República Argentina, pletórica de anhelos generosos, acaba de prestar a la causa del derecho y de la justicia, un servicio de proyecciones trascendentales y vastas, al exigir que la Sociedad de las Naciones sea una sociedad de todas las naciones, con derechos iguales y armónicos.

"Chile, cuyos actos de pueblo libre, soberano y altivo, se han inspirado siempre en la justicia y en purísimas espiraciones de progreso americano, no podía menos de manifestar solemnemente su adhesión y estrecha solidaridad con la noble república hermana, que no ha vacilado en manifestar a las naciones más poderosas congregadas en Ginebra, que nada perdurable se habría hecho para asegurar la paz del mundo, la civilización y el bienestar, si no son llamados a participar en la sublime institución, todos los pueblos de la tierra y si no se les admite en ella sin recelos y en absoluto pie de igualdad soberana.

"Pero, además, y muy particularmente, debemos a la República Argentina y al gobierno del Excmo. señor Yrigoyen, declaraciones de confraternidad que agredecemos con todo el fuego de nuestros corazones y en lo más íntimo de nuestras almas".

De don Gonzalo Bulnes:

"Y ese sacudimiento que meció la cuna infantil de la Urbe gloriosa que representáis, acaba de tener una manifestación en Ginebra, donde vuestra patria ha escrito un Código de principios que aceptarán como propios todos los pueblos que amen la paz dentro del concepto de su soberanía: dignos e iguales. Y permitidme asociar a este recuerdo el de mi país, y decir con orgullo que él se ha puesto de vuestro lado y que será vuestro compañero en la cruzada que habéis emprendido por el Derecho y la Igualdad.

"Yo veo en esa sala de Ginebra la irradiación de la luz de Mayo, luz de justicia, de altos ideales de paz y de humanidad.

"Un hombre tuvo la intuición gloriosa de esta obligación que las tradiciones de vuestra historia imponían a la política argentina, y esto sólo basta para clasificarlo entre las grandes figuras de la democracia americana.

"Sabéis, señores, a quién me refiero, y os pido que en primer lugar bebamos de pie esta copa por él, por el señor presidente Yrigoyen, y asocio a este nombre tan querido para nosotros el nuestro, señor Cantilo, bebiendo por vuestra felicidad, por vuestra familia, y por la eterna ventura de vuestra patria".

Línea férrea de Bahía Blanca a Stroeder

El representante legal de la empresa del Ferrocarril al Pacífico, ha comunicado hoy oficialmente al ministerio de obras públicas, que en representación de la compañía del Bahía Blanca y Noroeste, hará entrega a la del Sud, en el día de hoy a las 24 horas, de la línea de Bahía Blanca a Stroeder, en mérito a la autorización conferida por decreto de fecha 19 de noviembre último.

Kalisay

El mejor vino quinado que recomiendan los médicos.

Preparado a base de la mejor quina y vinos añejos.

Vd. se preservará de las epidemias si toma este delicioso aperitivo.

En venta, en todos los almacenes, confiterías y almacenes por mayor.

Lagorio, Esparrach y Cía. - B. Aires

SOLICITADAS

CARTA ABIERTA. — Buenos Aires, diciembre de 1920. — A nuestros clientes y asegurados. Presente. Muy señores nuestros: Lleguen hacia ustedes nuestras mejores felicitaciones en ocasión del próximo año 1921. Hemos ordenado la confección de almanaques y de artísticos tinteros, con el propósito de obsequiarles con un ejemplar, pero dado su volumen y peso y la gran cantidad que tenemos a repartir, nos es imposible hacer su entrega a domicilio.

En esta situación y siempre que a ustedes pueda interesarles nuestro obsequio, les rogamos quieran tener a bien mandarlo retirar en nuestras oficinas, calle San Martín 440, cualquier día hábil de 9 hasta las 18 (sábados de 9 a 11).

Confiando querrán disculpar la pequeña molestia que les ocasionamos, nos es grato aprovechar la oportunidad para reiterarnos de sus apreciadas órdenes y saludar a ustedes muy atentamente y S. S. S. — "The River Plate", Compañía de Seguros. — Rafael Vitale, director general.

14,321 v. Dic. 31.

Los nombramientos para el Banco Hipotecario Nacional

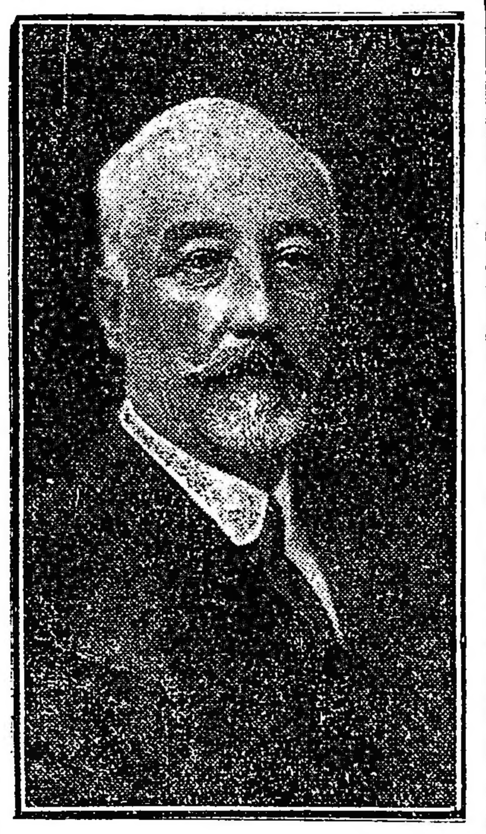
Nuevo presidente y directores

En nuestra segunda edición de ayer hemos informado del decreto por el que se nombran para integrar el directorio del Banco Hipotecario

Sr. Nereo Crovetto

Nacional presidente al señor Nereo Crovetto y directores los señores Mariano Madariaga y Néstor Noriega.

Estos nombramientos han sido recibidos en los centros financieros y comerciales vinculados al Banco Hipotecario, con aplauso y satisfacción, ponderándose el acierto del presidente de la república al confiar puestos de tanta responsabilidad a personas que por sus antecedentes personales



Sr. Mariano Madariaga

y vida de trabajo y dedicación constante a los intereses públicos son una garantía de acierto en su gestión futura y de éxito en la marcha de la institución que se les confía.

El señor Nereo Crovetto, designado presidente del Banco Hipotecario Nacional, es un caballero correctísimo de amplios conocimientos comerciales y económicos, que lo destacan como una de las personalidades más prestigiosas y respetadas de la provincia de Buenos Aires, a la que pertenece, y en la que se formó, trabajando con entusiasmo y dedicación al lado de su padre.

Hombre de un gran carácter y de una integridad pública y privada absoluta, su designación, ha de satisfacer a la opinión nacional que ve en el señor Crovetto, una garantía de éxito y engrandecimiento para la institución que va a presidir y en la que anteriormente ocupó el cargo de director, significándose entonces por la

Sr. Néstor Noriega

ecuanimidad de su criterio, lo excelente de sus iniciativas y la serenidad de sus juicios.

Tiene además como un título valioso para el cargo difícil y de labor que se le confía, su constante vinculación con las fuentes de la producción nacional y sus versados conocimientos al respecto.

Importa, pues, su nombramiento un reconocimiento a méritos y prestigios noblemente ganados en una larga vida de trabajo y a los servicios prestados anteriormente al Banco Hipotecario y al país en los diversos cargos que desempeñó, dejando un recuerdo perdurable de respetos y simpatías.

Militante, desde su juventud, en la Unión Cívica Radical, a cuya fundación y desarrollo cooperó con su esfuerzo y sacrificios, las horas largas y peligrosas de la lucha contra el "régimen" lo encontraron espontáneo y entusiasta al lado del pueblo, sacrificando su comodidad personal y su fortuna, y exponiendo su propia vida repetidas veces, por defender la causa de la democracia.

A la hora del triunfo se mantuvo discretamente alejado de los cargos públicos, teniendo derechos bien ganados, tanto por sus sacrificios pretéritos como por sus condiciones y aptitudes, para reclamar un puesto destacado.

Por todos esos motivos la designación del señor Crovetto para presidir una de nuestras primeras instituciones bancarias ha de ser bien recibida en todas partes, y significa un gran acierto del P. E. al llevar a cargo de tanta responsabilidad a una persona, cuya inteligencia, laboriosidad y energía reconocidas han de reportar grandes beneficios al progreso del Banco Hipotecario y por ende al engrandecimiento del país.

El señor Mariano Madariaga, designado director, goza en Corrientes de un sólido prestigio que ha trascendido a esta capital, donde está considerado como uno de los ciudadanos más destacados en la vida provincial por sus dotes morales e intelectuales.

Evidenció siempre una capacidad inusitada para el trabajo y condiciones excepcionales de ecuanimidad y energía.

Su consejo ha de ser muy útil en el directorio del Banco Hipotecario, pues, como hacendado, tiene una larga experiencia en el mundo de los negocios, que más pueden interesar a aquella institución.

El señor Néstor Noriega, nombrado también director es una prestigiosa personalidad en Santa Fe, donde se le respeta y estima por sus dotes de caballerosidad y honradez, y su espíritu de trabajo e iniciativa.

En los diversos puestos públicos que ocupó hasta la fecha evidenció cualidades relevantes de patriotismo, inteligencia y energía que lo han impuesto a la consideración de sus comprovincianos.

Tanto el señor Noriega, como el señor Madariaga pertenecen a la Unión Cívica Radical de cuyas vicisitudes, en sus luchas cruentas contra la oligarquía, participaron, ofrendando su tranquilidad personal, su peculio y su sangre a la causa del pueblo, defendida por el partido que hoy dirige los destinos de la república.

Reiteramos nuestra convicción de que las designaciones mencionadas han de sentirse rápidamente en la marcha ascensional y progresiva del Banco Hipotecario Nacional y han de hallar eco grato en toda la república.

Decreto de indultos y reducción de penas

Por el ministerio de justicia fué dado a publicidad un decreto de indultos y reducción de penas que comprende a diversos penados que no pudieron ser incluídos en el decreto dado por navidad.

Como era de práctica que el decreto de referencia apareciese a fin de año, el envío de expedientes se demoró, no pudiendo ser comprendidos en el decreto anterior de indultos y reducción de años de condena algunos penados que por sus antecedentes y conducta eran merecedores de gracia.

He aquí el decreto subscripto hoy por el presidente:

"Bs. Aires, diciembre 31 de 1920. —El poder ejecutivo de la nación, en uso de la facultad que le confiere el artículo 86, inciso 6o. de la constitución nacional, decreta:

Artículo 1o.—Indúltase del tiempo que aun resta cumplir de su condena a los siguientes penados: Emilio Elías Herrera Henestrosa, Galeano Fernández, José Paulino San Martín, Manuel Blanco, Humberto Micheli, Juan Roberto, Plácido Paghera, Pedro Parodi, Pedro del Giudice, Domingo Contreras, Antonio Estévez y Ezequiel Feliciano Oviedo.

Art. 2o.—Redúcese en tres años la condena impuesta a los penados Javier Montoro, Víctor Zinna y Rodolfo Cremonini.

Art. 3o.—Redúcese en un año la condena impuesta al penado Jacinto Hernández.

Art. 4o.—Comuníquese, publíquese, etc.—Firmado: YRIGOYEN.—J. S. Salinas".

Explotación de los ferrocarriles argentinos en el año 1920

En el período que termina hoy las distintas empresas condujeron 82.286.000 pasajeros y transportaron 44.323.000 toneladas de carga

Los productos brutos fueron de $ 226.866.000 o|s., los gastos 174.738.000 y las ganancias 52.128.000

Extensión de la red, productos e intereses sobre los capitales de las empresas

La dirección general de ferrocarriles ha dado a la publicidad en la fecha un interesante resumen estadístico relativo a la explotación de los ferrocarriles argentinos durante el año que termina hoy.

Según dicha información oficial, la extensión de la red ferroviaria nacional es de 35.291 kilómetros, total que se distribuye en la siguiente forma: San Antonio a Nahuel Huapí (Estado) 432 kilómetros; Puerto Deseado a Colonia Las Heras (Estado) 286; Comodoro Rivadavia a Colonia Sarmiento (Estado) 197; Sud de Buenos Aires, 6084; Oeste, 2027; Central Argentino, 5346; Buenos Aires al Pacífico, 5512; Rosario a P. Belgrano, 800; Nord Este Argentino, 1209; Entre Ríos, 1254; Central de Buenos Aires, 378; Central Norte Argentino (Estado) 4916; Formosa a Embarcación (Estado), 299; Provincia de Santa Fe, 1964; Compañía General en la Provincia de Buenos Aires, 1259; Central Córdoba, 1940; Buenos Aires al Pacífico (sección Transandino), 179; Central del Chubut, 105; Tranvía a vapor de Rafaela, 84.

Los ferrocarriles del Estado poseen en total 6150 kilómetros de red y los particulares 29.141. El número de estaciones en todo el país es de 2359.

Material rodante—

Por lo que concierne al material rodante, las empresas del país—particulares y del estado, en conjunto—cuentan para la realización de los servicios con 3.910 locomotoras, 3.222 coches, 2.786 furgones, 7.112 vagones de hacienda y 72.888 vagones de carga.

Cifras globales y parciales del movimiento de tráfico—

Durante el año 1920 el movimiento de tráfico—carga y pasajeros,—ha sido, por empresa, como sigue:

Trocha ancha. — San Antonio a Nahuel Huapí, carga 55.000 toneladas y pasajeros 9.000; Puerto Deseado a Colonia Las Heras, 17.000 y 6.000; Comodoro Rivadavia a Colonia Sarmiento, 44.000 y 14.000; Sud de Buenos Aires, 8.983.000 y 29.4000.000; Oeste, 4.273.000 y 9.866.000; Central Argentino, 9.057.000 y 24.491.000; Buenos Aires al Pacífico, 6.985 y 10.461.000; Rosario a Puerto Belgrano, 601.000 y 184.000.

Trocha media. — Nord Este Argentino, carga 529.000 toneladas, pasajeros 246.000; Entre Ríos, 1.116.000 y 498.000; Central de Buenos Aires, 900.000 y 308.000.

Trocha angosta. — Central Norte Argentino, carga 2.657.000 toneladas y pasajeros 2.130.000; Formosa a Embarcación, 45.000 y 16 mil; provincia de Santa Fe 2.283.000 y 832.000; Compañía Gral. Provincia Buenos Aires, 1.920.000 y 1.332.000; Central Córdoba, dos millones trecientos ochenta y tres mil y 2.147.000; Central Chubut, 28.000 y 23.000; Tranvía a vapor de Rafaela, 47.000 y 25.000.

El movimiento de tráfico del Transandino va incluído en las cifras del F. C. Pacífico.

En consecuencia, los ferrocarriles del Estado han transportado, en 1920, 2.175.000 pasajeros y dos millones ochocientos diez y ocho mil toneladas de carga; y los particulares, 80.111.000 pasajeros y 41.505.000 toneladas de carga.

Capitales según las empresas—

He aquí ahora las cifras correspondientes a los capitales declarados por cada empresa, en pesos oro sellado.

Sud, 248.670.021; Oeste, 136 millones cuatrocientos setenta y cinco mil setecientos sesenta y dos; Central Argentino, 290.254.377; Pacífico, 250.946.024; Rosario-Puerto Belgrano, 30.876.119; Nord Este Argentino, 31.753.485; Entre Ríos, 41.920.515; Central Buenos Aires, 16.572.118; Provincia Santa Fe, 55.504.783; Cía. Gral. Pcia. Buenos Aires, 45.739.723; Central Córdoba, 101.644.157; Central Chubut, 1.710.322; Tranvía a vapor Rafaela, 475.655.

Los productos obtenidos—

Durante el año 1920 los productos brutos de las empresas llegaron a 226.866.000, los gastos a 174.738.000 y las ganancias a 52.128.000 pesos oro sellado.

El conflicto marítimo y "La Prensa"

Sobre la información tendenciosa

"La Prensa" se siente molesta porque las informaciones contenidas en su número de ayer a propósito del conflicto marítimo han sido objeto de rectificaciones en las esferas oficiales y en las columnas de LA EPOCA y otros diarios.

En su afán de defender su prestigio informativo, que la mencionada publicación pone nuevamente en tela de juicio, "La Prensa" se desata contra el gobierno en general y especialmente contra el ministro de obras públicas, que en este asunto no ha hecho otra cosa que dedicarse con entusiasmo, celo y patriotismo — que su "imparcialidad" no podrá jamás reconocer—a buscar una solución conciliatoria al conflicto, con miras y finalidades mucho más elevadas que las que fundamentan la prédica tendenciosa de ese órgano de publicidad.

La verdad del asunto es que "La Prensa" publicó la información del día de ayer, a base de un artículo de "La Unión del Marino", órgano de los trabajadores marítimos, y sin ningún otro antecedente informativo.

El periodismo en tales condiciones es tarea fácil y cómoda: se reduce a reproducir cas, literalmente las publicaciones de los demás diarios y a solidarizarse con ellas a "capa y espada", cuando se descubre una [illegible] titud.

No entramos a discutir el fondo del asunto ni el artículo de "La Unión del Marino" al que le asiste como a todos el más amplio derecho de publicidad; pero queremos hacer resaltar que "La Prensa" en este caso ataca al gobierno con el propósito exclusivo de no poner en descubierto la ligereza con que procedió al publicar el artículo expresado y que sus "poderosos medios de información" se reducen en este asunto a una fiel transcripción de otras publicaciones.

Las demostraciones a los marinos del acorazado "Roma"

RECEPCION DE LA CRUZ ROJA ITALIANA

EL "REVEILLON" DE ESTA NOCHE

En la mañana de hoy fueron recibidos a bordo del "Roma" por el príncipe Aimone y el comandante Capón, los miembros de la sección local de la Cruz Roja Italiana.

Presentó sus saludos, en nombre de la institución, el presidente de la misma, marqués Carlos Morra, a quien agradeció sus manifestaciones patrióticas el comandante Capón.

También concurrió a saludar al príncipe Aimone y los marinos del "Roma", el directorio de "La Patria degli Italiani", cambiándose con tal motivo expresivos saludos.

Con motivo de las visitas antes mencionadas, se congregó frente al barco numerosa concurrencia, formada en su mayor parte por súbditos italianos.

La lluvia que comenzó a caer a las 11, contribuyó a que se produjera un desbande general, con la agravante de que la gente no encontraba donde cobijarse.

Durante la recepción, la banda de música de a bordo ejecutó las mas variadas piezas de su repertorio, oyéndose frecuentemente vivas a Italia y la Argentina y a las marinas de ambas naciones.

Esta noche, a las 22, se efectuará en el Savoy Hotel un "reveillon", organizado por las damas patrocinadoras de los institutos de beneficencia italianos de esta capital, en honor del príncipe Aimone.

Además de éste, concurrirá a la aludida fiesta el ministro de Italia, comendador Cobianchi, el personal de la legación y del consulado italiano, el comandante Capón y varios oficiales del estado mayor del "Roma".

Del Savoy Hotel, el príncipe pasará al Círcolo Italiano, donde se celebrará un baile, para el cual han sido distribuídas numerosas invitaciones.

Los miembros de la Associazione Italiana Reduci Guerra Europea, harán mañana una visita al acorazado "Roma".

Serán recibidos a bordo por el comandante Capón, el príncipe Aimone y la oficialidad del "Roma".

Los ex combatientes se reunirán en la plaza del Retiro a las 9.30, para ir desde allí en corporación hasta la real nave.

El domingo próximo se efectuará en el stand del Tiro a Segno de Villa Devoto, la fiesta campestre organizada por la Associazione Italiana Reduci Guerra Europea, en honor del príncipe Aimone y de los marinos del "Roma".

Por la mañana se desarrollará un interesante programa de diversiones, entre cuyos números figuran carreras pedestres, saltos en alto y de extensión, así como concursos de tiro a fusil, revólver y pistola.

A las 13 se servirá un almuerzo de seiscientos cubiertos, y por la tarde se reanudarán las diversiones y comenzará un baile familiar.

Por la noche se exhibirán varias cintas cinematográficas y continuará el baile.

Estas fiestas serán amenizadas por varias bandas de música y la del acorazado "Roma".

Los representantes de varias instituciones italianas con el príncipe Aimo ne durante la visita al acorazado "Roma"

LA CONFITERIA PARIS
1921
PEDRO VERCESI
desea a toda su distinguida clientela muchas felicidades y prosperidad en el año nuevo.
CHARCAS esq. LIBERTAD

EL MEJOR AGUINALDO...
ES UNA LIBRETA
DE DEPOSITO EN CAJA DE AHORROS
AL
6 %
de interés anual, con capitalización trimestral
ASEGURE SU BIENESTAR y el de los suyos, depositando sus economías en el
Banco Argentino Uruguayo
138 RECONQUISTA, 146 — BUENOS AIRES

EL BANCO abre cuentas corrientes. Acepta depósitos a la vista y a plazo [illegible]

ABONA

En Cuenta Corriente . . . . 1 o/o anual
A plazo fijo . . . . Convencional
En Caja de Ahorros . . . . 6 o/o anual

DIRECTORIO: [illegible] AURELIO DEL CERRO, JORGE LAVALLE [illegible] TOMAS R. CULLEN, PEDRO BERCETCHE, CARLOS MARIA MORALES, JOSE MARIA PAZ ANCHORENA, ROMULO [illegible] EUSEBIO E. GIMENEZ, ANTONIO [illegible] ANTONIO MARTINEZ [illegible] Titulares ANTONIO LEON [illegible] Suplentes: FEDERICO ALBARRACIN [illegible]

PEDRO C. CICHERO
Gerente

La visita de Mr. Colby

El vapor que lo conducirá a Buenos Aires llegará mañana a las 11

Las últimas informaciones oficiales transmitidas por el ministro argentino en Montevideo, doctor Estrada, hacen saber que el guardacostas "Liberty" que conducirá a Buenos Aires al secretario de estado norteamericano Mr. Colby, saldrá de aquel puerto hoy a las [illegible], debiendo llegar al nuestro mañana a las 11.

Para mayor comodidad de los miembros de la embajada, algunos personajes de la comitiva, entre ellos los periodistas estadounidenses, harán el viaje en el vapor de la carrera "Ciudad de Montevideo" que saldrá esta noche rumbo a Buenos Aires.

DIPLOMATICAS

Ministro argentino en Portugal

A bordo del vapor "Araguaya" se embarcará [illegible] de enero próximo, el ministro argentino en Portugal, doctor José María [illegible], quien en [illegible] ha sido [illegible] a pasar una temporada en [illegible].

Viaje alrededor del mundo

El director delegado del Banco Holandés

El director delegado del Banco Holandés, señor Teodoro [illegible] Muller se embarcará hoy en el paquete "Arlanza", acompañado de su [illegible] la esposa, con el propósito de realizar un viaje de recreo a la vez que de estudio, alrededor del mundo.

Con este motivo, el gerente del Banco Holandés, señor J. H. Molder, le ofreció [illegible] en Elizabeth, del [illegible], un almuerzo de despedida, asistiendo [illegible] el ministro de los Países Bajos [illegible] y representantes [illegible] del alto mundo financiero y comercial.

Asociación de Mayo

Esta institución [illegible] dad de plena [illegible] que motiva la [illegible] pública, prosigue sus trabajos preparatorios para la realización del gran acto público que se celebrará en honor del ministro de relaciones exteriores, doctor Pueyrredón.

Como la Asociación de Mayo tiene a su cargo el patrocinio y organización del referido homenaje, a ella deben dirigirse las asociaciones o instituciones y personas que deseen cooperar en cualquier forma, formulando su adhesión por nota a la secretaría general, con sede en la Avenida de Mayo No. 1360.

Conviene que las adhesiones se manifiesten con toda anticipación posible para la mejor ordenación del meeting y para que sean indicados los respectivos lugares de colocación y participación de las autoridades o representantes de las asociaciones adheridas.

El lunes 3 del mes entrante, a las 21 horas, se reunirá en sesión extraordinaria la junta nacional de gobierno y la comisión de hacienda.

Dr. DOMINGO ZINGONI
Médico de la Asistencia Pública
INTERNAS Y SECRETAS.—De 3 a 5 p. m. Sgo. del Estero 137.
U. T. 4883 Rivadavia

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 605 esq. Florida (1er. piso)

DOS AMERICANOS
Elaboración especial de Cafés para Familias
Casa Central: Carlos Pellegrini 885
Unión Telef. 381, Juncal
Fábrica: Calle Rivera 111
Unión Telef. 1451, Palermo

AVISOS FUNEBRES

ENTIERROS

MARIA LINA NOTO [illegible] q. e. p. d. Falleció el [illegible] de diciembre de 1920. — Su padre, Vicente Noto, y Mariana Estela [illegible] de Noto, sus tíos, abuelos y demás deudos, invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio del Oeste, hoy viernes 31, a las 16. Única invitación. El duelo se despedirá por tarjeta. Casa mortuoria, Leones 2449. Nota: Servicios en la casa Giordano y [illegible].

v. Dic. 31

EUSEBIA L. HARISTEGUY, q. e. p. d. Falleció el [illegible] del corriente, confortada con los auxilios de la religión y la bendición papal. Sus padres Domingo Haristeguy y Lorenza Olano de Haristeguy, sus hermanos María Antonia Haristeguy de Arosa, Angelita, Juanita, Evangelina, Juan M., Pancra, Eduardo y [illegible], su hermano político Nicolás Arosa, tíos, primos y demás deudos, ruegan a sus relaciones quieran acompañar los restos de la extinta al cementerio de la Chacarita, mañana 1o. de enero a las 11 horas. Casa mortuoria, Pozos 143. Se ruega no enviar coronas. El duelo se despedirá por tarjeta. Servicio de la casa Castro, Brasil 437.

Pour la Noblesse
A 40 cts. REFORMADO
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

A los suscriptores de la Capital

Rogamos a nuestros subscriptores en la capital, se sirvan comunicarnos a la brevedad posible toda anormalidad que notaren en la recepción del diario, ya sea por demoras en la hora de llegada o por otra causa que causare perjuicio inmediato.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

Dr. Fernández Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
ANTEOJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández".
Consultas de 3 á 4. DEFENSA 691

Concejo Deliberante

Sesionó hasta la madrugada de hoy

Diversas resoluciones

Con asistencia de 16 de sus miembros el concejo deliberante sesionó ayer, siendo las 17.

En esta sesión, que se prolongó hasta las 3 de hoy, se tomaron entre otras las siguientes resoluciones:

Minuta de comunicación al D. E. sobre el precio de la carne en los mercados y ferias municipales.

—Pasó a estudio de la comisión de interpretación la solicitud presentada por la señora Angelina Pagano de Ducasse y su esposo para que se les conceda el terreno de propiedad municipal ubicado en la calle Maipú y avenida diagonal Presidente Sáenz Peña con destino a la construcción de un teatro.

—Sanción de numerosas partidas de refuerzo en el presupuesto en vigor.

—Odenanza del D. E. por la que re reglamenta la fabricación y expendio de jarabes, limonadas y aguas gaseosas.

—Se deniega el pedido de prórroga para el cumplimiento de la ordenanza que establece el uso obligatorio de azucareras automáticas.

—Ordenanza prohibiendo la colocación de muestras salientes y banderolas.

—Ordenanza prohibiendo el uso de envases de cuero para acondicionar la yerba-mate destinada al expendio.

—Ordenanza destinando la suma de 150.000 pesos para la compra de material rodante de la Asistencia Pública.

Además se tomaron otras resoluciones acordando subsidios, acuerdos para el nombramiento de directores de la Caja de Jubilaciones, Retiros y Subsidios, y algunas de mero trámite.

Como decimos anteriormente, la sesión se levantó a las 3 de hoy.

Elaboración de cigarrillos

Desde mañana entrará en vigor la nueva ley

De acuerdo con la ley votada por el congreso—vetada oportunamente por el P. E.—y en cuya sanción insistió nuevamente la cámara, desde mañana las fábricas de cigarrillos elaborarán el producto sujetándose a las prescripciones establecidas en la ley referida.

Las nuevas marquillas son mucho más pequeñas y sólo podrán contener 12 cigarrillos de un tamaño reducido. El peso total de cada paquete no excederá de 15 gramos.

Se autoriza el expendio de la existencia de cigarrillos actual hasta su completa liquidación.

La nueva ley, que favorece extraordinariamente a los fabricantes y perjudica en la misma proporción a los fumadores, ha de levantar seguramente, las consiguientes protestas por parte de todos aquellos a quienes afecta.

Comunicaciones telegráficas

Por los conductores de la ley Mitre se encuentran interrumpidas las comunicaciones con 30 de Agosto, Tres Lomas, Pehuajó, Trenque Lauquén, Tres Algarrobos y General Villegas. Continuando la interrupción con la vía nacional uruguaya y Brasil.

Por exceso de tráfico no se aceptan telegramas para Chile; por las mismas causas, para Punta Arenas y la zona al Sud de Rawson sólo se aceptan condicional.

Las demás líneas internas e internacionales funcionan con regularidad.

Unión Cívica Radical

Circunscripción 14.a

La gran conferencia de anoche

Sobre la actitud de la representación argentina en Ginebra

Una concurrencia de más de mil personas se congregó anoche en la intersección de las calles Corrientes y Paraná, con motivo de la conferencia anunciada por la sección 14, a propósito de la actitud de la representación argentina en Ginebra.

No concurrieron los señores del Rivero, Sanguinetti y Aimó designados para hacer uso de la palabra.

Ocupó la tribuna el doctor Leopoldo Bard. Se refirió en su disertación a la política internacional, que había desarrollado el presidente Yrigoyen, desde que asumió la primera magistratura de la nación.

Señaló con una serie de concretos la honda preocupación por vincular al país cada vez más con todas las naciones del orbe, sin hacer distingos de grandes y pequeñas.

A continuación entró de lleno a ocuparse de la actitud de la representación argentina en la Liga de las Naciones.

Empezó reseñando la destacada y brillante actuación de los representantes argentinos dentro de la Liga de las Naciones, pues la delegación argentina había sustentado ideas democráticas y de humanidad, tal como debía ser la Liga de las Naciones y no el pacto de varias potencias fuertes, funcionando con el beneplácito de naciones más pequeñas.

La República Argentina no se ha prestado a combinaciones internacionales, que redundasen en perjuicio de ningún país del mundo, exponiendo propósitos e ideas bien definidas, basadas en el derecho de igualdad y justicia para todos.

así vemos como poco tiempo después países como Brasil y Chile, ratifican por medio de sus representantes los preceptos enunciados por nuestra delegación.

Así con actos que forman y conquistan la personalidad propia, en presencia de los más potentes y fuertes, pero que en el día de mañana dejarán de serlo.

Nuestro país, por su actitud se ha colocado en el sitio culminante a que ha sabido ascender con sus prestigios propios, conquistados con su política de continua vinculación humana, basada en la paz y la justicia. Para que podamos obtener la reconciliación de la política externa y de las clases sociales en la política interna que son las bases necesarias para la reconstrucción de la Europa que sueñan aquellos hombres que piensan de verdad en la fraternidad humana, es necesario que los conductores de los países o sea los políticos que rigen los destinos de una nación aprendan previamente a perdonar, pues de lo contrario, las deliberaciones son presididas por el rencor y la venganza.

La Argentina con sus representantes a la Liga de las Naciones ha sido el portaestandarte de la paz y la justicia, y ha sostenido con sus ideales de justicia que nada debe impedir para que los países se reconstituyan. Nadie debe aumentar las energías vitales a costa de los vencidos, en una de las más crueles guerras que ha azotado a la humanidad. No puede decirse que es autoridad un tribunal del que sólo son miembros los victoriosos y los neutrales.

Por desgracia no fueron atendidas las proposiciones, y se pretendió decir que nuestro país quería imponer sus conceptos e ideales; fué entonces que la República Argentina protestó enérgicamente, retirándose de la asamblea; rechazando valientemente, toda solidaridad con los actos ulteriores de ese cuerpo.

Una elocuente manifestación de simpatía levantóse por la actitud asumida por nuestros representantes y

Circunscripción 14.a — El doctor Leopoldo Bard pronunciando su gran conferencia anoche, en las calles Corrientes y Paraná

La concurrencia se disgregó vitoreando y aplaudiendo al presidente Yrigoyen, a su gestión internacional y a la Unión Cívica Radical.

COMITE UNIVERSITARIO RADICAL

Junta central

El Comité Universitario Radical ha resuelto realizar las siguientes conferencias de adhesión a la actitud argentina en la asamblea de Ginebra.

Lunes 3, a las 18.30, en Florida y Diagonal Norte — Harán uso de la palabra los señores César Velázquez, Francisco A. Turano, Silvio E. Bonardi, Ignacio Guibert Blanck y Alberto J. Grassi.

Miércoles 5, a las 18.30, en Florida y Diagonal Norte — Harán uso de la palabra los señores Carmelo Pellegrini, Ricardo Aimo, Luis M. Róo y Luis A. Vallazza.

Viernes 7, a las 18.30, en Florida y Diagonal Norte — Harán uso de la palabra los señores Daniel López Imizcoz, Romillo J. Villalobos, Martín Pinto y Mario Jurado.

Producción, consumo y comercio de la lana

Estudio preparado por la embajada argentina en Wáshington

V

Excedente que ahora existe—

Tratando de calcular la existencia de lana sucia en todos los principales países exportadores de lana, el gobierno de los Estados Unidos ha recibido informes de sus representantes en todos esos países, excepto la India, en que se indica la cantidad de lana sucia existente el 1.o de septiembre de 1920. Una recopilación de los datos da como resultados, con esa fecha, un excedente de 950.383.000 libras (431.090.000 kilos), distribuídos en la forma siguiente:

Excedente total de lana en existencia

País	Libras	Kilos
Australia	429.000.000	194.593.000
Nueva Zelandia	158.620.000	71.949.000
Argentina	276.575.000	125.000.000
Uruguay	30.000.000	13.607.000
Sud Africa	57.188.000	35.607.000
Total	950.383.000	431.090.000

El excedente disponible para exportación, que se ve en el cuadro anterior, representa la cantidad de lana sucia que quedó de la esquila de octubre de 1919, y cierta cantidad de lana inferior que se había acumulado con anterioridad. Se calcula que como la mitad del total es lana de calidades inferiores.

Actualmente el mercado europeo está saturado y el excedente que queda es grande. El departamento de guerra de la Gran Bretaña, el 30 de junio de 1920, tenía 958.832.820 libras (434.923.714 kilos) de lana, lo cual representaba aproximadamente el consumo de todas las fábricas inglesas durante dos años. Se espera que otros países compren gran parte de esta lana, pero hasta ahora se ha ido vendiendo con mucha lentitud. En los Estados Unidos había el 1o. de agosto de 1920, unos 700 millones de libras (317.517.000 kilos) de lana sucia, o sea más de lo que se consume en las fábricas de dicho país durante un año.

Con respecto a la nueva esquila en los Estados Unidos, el "Boston Commercial Bulletin", de septiembre 18, 1920, dice: "Tanto los productores como los comerciantes se rehusan a vender la existencia de lana que tienen, a los precios que pueden obtener por ella actualmente. En el Oeste del país, personas bien informadas calculan que puede haber por lo menos 150.000.000 de libras (78.039.000 kilos) de lana todavía en los puntos de embarque en el campo, pero es posible que esta cantidad sea mucho mayor".

Se ha calculado que la esquila de este año en Sud América ascenderá a un total de 1.500.000.000 libras (680.395.000) kilos.

Combinando las cifras anteriores, el cuadro que se da a continuación sería un cálculo bastante exacto de la existencia mundial de lana sucia actualmente:

País	Libras	Kilos
Australia, Nueva Zelandia, Argentina, Uruguay y Sud Africa	950.383.000	431.090.000
Departamento de guerra inglés	958.832.000	434.923.000
Estados Unidos	700.000.000	317.517.000
Sud América (esquila nueva)	1.500.000.000	680.395.000
Total	4.500.215.000	1.863.925.000

Los datos de que se dispone indican que probablemente no hay excedente anormal alguno de lana de las calidades finas, sino sólo un excedente, muy considerable, de lana de calidades inferiores. Este excedente de lana de calidades inferiores se hizo notar a principios de 1919, pero se esperaba que antes de que terminara el año de 1920 la Europa Central habría absorbido el excedente. Debido a la falta de relaciones comerciales entre los países de la Europa Central y el resto del mundo, y a la desastrosa situación del cambio internacional, esos países no han podido comprar este excedente de lana, a pesar de que mucho lo han necesitado.

El departamento de guerra inglés, en enero de 1919, trató de hacer un cálculo de la existencia de lana que habría a fines de 1920. A la existencia de lana que entonces había, se le añadió la producida que se calculaba tener en 1919, subrayándose el consumo que se calculaba para 1919, aumentando la producción que se esperaba para 1920, y por último substrayendo el consumo calculado para 1920, y se llegó como resultado a la cifra de 924.000.000 de libras (419.123.000 kilos) que representa la existencia de lana sucia que se esperaba hubiera en el mundo para fines de 1920. Se calculó que el consumo para 1920 sería de más de 3.000 millones de libras (1.360.791.000 kilos). Pero, como los mercados de Europa Central se han mantenido inaccesibles a este y otros artículos, el consumo de 1920 no llegará a una cifra tan elevada, y en vez de la existencia calculada menor de 1.000.000 de libras (453.000 kilos) durante los últimos meses de este año, la existencia en todo el mundo es, como ya se ha indicado, de algo más de 4.000.000.000 de libras 1.814.388. 4 mil millones de libras (kilos 1.814.388.000).

Estado actual del mercado mundial de lana—

La acumulación del enorme excedente de lana sucia que ahora existe, se ha ido verificando gradualmente durante muchos meses. Durante casi todo un año, los compradores de lana de todo el mundo han procedido con mucha precaución, esperando que se presentara un estado de cosas tal como el que ahora existe. Se sospechaba que, tarde o temprano, la situación se empeoraría, que se acumularía un excedente, que los precios serían inciertos, y que finalmente se derrumbarían los altos precios que alcanzaba en todos los países la lana sucia.

Primeras indicaciones de una baja rápida—

Durante los primeros meses del año actual, y hasta los meses de primavera, los precios se mantuvieron altos, y hubo gran comercio en este artículo. En los Estados Unidos, las primeras indicaciones de una baja rápida se presentaron en mayo, al disminuir la demanda de lana de calidades medianas e inferiores. Pero había gran demanda de lana de calidades finas, y esta demanda sostuvo el mercado en general. Polonia, luchando por obtener materia prima, había ya mandado representantes a Inglaterra para comprar lana, pero las condiciones de venta que ofrecía el Reino Unido eran demasiado inciertas, y entonces los compradores recurrieron a los Estados Unidos. Se esperaba que, vendiendo gran cantidad de lana sucia a Polonia el mercado dentro de los Estados Unidos se mantendría equilibrado durante un tiempo algo mayor, aunque ya aquellos que estaban bien informados de la situación preveían que pronto habría una baja grande y repentina. El comercio de lana con Japón continuó hasta mayo, y esto añadió un nuevo rayo de esperanza a la situación en general. De [illegible] se informó al mercado de lana de [illegible] que los precios de lana de las mejores calidades seguían en variación, pero que las calidades inferiores iban bajando de precio, y que había gran existencia no vendida todavía.

Durante todo el mes de mayo, la lana de las mejores calidades se mantuvo a precios bastante buenos, tanto en los Estados Unidos, como en Inglaterra.

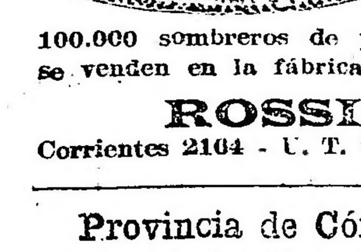
Cuando se presentaron las primeras indicaciones de una baja rápida en las calidades medianas e inferiores, hubo una tendencia en Inglaterra a culpar al consumidor por insistir en obtener tejidos de calidades a las cuales solamente puede imponerse un precio elevado. El corresponsal en Bradford, Inglaterra, escribió lo siguiente con fecha 8 de junio al "Journal of Commerce" de Nueva York: "Un hombre que está acostumbrado a comprar trajes "worsted" que están hechos de lana de las mejores calidades, debería ayudar a disminuir la demanda que existe por esta calidad de tejidos, comprando en vez de aquél, un traje "woolen", que también es de lana".

En la segunda quincena del mes de mayo empezó a haber inquietud en Francia con motivo de una baja rápida de precios. Se dice que durante ese mes solamente la lana había bajado 35 puntos. En su carta mensual correspondiente al mes de mayo, los señores Ronald y Roodge, de Liverpool, Inglaterra, dicen:

"Francia tiene grandes dificultades con motivo de las condiciones del cambio internacional que le son adversas, y en cuanto a Alemania, el progreso de la rehabilitación de la industria parece ser muy lento". El 11 de junio, el "Journal of Commerce" de Nueva York, refiriéndose al comercio en Alemania, dijo que se encontraba "en un estado tristemente desesperado". La producción en dicho país se consideraba como la mitad de la producción normal, el comercio nacional en muy mal estado, y el comercio internacional imposible dadas las condiciones financieras actuales.

A mediados de junio, el mercado de lana del mundo era incierto y sin dirección fija. El 14 de junio el precio de lana de merinos en Londres era 30 por ciento inferior al precio normal, y la situación era confusa. Cuando se vió que la existencia de lana sucia en Australia iba a lanzarse al mercado en una fecha cercana, las condiciones del comercio de lana se agravaron, y los precios de la lana de todas clases comenzaron a bajar rápidamente.

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 592



$ 3.95

100.000 sombreros de paja fina, se venden en la fábrica
ROSSI
Corrientes 2104 - U. T. 7206, Lib.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los miércoles encontrará usted los detalles de esta licitación en sección licitaciones. Datos en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. —F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

v. enero 12.

IMPORTANTE

Nos anticipamos a comunicar a nuestros subscriptores del interior de la república, que toda suscripción que vence el 31 de diciembre próximo, debe ser renovada con anticipación a dicha fecha, evitando con ello entorpecimientos en la recepción del diario.

EL ADMINISTRADOR GENERAL.
Noviembre de 1920.

Consejo Nacional de Educación

Nombramientos de miembros de los consejos escolares de la capital

De acuerdo con lo dispuesto por los artículos 36 y 39 de la ley de educación común, número 1420, el Consejo Nacional de Educación ha nombrado los siguientes miembros de consejos escolares:

Consejo escolar 1o. — Doctor Antonio M. Lynch, doctor José O. Casás, ingeniero don Juan Molina Civit, doctor Alberto Vivot, doctor Andrés Ferreyra (hijo).

Consejo escolar 2o. — Doctor Ernesto Celesia, Esteban P. [illegible], C. Martín Bortagaray, José M. Rizzi, doctor Delio Aguilar.

Consejo escolar 3o. — Doctor Martín Jacobé, ingeniero Eduardo Huergo, señor Félix Oscamou, doctor Horacio Casco, doctor José Badía.

Consejo escolar 4o. — Señor Carlos R. Vignale, Juan B. Pareto, doctor Pedro T. Arias, Federico Zelarrayán, doctor José A. Pefaure.

Consejo escolar 5o. — Joaquín Rubiera, Julio P. [illegible], Pedro T. Vignau, Alberto Iriarte, Santiago Marengo.

Consejo escolar 6o. — Ulises Codino, Jorge Miller, Rufino Almeira, Sebastián H. Giménez, teniente coronel Guillermo Mohr.

Consejo escolar 7.o — Señor Alfredo Walther, señor Juan Saavedra, doctor Guillermo Molinelli, teniente coronel Adolfo A. Peña y señor Pedro Trucco.

Consejo escolar 8.o — Señor Modesto Barcia, señor Pedro López Anaut, señor José E. Núñez, señor José Devoto e ingeniero Antonio Paitoví y Oliveros.

Consejo escolar 9.o — Doctores Manuel A. Montes de Oca, Arturo Goyeneche, Roberto M. Ortiz, Roberto Bunge y Sergio Piñero.

Consejo escolar 10 — Doctores Ernesto Bosch, Mario A. Rivarola, José A. Montellano, coronel Salvador Martínez Urquiza y señor Julio Tabier.

Consejo escolar 11. — Doctor Leopidas Anastasi, señores Félix J. Luciaga, Antonio Tellechea, Antonio A. Lambruschini y señor Alberto A. Basail.

Consejo escolar 12. — señores J. J. Montes de Oca, capitán de navío Jorge Yalour, Arturo C. Ponuc, Arturo Mañé (hijo) y Domingo López.

Consejo escolar 13.—Señores Angel Pirazzo, Juan Francisco Continho, Eleasar Silva, Arturo Bañeo y José Bavastro.

Consejo escolar 14.—Doctor Juan Emina, señores José V. Tedín, Alberto Frías Nin, mayor don Alfredo Correa y señor José Fernández Coria.

Consejo escolar 15.—Señor ingeniero Juan Ochoa, doctor Fortunato Canevari, señor Adolfo Calvete, doctor Julio H. Silva y señor Fernando D. Guerrico.

Consejo escolar 16.—Señores Antonio Díaz, Alfonso Ratti, Félix O. Fouiller, Manuel A. Velázquez e ingeniero Julián Romero.

Consejo escolar 17.—Doctor Francisco Beiró, señores Carlos Buschiazzo, Ignacio Echeveste, Arturo G. Frick y Lorenzo B. Grassi.

Consejo escolar 18.—Doctores Manuel Colesia, José T. Solá, Armando Cabrera, señores Nicanor N. Trejo y Santiago Rebagliatti.

Consejo escolar 19.—Señor Salvador Etchezahar, doctor Ernesto de Lucía Lettieri, señores César de la Riestra, Blas de Rueda y Carlos Lupi.

Consejo escolar 20.—Doctores Atilio Giberti, Raúl G. Nasso, Francisco Dasso, señores Constante A. Verri y Eriberto Romanelli.

FIESTAS DE AÑO NUEVO

DISTRIBUCION DE JUGUETES

Otras diversiones

En el local de la brigada cuarta de la Liga Patriótica Argentina, calle Belgrano 1378, tendrá lugar mañana a las 8.30 una distribución de juguetes y golosinas a los niños pobres de la sección 4.a de policía.

Numerosas son las personas que han donado juguetes y golosinas con el expresado objeto, lo que contribuirá a que la fiesta resulte brillante.

Organizado por la Casa de Galicia, se realizará mañana un sarao extraordinario en el teatro Coliseo.

Esta fiesta promete alcanzar lucidas proporciones, a juzgar por los preparativos que se hacen y las numerosas invitaciones que han sido distribuídas.

La sala será adornada artísticamente e iluminada exterior e interiormente por la municipalidad.

Durante el baile habrá concursos con importantes premios para las parejas que resulten vencedoras.

Pasado mañana, esta misma institución iniciará el nuevo año con un "xantar" que será servido a las 12 del día en el local de la Casa de Galicia, Moreno 1332, y el cual es dedicado en honor del poeta gallego Prudencio Canitrot.

Ha sido nombrado mayordomo de este "xantar" el señor Enrique González García, quien ha invitado al almuerzo al embajador de España, marqués de Amposta, el intendente municipal y un núcleo numeroso de personalidades argentinas y españolas.

A los brindis, el periodista español señor Emilio Rodal, pronunciará un discurso acerca de la personalidad de poeta Canitrot.

Las elecciones en Marcos Paz

Cómputos oficiales en los comicios

En una información telegráfica que publicamos ayer, procedente de Marcos Paz, se han deslizado algunos errores en los cómputos totales resultantes en elecciones realizadas en aquella localidad. Salvándolos, insertamos a continuación las cifras, que son las siguientes:

3 de marzo de 1918—

U. C. Radical 477; conservadores 351.

14 de abril de 1918—

U. C. Radical 386; conservadores 245; radicales disidentes 43.

29 de diciembre de 1918—

U. C. Radical 383; conservadores 287; crottistas 76.

30 de marzo de 1919—

Para diputados: U. C. Radical 312; conservadores 282; asambleistas 19. Socialistas 22.

Para municipales: U. C. Radical 294; Conservadores 280; crottistas 57. (Fué anulada la mesa 4.a)

7 de marzo de 1920—

U. C. Radical 416; conservadores 393. (Se abstuvieron los crottistas).

Monumento al Gral. Güemes

INICIACION DE UN CONCURSO

Los premios establecidos

La comisión nacional de homenaje al general Güemes, ha invitado a los artistas argentinos a tomar parte en el concurso que se inicia para la erección de un monumento al noble patricio, en la plaza de la ciudad de Salta.

Los planos y bocetos deben ser presentados del 1 al 5 de marzo de 13 a 15 horas en el local de la secretaría de la comisión nacional de Bellas Artes, debiendo depositarse en la secretaría de la comisión nacional de homenaje al general Güemes, calle Güemes 3162, un sobre cerrado y lacrado dentro del cual vendrá el nombre y dirección de los autores.

En los planos y bocetos sólo se inscribirá un lema, al cual los autores harán referencia en el documento que depositen bajo sobre, como se ha explicado.

Cada sobre llevará en su cubierta las siguientes anotaciones bien legibles:

1.o Concurso para el monumento al general Martín Miguel Güemes.

2.o El lema.

3.o El nombre y apellido del delegado por quien vota para integrar el jurado.

El día 5 de marzo a las 15 horas el secretario de la comisión nacional de homenaje en presencia de dos miembros de la junta ejecutiva, levantará una acta de los proyectos presentados y sobres depositados, con indicación de los respectivos lemas. Con esa acta quedará cerrada la admisión al concurso.

Los proyectos serán sometidos al dictamen de un jurado presidido por dos delegados de la comisión nacional de homenaje.

Dos delegados de la comisión nacional de Bellas Artes.

Un delegado de la dirección general de arquitectura.

Un delegado de los escultores y arquitectos que se presenten al concurso, a cuyo efecto estos formularán su voto en la forma indicada anteriormente, por una persona de la profesión (escultor o arquitecto).

El monumento deberá llenar las siguientes características:

Sobre un pedestal de líneas arquitectónicas y escultóricas, se alzará la estatua ecuestre del general. La parte escultórica representará o simbolizará, en altos o bajos relieves, "La acción del ejército del norte", con sus tropas regionales comandadas por el valiente guerrero.

Los autores deberán acompañar una memoria descriptiva explicando su proyecto, así como los materiales que proyectan emplear.

Los materiales a emplear en la construcción del monumento serán de procedencia nacional, salvo aquellos que por su naturaleza especial, como ser hierros especiales, etc., no puedan obtenerse de las industrias nacionales.

El monto de las obras del monumento no excederá de cien mil pesos (100.000 $ m|n.). Todo proyecto que, a juicio del jurado exceda de la suma expresada, será declarado "fuera de concurso". Tampoco serán juzgados todos aquellos proyectos en que por falta de detalles constructivos no pueda ser calculado su costo. Reservándose la comisión nacional de homenaje el derecho de encomendar la ejecución del proyecto al escultor o arquitecto que resulte premiado; los autores habrán de expresar en el documento que depositen, bajo sobre, en la forma prescripta, si se comprometen, llegado el caso, a celebrar un contrato con arreglo al artículo 12, por la suma de cien mil pesos moneda nacional.

El autor del proyecto que hubiera sido elegido como susceptible de ser ejecutado, deberá presentar al jurado los documentos y obras que acrediten ser ejecutado, deberá presentar al jurado los documentos y obras que acrediten sus cualidades de artista, en vista de los cuales el jurado aconsejará.

Se establecen los siguientes premios: un primer premio de cuatro mil pesos moneda nacional y un segundo premio de dos mil pesos moneda nacional, y los proyectos premiados quedarán de propiedad del superior gobierno de la nación.

Todos serán expuestos durante ocho días en el local de la Comisión Nacional de Bellas Artes, debiendo ser retirados los que no resulten premiados dentro de los ocho días subsiguientes a la clausura de dicha exposición, no atendiéndose reclamo alguno después de expirado ese plazo.

Se aceptará al concurso uno o más proyectos del mismo autor, presentados con distintos lemas, siempre que no se trate de variantes del mismo principio a juicio del jurado. Si el jurado fallara en sentido favorable a dos proyectos de un mismo autor, nada se opone a que le sean otorgados los dos premios del concurso.

PERIODISMO

EL TESORO DEL HOGAR

Recibimos el primer número de "El Tesoro del Hogar", revista que instruye y entretiene, publicación mensual gratuita, dedicada a las madres.

Contiene excelente material y por su índole, merece el auspicio público.

REVISTA FORESTAL

"Revista Forestal" ha cumplido cinco años de vida intensa y proficua, consolidando su prestigio en el periodismo nacional.

LA REFORMA COMERCIAL

"La Reforma Comercial" ha entrado en su vigésimo primer año de vida, evidenciando así el continuo favor público que la acompañó siempre.

LIBROS, FOLLETOS y REVISTAS

La pura verdad, en lo que se refiere a la concesión de la cantera número 31, de Sierras Bayas, por el P. E. de la provincia de Buenos Aires; Revista de tierras y colonización, volumen 1, No. 5; "España", No. 75, con el que llega esta prestigiosa publicación al séptimo año de vida; Mis ideas, por Aquiles Lemme; Motociclismo, año VIII, No. 94; Revista Sudamericana de endromología, miminología, quimioterapia, año III, No. 12; El balance de pagos de la República Argentina en el año económico 1918-1919, por Carlos A. Tornquist; Revista de la Asociación Médica Argentina, volumen 33, número 192; El magisterio, año III, número 20; Liga de defensa comercial, informe leído por el señor Antonio León Lanusse en la asamblea general ordinaria del 29 de diciembre de 1920; Cabañas y campos argentinos, año I, No. 10; Tiro Nacional Argentino, año XI, Nos. 125 y 126; Boletín de la Municipalidad de Avellaneda, septiembre de 1920.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico La Blanca ha cargado en el vapor "Moncenisio" para Londres, 1670 cuartos de vacunos congelados, 1843 reses de carneros, 3833 id corderos, 805 id porcinos; y en el vapor "Baronesa" para Londres, 1244 cuartos de vacunos congelados, 1560 id id Chilled, 2077 reses de carneros, 3717 id corderos, 713 id porcinos.

—El frigorífico Swift de La Plata ha cargado en el vapor "Canonesa" para Londres, 2217 cuartos delanteros de vacunos congelados, 2883 id traseros id, 2199 cuartos delanteros de vacunos Chilled, 3362 id traseros id y 37 toneladas menudencias.

Notas policiales

DEMOSTRACION A UN COMISARIO

Con motivo de la ampliación de la seccional 6a. de policía, a cargo del comisario señor Antonio Domínguez, que regirá desde esta noche a las 24, y de haber sido confirmado en su puesto por la jefatura, un núcleo de caracterizados vecinos de dicha sección se reunió anoche en la secretaría de los Boy Scouts, a objeto de cambiar ideas y nombrar la comisión que debe activar los trabajos tendientes a la demostración vecinal y del comercio a que por sus méritos se ha hecho acreedor el funcionario aludido.

Después de animado debate se resolvió citar al vecindario para una reunión definitiva que se verificará en el mismo local, el martes 4 de enero, a las 21, quedando constituída la comisión en la siguiente forma:

Presidente, Federico Rinaldi; secretario, A. Braceras Haedo; tesorero, J. Demarco; vocales: Manuel S. García, Blas A. Vita, José A. Sanguinetti, Raúl Alvarez, Pedro Blanchard, Rafael Tachi, Ernesto Rinaldi, José Ma. Jáuregui, S. F. Gómez, Enrique Roses Ruiz, Tobino Charosky, Martín Cirés Irigoyen, Oreste Arcone, Dr. David J. Spinetto, Miguel D. Ursi, Pedro Jáuregui, José López Rafael Arcone, Juan Bautista Bordenave y Octavio C. Battolla.

El comercio calificado de tan vasta sección ha enviado ya su más franca y entusiasta adhesión para este acto.

RIÑA

En el inquilinato California 1369, a consecuencia de un incidente entre Manuel Cambeiro y Juan Daponto, este último armado de una silla, lesionó al primero en la cabeza.

Un hermano de Cambeiro de nombre Luis al ver el resultado de la riña, hizo tres disparos de revólver a Daponto, sin lograr herirlo.

Ambos detenidos en la 30a.

La gran marca española de alta calidad y exquisita refinación

PRECIO UNICO DE PROPAGANDA
POR CAJON DE 50 KILOS: $ 165.—c|l.
(Con 5 o|o descuento)
" LATA " 5 " " 16.50 " neto
" " "212 " " 8.25 " "

Si su proveedor le dice no tener aún nuestro aceite "DUC", sírvase Vd. escribirnos o hablarnos por teléfono, para indicarle en seguida dónde puede conseguirlo, pagando estos precios.

Ofertas especiales para los señores comerciantes en las condiciones Buenos Aires y Rosario.

Casa importadora de articulos españoles
ZAVALETA, MAS & ARANDO
AVENIDA DE MAYO 961
U. T. 533 y 4431 Rivadavia - C. T. 2333, Central
Buenos Aires

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Estadística de exámenes parciales—

Los exámenes parciales correspondientes a los cursos de 1918 y 1919—estos últimos que se recibieron en los meses de setiembre, octubre y diciembre del corriente año — han dado el siguiente resultado:

Curso de 1918. — Examinandos 694, aprobados 628, aplazados 66; porcentaje de aplazados, 9.51.

Curso de 1919. — Examinandos 572, aprobados 465, aplazados 99, reprobados 8. Porcentaje de aplazados y reprobados 18.70.

Período de vacaciones. — Reapertura de clases y exámenes—

El período de vacaciones correspondiente al curso de 1920, comprende los meses de enero y febrero de 1921, reabriéndose las clases el 1.o de marzo hasta el 15 de abril, y comenzando el primer período de exámenes el 20 del mismo.

De Avellaneda

Constitución de la municipalidad — Interés que ha despertado

AVELLANEDA, diciembre 31 — Ha despertado gran interés, en esta ciudad, el acto que tendrá lugar el 1o. de enero en el concejo deliberante, debiendo designarse el intendente municipal y los presidentes del concejo.

Hasta hoy no se sabe a ciencia cierta quién será el futuro intendente, por cuanto ninguno de los partidos políticos tienen mayoría absoluta en el concejo, estando compuesta la representación en la siguiente forma: radicales, 11 concejales; conservadores, 9; socialistas, 6.

Como se sabe, el actual intendente, que es socialista, fué votado por los conservadores y si socialistas y conservadores no se unen esta vez, el intendente será radical.

Se está, pues, a la expectativa del resultado que tendrá la sesión del 1o. de enero y de la cual dependerá la suerte de esta ciudad, al ser nombrada la persona que estará al frente del departamento ejecutivo.

Examen médico de conscriptos — Demostración — Entrega de vehículos a la policía — Viajero.

AVELLANEDA, diciembre 31 — En el local del concejo deliberante, se ha dado comienzo al reconocimiento médico de los conscriptos de la clase de 1900. La junta está compuesta por el jefe del distrito militar número 15, teniente coronel Benjamín Shaw, teniente primero Juan José Elorga y el doctor Alcibíades López.

—Por iniciativa del Círculo de Maestros de esta ciudad, el presidente del consejo escolar, señor Ernesto Panizza, será obsequiado con una medalla de oro y un pergamino que será firmado por todos los maestros del distrito.

Tal demostración se debe a la actuación del señor Panizza al frente del consejo escolar y por terminar su mandato el 31 del corriente.

—El próximo domingo serán entregados a la comisaría local, varios vehículos, rápidos medios de movilidad, por una comisión de vecinos constituída para tal efecto por iniciativa del Centro Comercial e Industrial de ésta.

Esta comisión se constituyó con el propósito de dotar a la policía local de rápidos medios de transporte; de los que carece por completo, habiendo desarrollado su labor dentro del mayor entusiasmo y teniendo como recompensa un gran éxito en la recolección de fondos, habiendo ya adquirido los elementos que se propone donar a la policía local.

—Ha regresado de Mar del Plata, el diputado don Fabián Onsari.

De Monte

Homenaje al diputado Mario Cima

MONTE, diciembre 31 — Se realizó en este pueblo el homenaje preparado por el radicalismo local a su digno presidente el diputado Mario Cima, con motivo del éxito alcanzado en los comicios municipales del mes de noviembre.

La gestión eficaz realizada por el distinguido legislador, presidente de la cámara de diputados, al frente de los trabajos electorales del radicalismo de Monte, ha hecho que sus conciudadanos y correligionarios quisieron demostrarle en forma eficiente su adhesión y reconocimiento por haber logrado llevar al partido al más sonado de los triunfos.

En un banquete realizado en el Hotel Sansone y con la presencia de más de 130 correligionarios, donde estaba lo más prestigioso del partido, se hizo la entrega de una medalla de oro y un pergamino, que fué ofrecido por el joven radical S. Frascaroli en un discurso entusiasta y vibrante, contestado en términos sinceros por el obsequiado.

Rodearon la mesa los diputados Melchor Arana y Julio C. Urien, senador Francisco Carramassa, intendente municipal de Las Flores, señores Norberto Dantiac y otros delegados de los partidos vecinos.

Requeridos por la concurrencia, hablaron los diputados Arana y Urien y el senador Carramassa, los que hicieron el homenaje debido al obsequiado y tuvieron palabras de aliento para los radicales de Monte.

El joven secretario del comité radical cerró el acto con un discurso que fué muy aplaudido, leyendo la multitud de cartas y telegramas de adhesión recibidas, entre ellas, una del diputado nacional José V. Noriega y otra del doctor Francisco Gumparanga.

De Tapalqué

Ecos de una fiesta

TAPALQUE, (por correo) — En ocasión de descubrirse la placa en la calle Rivadavia, en nombre de la Sociedad Argentina de S. M. Unión y Patria, el señor Ramón Rafael Capdevila pronunció el siguiente discurso:

Señor intendente, señoras, señores:

La Sociedad Argentina de Socorros Mutuos de este pueblo — que además de sus fines esenciales consagra en sus estatutos y viene realizando entre nosotros una alta función patriótica y educativa,—ha querido incluir entre los números del programa de la presente fiesta, uno más significativo y duradero, como lo es este homenaje a uno de nuestros próceres preclaros, cuyas sienes, sino aparecen coronadas por los lauros brillantes del guerrero, ostentan en cambio la suave aureola de los héroes civiles, luchadores del progreso y artífices máximos de la nacionalidad.

Así, después de Sarmiento—el genio tempestuoso y civilizador,—después de Almafuerte—el poeta excelso y maestro ejemplar,—había de ser Rivadavia, el apóstol primero de nuestra educación y de nuestras instituciones, quien debía completar el tríptico honroso que en la nomenclatura de las calles de Tapalqué ha cimentado la iniciativa de la benemérita institución, cuya representación en este acto ha querido confiárseme. Y si la pobreza de las dotes del orador no concuerda con la alta investidura discernida ni con la profunda significación del homenaje que se tributa, sea la voz más elocuente del patriotismo puro, quien hable en vuestros pechos, y sea el recuerdo nítido de la figura gloriosa que evocamos, quien deje vibrando en vuestros corazones la sagrada emoción de los sentimientos admirativos y justicieros hacia la personalidad de este dignísimo argentino.

Señores: Ante la placa que acaba de descubrirse, no he de intentar una biografía prolija del patricio. vasta y múltiple como fué la obra que legó Rivadavia a la posteridad. En medio de su humilde sencillez, tiene esa placa, por el nombre que ostenta, todo el valor de un símbolo egregio, todo el poder de un faro luminoso y orientador, ante el cual, bien está que lleguen en esta hora y siempre, todos los argentinos que tengan como una suprema aspiración el bien de la patria y el imperio legal de las instituciones amparando la libertad y la justicia.

Bien está, asimismo, que lleguen ahora y siempre hasta aquí los extranjeros, para quienes Rivadavia sancionara leyes y beneficios, llamándolos de todas partes del mundo y ofreciéndoles nuestra tierra y nuestra nacionalidad, dándoles comodidades y medios de trabajo y brindándoles garantías y derechos que los equiparaban a los mismos argentinos, abriendo para ellos nuestros puertos y nuestro comercio, rompiendo decidido las vetustas normas del coloniaje, en forma que demuestra la visión genial del estadista iluminado, que asentaba al mismo tiempo la base de nuestro libre espíritu de confraternidad y de igualdad para todos los hombres del universo.

Bien está que lleguen hasta aquí el agricultor y el hacendado,—esos dignísimos "pioners" de nuestro progreso y nuestro bienestar —porque para bien de unos y otros legisló Rivadavia; y fué por la fuerza de su iniciativa y de su obra, que la reja bendita del arado multiplicó el surco sobre la tierra desolada e inculta, y la simiente seleccionada fructificó en espigas generosas, al mismo tiempo que el balido de la oveja refinada cruzaba nuestras pampas y sus frutos llegaban a los primeros mercados de Buenos Aires, como grata promesa de una riqueza en germen, que había de constituir con el andar del tiempo nuestra principal fuente de prosperidad.

Bien está que lleguen los maestros y los niños, ante quien, siendo el apóstol de la instrucción y propulsor de su adelanto por el perfeccionamiento de sistemas, proclamara como esencia de sus convicciones sobre la materia, la máxima mil veces verdadera, de que "la escuela es el secreto de la prosperidad de los pueblos nacientes", alzando por doquiera esos templos fulgentes del saber, que disipan sombras, ahuyentan la barbarie y abaten la ignorancia.

Bien está que hasta aquí lleguen las mujeres, porque para ellas tuvo especiales desvelos el patriota, alumbrando la noche de prejuicios y atrasos seculares con los lampos clarísimos de sus ideas sobre su educación y sobre la misión más noble y delicada que le correspondía, misión que, al elevarla, confiara él a sus virtudes y calidades, y que supieron en toda hora exaltar las matronas de mi patria en forma insuperable!

Bien está, por último, que ahora y siempre lleguen hasta aquí los que piensan, los que sueñan, los que trabajan y hasta los que padecen, porque para los que piensan y para los que sueñan y para los que trabajan y para los que padecen, el esfuerzo creador de Rivadavia fué sólido pedestal de mejoramientos, de esperanzas y de consuelos...

¡Vasta y múltiple, sí, fué la obra genial de Rivadavia! Seguir enumerándola, fuera tener que pasar lista por todas las conquistas más preciadas de nuestras actuales instituciones, en cada una de las cuales, supo el maestro poner una chispa de su genio, una vibración de sus energías o un precioso matiz de sus virtudes. Fuera — tener que enumerar esa obra — hablar del sistema representativo que nos rige, de las glorias y de la disciplina de nuestro ejército, de la más severa moral administrativa, del comercio libre y de la protección a las industrias, de la inmigración y la colonización, de la ciudadanía para el extranjero, de los derechos y garantías individuales, de la liberación de la esclavitud, de la explotación de minas, de la agricultura ydel refinamiento de nuestras ganadería, del régimen legal sobre la tierra, de los institutos culturales y de la Universidad, de la libertad de cultos y de la dignificación del clero del país, del cementerio civil y de los museos, de los Bancos y las Cajas de Ahorro, de las escuelas y los métodos de enseñanza, de la libertad de imprenta y de la ley sobre sus abusos, de las bibliotecas, de los jardines públicos, del ornato de las ciudades, de las ochavas, de la higiene popular y de los mercados, de la beneficencia pública y de la práctica evangélica de la caridad, de las virtudes severas del hogar, de la educación de la mujer y del alto estímulo de las ricas virtudes de su corazón, en las más exquisitas manifestaciones de sus sentimientos afectuosos y nobilísimos. Sería decir de la Constitución y de nuestros Códigos. Sería decir de la mentalidad nacional en sus grados superiores, de las investigaciones austeras de la ciencia en sus más adelantadas concepciones, de la expresión clásica de nuestra literatura, y de la inspiración lírica y radiante de nuestros poetas en sus ensoñaciones soberanas y augustas de belleza!

De todo esto, señores, sería decir. Y más, mucho más todavía: sería decir de la unión de la nacionalidad y de la Patria... ¡De la Patria, para hablar de la cual preciso fuera hacerlo de rodillas, para el alma en la unción de la plegaria, ardiente el corazón en el afán fervoroso de su culto, fija en lo alto la mirada abarcando la inmensidad del firmamento, trasunto ideal de los colores de nuestro emblema, síntesis eterna de nuestras gloriosas tradiciones de altivez, de libertad y de redención!

¡Qué fué para ella, para la Patria, que concibió el patricio las fórmulas positivas de sus inmortales creaciones! ¡Para ella, sí, para la Patria, fué que concibió Rivadavia aquellos conceptos magistrales que, forjados en el yunque genial de su carácter y de sus pasiones fervientes de patriota, fulguran admirables en la noche tempestuosa de nuestro génesis incierto, cual los rayos de un sol providencial cuyos reflejos debían alumbrar hasta la posteridad!

Así lo vemos destacar e imponerse por sus talentos, por su carácter y por sus virtudes, en la secretaría del Triunvirato del año 11, en el famoso ministerio de don Martín Rodríguez, y finalmente, en la fugaz presidencia de 1826, de la cual, envuelto en su propia abnegación, aspirara invocando para su obra el juicio de la historia.

Así le vemos marchar sereno hacia el destierro, amargada su alma por la ingratitud de sus conciudadanos, envenenada su vida por insidia, por la calumnia y las persecuciones, para regresar aún un día hasta su amada Buenos Aires y hallar cerradas para él las puertas de su patria por los férreos cerrojos de la luctuosa tiranía. Las melancólicas horas del exilio y la mayor miseria fueron las compañeras fieles de sus últimos momentos. ¡Cádiz lo vió cerrar sus ojos, quién sabe con qué visión final desconocida cruzando por su espíritu...!

Así fué la vida y así fué la muerte de este héroe inmortal de nuestra democracia, de quien Sarmiento al rendir culto a su memoria—, se dijera "el último de sus discípulos y el primero entre sus admiradores". "No culpemos — dice el mismo Sarmiento refiriéndose también a Rivadavia — a la ingratitud de los pueblos; ellos no pueden tener la revelación de sus grandes hombres sino después de cosechar sus beneficios".

Y bien: esa profesía está cumplida. Esos beneficios, nosotros los hemos cosechado; justo es, pues, que rindamos homenaje al noble ciudadano. Esos beneficios, el pueblo argentino los tiene ante su vista y los aprovecha: en el campo y en las ciudades; en la actividad de los talleres y en el aula tranquila del colegio y de la universidad; en el lecho de dolor de los hospitales y en el dulce consuelo de la caridad; en el grano dorado de las mieses y en los rodeos de nuestras haciendas refinadas; en las montañas y en los ríos, en las máquinas y en los libros, en los concejos de gobierno y en los afectos tiernos del hogar. Doquiera tienda la vista, doquiera sienta una palpitación de vida, un ansia de progreso, un átomo de cultura, un punto de civilización, o la vibración de un ideal, allí estarán presentes una palpitación, un ansia, un átomo, un punto, una vibración del alma de Bernardino Rivadavia, hablándonos con el ejemplo eficaz de sus virtudes, marcándonos el camino del trabajo, de la moral y de la abnegación.

Allí estará, así, Bernardino Rivadavia, presente en todas las partes, como presente estará más aún en el corazón de todos los argentinos dignos de este nombre, mientras la virtud no sea una mentira, el trabajo una ruda condena, y el amor y la abnegación y el heroísmo una cosa despreciable. Allí estará, sí, por siempre, mientras exista una sola porción de patria, y mientras la bandera azul y blanca — amparando un pueblo robusto de hombres libres — ondee triunfal y soberana, simbolizando la esencia absoluta de la civilización.

De Dolores

Señorita Francisca Sommariva

DOLORES, diciembre 31. — La Asociación de Maestros de la provincia, en su reciente asamblea de La Plata, ha entregado a la directora de la escuela No. 1 de esta ciudad, señorita Francisca Sommariva, la insignia que esa institución discierne a aquellos de sus miembros que celebran bodas de plata con el magisterio.

El mejor homenaje a la señorita Sommariva, al cumplirse un cuarto de siglo de intensa labor educacional, es considerarla insubstituíble en el cargo que desempeña. La escuela número 1, bajo su dirección, es una institución modelo, pese a su edificio inadecuado y a los primeros recursos con que cuenta. El noble ejemplo constituído por la actuación de la señorita Sommariva, sirve de emulación para los docentes del distrito, que suelen empeñarse muchas veces en una rivalidad de buena índole, harto auspiciosa para el perfeccionamiento de la escuela común, tan necesitada de la consagración de los beneméritos apóstoles de la educación popular.

Escuela normal mixta de Dolores

DOLORES, diciembre 31. — La Federación de Estudiantes Normalistas, resolvió que una comisión de la misma, en compañía de algunos estudiantes de aquella escuela, se entrevistara con el titular de instrucción pública, a fin de solicitarle haga efectiva la amplia reorganización docente reclamada por los estudiantes de aquella escuela.

La comisión cumplió su cometido obteniendo del señor ministro, una respuesta franca y categórica de que el conflicto de Dolores, latente desde hace más de un año, tendrá indefectiblemente, antes de iniciarse el próximo año escolar, una amplia solución, reorganizando totalmente el personal de aquel establecimiento, como lo solicitan los estudiantes del mismo.

De Morón

Sorteo — Elección de autoridades comunales — Concejo deliberante

MORON, diciembre 31 — Se reunió el honorable concejo, en sesión extraordinaria, para dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 45 de la ley electoral, que fija esa fecha, a objeto de efectuar el sorteo de los miembros que deben componer cada una de las mesas receptoras de votos para las elecciones que tendrán lugar el año siguiente, 1921.

Aprobadas por el concejo las listas preparadas por la secretaría, con el concurso de los señores concejales, se efectuó el sorteo con el siguiente resultado:

Mesa 1 — Presidente titular, Sebastián Acosta. Suplentes: Juan Bautista Agazzi y Pascual Andreoli.

Mesa 2 — Presidente titular, Alberto Campos Otamendi. Suplentes: Baldomero Cortés, Francisco A. Calvo.

Mesa 3 — Presidente titular, Salvador C. Fauries. Suplentes: José Ferreyra y Prudencio V. Domínguez.

Mesa 4 — Presidente titular: Santiago Joandet. Suplentes: José Iriarte y Juan Grosso.

Mesa 5 — Presidente titular, Bartolomé J. Natal. Suplentes, Joaquín Nuin y Benjamín D. Martínez.

Mesa 6 — Presidente titular: Alberto N. Roccatagliata. Suplentes, Santiago A. Rivarola y José Manuel Passadore.

Mesa 7 — Presidente titular: Luis J. José Turchetto. Suplentes: Alejandro J. D. Schoo y Francisco Solari.

Mesa 8 — Presidente titular: Fernando D. Guillot. Suplentes: José Lino S. Franchi y José Pablo Barbieri.

Mesa 9 — Presidente titular: Juan Benvenuto. Suplente: Luis Banchero y Juan Auger.

Mesa 10 — Presidente titular: Mariano Juan Guatelli. Suplentes: Pedro Grossi y Eduardo Gilardoni.

Mesa 11 — Presidente titular: Adrián Luna. Suplentes: Protacio Ibarra y Lazaro J. F. Carretto.

Mesa 12 — Presidente titular: Nicolás Martínez. Suplentes: Francisco Latzina y José Nicolás Defilippi.

Mesa 13 — Presidente titular: Eugenio Alcaraz. Suplentes: Antonio Bisso y Masón Barsilo.

Mesa 14 — Presidente titular: Martín Salinas Gómez. Suplentes: Jesús Souto y Daniel Rodríguez.

Cumplida la finalidad de la sesión ésta fué levantada a las 16 y 40.

— Por falta de número no celebró el honorable concejo la sesión ordinaria que correspondía el miércoles pasado.

— Hoy a las 21, tendrá lugar en el recinto del honorable concejo deliberante la elección de las autoridades comunales y de las del consejo escolar que actuarán desde el primero de enero del año próximo.

De La Garma

Banquete

DE LA GARMA, diciembre 31. — Como estaba anunciado se ofreció el banquete en honor de los concejales Amadeo Casenave y Emilio Ciancaglini, el que estuvo muy animado y concurrido.

Hicieron honor a la bien servida mesa alrededor de 65 comensales.

Al servirse el champagne ofreció la demostración el señor Camilo Di Vecai, quien estuvo muy oportuno en su pequeña disertación. Agradecieron los obsequiados, siendo todos muy aplaudidos.

De Victoria

Asilo María Jauregui de Prádere. Su inauguración

VICTORIA, diciembre 31. — Se realizó la ceremonia de la [illegible] del asilo para huérfanas [illegible] hijas de franceses, [illegible] por la señora María Jáuregui de Prádere, presidenta del Orfelinato Francés.

La ceremonia fué presidida por el ministro y cónsul de Francia, señores Chaussen y Bunard, [illegible] las principales de nuestras [illegible] beneficencia [illegible] representantes de la colectividad francesa [illegible] la capital federal [illegible] de nuestro [illegible]

A la llegada de los [illegible] banda de música ejecutó [illegible] que fué muy aplaudido [illegible] concurrencia, y la Mar[illegible] por un conjunto de [illegible] niñas voces [illegible]

El acto [illegible]

M. Lesnord, en representación de la colectividad francesa.

Por último una de las señoritas asiladas agradeció con elocuente sencillez los beneficios que la señora de Prádere, dispensara con su generosidad a las pequeñas huérfanas francesas.

Los concurrentes fueron invitados después a visitar las dependencias del asilo, cuya construcción e instalaciones merecieron reiterados elogios.

Terminado el acto, los asistentes concurrieron al lunch que fué servido en el vasto salón comedor.

Por una resolución adoptada por la comisión directiva del Orfelinato Francés, el nuevo asilo llevará el nombre de la donante.

De Magdalena

Sorteo de presidentes de mesas receptoras de votos — Designación de autoridades.

MAGDALENA, diciembre 31. — Se llevó a cabo la reunión del H. C. Deliberante en mayoría con asistencia de los siguientes concejales: señores José R. Iglesias, Juan Bicart, doctor Ezequiel Ruiz, José Jacovone, Fermín Pi, Carlos A. Crespi, Pedro Olaechea y Pedro Escapil.

Del sorteo practicado para designación de los presidentes de mesas receptoras de votos, resultaron elegidos:

Mesa 1 — Presidente, Eugenio Arocena; presidente 1o., Manuel A. Arrupe; presidente 2o., Pedro Bidart.

Mesa 2 — Presidente Rómulo Gilio; presidente 1o., Hernan Frailuna; presidente 2o., Enrique Edo.

Mesa 3 — Presidente, José Podestá; presidente 1o., Pedro Negri; presidente 2o., Hiram Ortiz.

Mesa 4 — Presidente, Angel Racagno; presidente 1o., Cirilo Rapé; presidente 2o., Antonio E. Puchurí.

Mesa 5 — Presidente, Elías Bastacrrechea; presidente 1o., Julio Borro; presidente 2o. Eliseo Isasi.

Mesa 6 — Presidente, Pedro Hegui; presidente 1o., Felipe Igarzábal; presidente 2o, Fortunato R. Pelayo.

Mesa 7 — Presidente, Angel Serra; presidente 1o. Luis Arriaga; presidente 2o. Antonio Echaide.

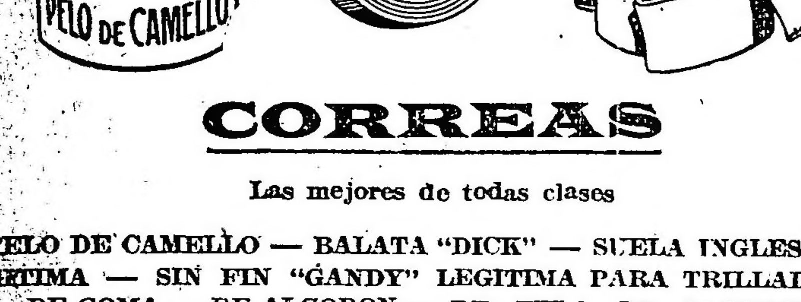
Mesa 8 — Presidente, Genaro Pereyra; presidente 1o. Bautista Garbalena; presidente 2o., Fermín Elicehe.

Mesa 9 — Presidente, Pedro Etcheto; presidente 1o., Teófilo Ibarra; presidente 2o., Juan A. Díaz (h.).

Mesa 10 — Presidente, Silvano Rosa; presidente 1o. Felipe Lacay; presidente 2o., Juan P. Maldonado.

Mesa 11 — Presidente, Lorenzo Sierra; presidente 1o., Nemesio Poletti, presidente 2o., Félix F. Correa.

También el H. C. Deliberante procedió a la designación de las autoridades que han de entrar en funciones el primero de enero próximo.



CORREAS

Las mejores de todas clases

PELO DE CAMELLO — BALATA "DICK" — SUELA INGLESA LEGITIMA — SIN FIN "GANDY" LEGITIMA PARA TRILLADORAS — DE GOMA — DE ALGODON — DE TELA DE ALGODON IMPREGNADA — DE SUELA DEL PAIS, etc.

Consulten nuestros precios

AGAR, CROSS & Co. Ltd

Paseo Colón esq. Venezuela — BUENOS AIRES
600 - Entre Ríos - 624 — ROSARIO
TUCUMAN — BAHIA BLANCA — MENDOZA

First National Bank of Boston

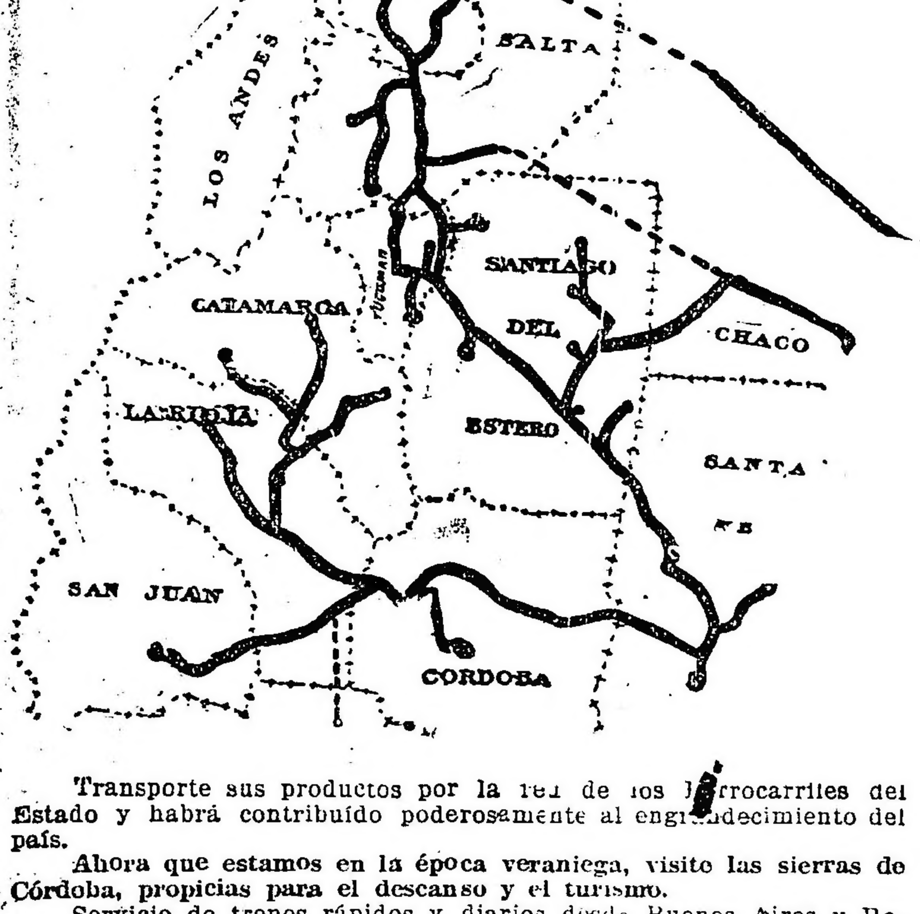
Boston Mass., E. U. de N. A.

Capital	$ 15.000.000
Fondo de reserva	„ 24.000.000
Accionistas	„ 15.000.000
Total	$ o/a. 54.000.000
Equivalente	$ m/n. c/l. 127.000.000

BUENOS AIRES BRANCH
Bartolomé Mitre esq. San Martín.

HORTA Y CIA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
BME MITRE 744 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

Si usted examina la red de estos ferrocarriles, encontrará que puede utilizarlos en todo el territorio de la República.



Transporte sus productos por la red de los Ferrocarriles del Estado y habrá contribuído poderosamente al engrandecimiento del país.

Ahora que estamos en la época veraniega, visite las sierras de Córdoba, propicias para el descanso y el turismo.

Servicio de trenes rápidos y diarios desde Buenos Aires y Rosario para Cosquín, La Falda, Valle Hermoso, A. Grande, La Cumbre, San Esteban y Capilla del Monte.

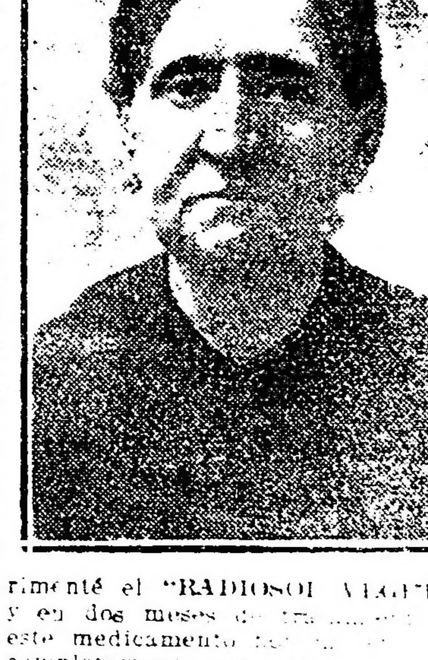
Solicite informes: Jefatura de Tráfico en Santa Fe, Superintendencia de Tráfico en Cruz del Eje, Tucumán, Salta o en la Administración General, Perú 672, Buenos Aires.

DOMINGO FERNANDEZ BESCHTEDT,
Administrador General.

Sorpresa de la ciencia

RADIOSOL VEGETAL

Por más de veinte años he padecido de reumatismo gotoso deformante a las piernas y brazos que me impedían caminar y hacer movimiento, sufría de dolores atroces como igualmente arterio esclerosis que me producía gran fatiga y un malestar general. Seguí variados tratamientos médicos y fuí atendida por distinguidos especialistas sin haber obtenido resultado alguno; por último, experimenté el "RADIOSOL VEGETAL" y en dos meses de tra[illegible] este medicamento [illegible] completamente sana, [illegible] da clase de [illegible] fatiga ni [illegible] subo escaleras [illegible] obstante [illegible] extraordinario [illegible] doña Juana [illegible] ma Num[illegible] Aires.



AVISO IMPORTANTE

Teniendo conocimiento que personas poco escrupulosas han falsificado este específico, se recomienda al público compre el RADIOSOL VEGETAL en las buenas Droguerías y Farmacias. [illegible] Entre Ríos [illegible] al público [illegible] correctores [illegible] SOL VEGETAL.

Expendio [illegible] Venta en todas las Farmacias y Droguerías. [illegible] Por prospectos [illegible] Pablo Cogorro, [illegible] Unión [illegible] Buenos Aires.

AVISOS VARIOS

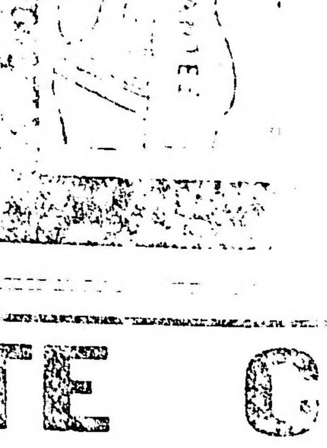
—¿Qué tal d. n Juan [illegible] [illegible] año?
— Un [illegible] he [illegible] los [illegible] bras, plantas y tod[illegible] necesitado para dejar [illegible] así que la fiesta me resulta [illegible] tremendo.

LUZ POTENTE Y BARATA PARA ALUMBRADO PUBLICO
Pida datos y catálogo [illegible]
Compañía Argentina de Alumbrado a [illegible]

CASA D'HUICQUE
CAFES Y [illegible]
Exijan [illegible]

VACCARO
[illegible]
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD

USE FLUIDO MANCHESTER



Pídan AMARO MONTE CUDINE

CRONICA SOCIAL

Mañana se iniciarán en el aeropuerto de Rivadavia las fiestas aeronáuticas bajo los auspicios de una comisión de damas y caballeros a beneficio del Círculo de la Prensa y de la escuela gratuita de Nuestra Señora del Buen Consejo.

Estas fiestas alcanzarán sin duda extraordinario brillo por el interés que han despertado en nuestros círculos sociales y sportivos.

El nuncio apostólico, monseñor Vassallo di Torregrossa, bendecirá el aeropuerto, antes de iniciarse los vuelos.

El príncipe Aimone ha sido especialmente invitado a concurrir a estas fiestas.

Se han instalado en los alrededores del gran cobertizo una tribuna oficial y varios quioscos, en los que habrá un servicio especial de confitería.

Las fiestas serán amenizadas por las bandas municipal y de policía.

El ingeniero Gaio, quien efectuará las primeras ascensiones, llevará como pasajeros ocupando los puestos de honor los ministros de guerra y marina y el intendente municipal. Los otros asientos serán ocupados por varios caballeros que han sido especialmente invitados.

La empresa del ferrocarril Central Argentino, con el objeto de dar las facilidades necesarias al público para su traslado al aeropuerto, ha dispuesto un servicio especial de trenes, los que saldrán cada tres minutos de la estación Retiro hacia Rivadavia.

Organizan estas fiestas la siguiente comisión de señores y señoritas:

Isolina Landívar de Zorraquín, Virginia de Alzaga de Blaquier, María Rosa Lezica de Pirovano, Adela Lamarca de Lavalle Cobo, Sara Sahores de Frederking, María Carmen Sala de Demaría, Sara Becú de Zorraquín, María Eugenia Quintana de Uriburu, Elvira Santamarina de Lezica Alvear, Guillermina Bunge de Moreno, Lorenza Zenavilla de Ramos Mejía, María E. Aguirre de Ibarguren, Celia Gallo de Gallo, María Roca de Demarchi, Rosa López de Basavilbaso, Belén del Campillo, Angélica Gómez Molina, Susana Blaquier, Elisa y Teodolina Bosch Alvear, Mercedes Dose, Josefina Castillo, Ana M. Green Carmen Zuberbühler, Dolores Pacheco, Clara Bullrich, Angelina Urquiza, Marta Rodríguez Alcorta, Elena Alzaga, Elisa Baláustegui Susana de Bary, Carmen y Mercedes Irigoyen, Ester I. Pearson, Luisa Zaldarriaga, Carola Ugarte, Luisa Cantilo, Carmen Velar Irigoyen, Jorgelina Cano, Ester Fernández y Elisa del Campillo.

* * *

Entre los numerosos pasajeros que se han ausentado estos últimos días para Mar del Plata, figuran las siguientes personas:

Luis Urdániz, su señora Catalina Mahón y sus hijas May y Elsie, Samuel Bosch, su señora Mercedes Marín y sus hijos; Alberto Vivot, su señora Susana Carol y sus hijas, Elena Roché de Murphy, doctor Horacio Rodríguez Larreta, su señora María Elena Elena Llavallol y sus hijos; Manuela Leal de Elizalde, Fernando Klappenbach y familia, Eduardo Fresco, su señora Sara Martínez Gamboa y sus hijos, capitán de fragata Carlos S. Somoza y su señora María Peralta Ramos, María Teresa Peró y sus hijos Fernando Tiscornia y familia, Alberto Pombo y familia.

* * *

Se ha concertado el enlace de la señorita Otilia M. Fiol Delfino con el señor Justo del C. Herrera.

* * *

El doctor José A. Caballero y su señora Nelly Cabrera han tenido la desgracia de perder a su hijita Nelly Carmen.

* * *

Una nota social de interesantes proporciones será sin duda el "reveillon" que se efectuará esta noche en el Club Belgrano organizado en obsequio de las familias de los socios.

La cena será servida en la terraza del club. Los preparativos hechos para esta fiesta permiten anticiparle el más lucido éxito.

Auspician esta reunión las señoritas:

María Mercedes de Vedia, Carlota Delcasse, Cristina Méndez, Arminda Luro Roca, Ester Delcasse, Celina de Vedia, Carolina Martínez, Elena Luro Roca, Julia Argerich Lahitte, María Ignacia Urtubey, María Inés Williams, María Elena Paats, René Chouciño, Beatriz Ramallo, María Inés Acevedo, María Adela Ramallo, Dora Sanesi Crespo, María Ester Peró, Amalia Lagos Schóo, Graciela Gradín, Mercedes Rolón Cossio, Dora Villafañe, Delia Chouciño y Margarita Méndez.

* * *

Las costumbres rusas eran muy extrañas y pintorescas. Existía una, muy curiosa, entre la gente del campo, para el día después de la boda. En el "isba" de los novios, durante toda la noche, se bailaba al son de los violines que tocan tres rústicos virtuosos, bebían el vodha, a jarros llenos. Cuando el día asomaba sobre la pradera cubierta de nieve; las cabezas se hallaban algo pesadas, pero el aire frío del alba disipaba pronto esos vapores ocasionados por las frecuentes libaciones: había que prepararse para lo mejor de la fiesta, esto es, las visitas que todos juntos debían hacer en las cabañas sembradas acá y allá en las vastas llanuras de la estepa inmensa. Desde las ocho, delante del domicilio de los recién casados se hallaban todos los parientes en sus respectivos "troibias": los esposos deslumbrantes con su traje de ceremonia ocupaban el troibia que encabezaba la procesión: los parientes y los músicos se amontonaban en los demás y adelante! Había mucho que andar para no olvidar a nadie.

Delante de cada "isba" la hilera de los trineos se paraba los dueños de casa esperaban en la puerta. Comenzaba la música, y adelante de la cabaña, a pesar del frío y de la nieve, el cortejo se entregaba a sus bailes tradicionales. El "vodha" circulaba sin cesar. Al poco rato volvían a partir, y uno o dos "verstas" más lejos, delante de otro "isba" repetían la misma función. Si estas paradas se multiplicaban más de un experto conductor de trineos, tenía mucho trabajo para conducir debidamente sus caballos. Pero no había que temer obstáculo alguno! Y el cortejo seguía su loca carrera, entre el ruido de las campanillas, las alegres canciones y las ruidosas carcajadas!...

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Blanca Paladino con el escribano señor Saúl Basch.

* * *

Los médicos y ayudantes de la cátedra de anatomía de la Facultad de Medicina obsequiaron anoche con una comida en la rotisserie Sportman al profesor Joaquín López Figueroa, con motivo de la terminación de las tareas universitarias.

Hicieron uso de la palabra los doctores Héctor de Cusatis y Miguel Angel Finocchietto.

* * *

Se realizó anoche en la mayor intimidad el enlace de la señorita María Negri con el señor Alfredo Longhi.

* * *

Tuvo lugar ayer en la escuela normal No. 8, una fiesta muy simpática con motivo de la entrega de una artística medalla de oro y de un pergamino firmado por las maestras recientemente egresadas de ese establecimiento a la vicedirectora, señorita Manuela Villafañe.

La señorita María E. Blanco ofreció la demostración con palabras muy apropiadas; habló también la señorita Isolina Moffat. Contestó la obsequiada con frases alusivas al acto que se realizaba.

* * *

Esta noche se realizará en el local de la Exposición Rural la fiesta organizada a beneficio de la conferencia de San Francisco Javier, cuya comisión preside la señora Elisa Alvear de Bosch.

Prestará su concurso la banda municipal y la de "boy scouts"; habrá fuegos de artificio y otros entretenimientos.

El precio será de 1 peso para personas mayores y 50 centavos para niños.

* * *

Un grupo de amigos del señor Teodoro E. Kaiser, director del Banco Holandés le ofrecieron una comida en el Jockey Club con motivo de su viaje a Europa.

Fueron comensales numerosos y caracterizados miembros de la banca y el comercio y el ministro de los Países Bajos, señor Darendreicht.

* * *

Para despedir el año que termina, el doctor Carlos A. Arragaray ofrecerá una cena esta noche en el Tigre a un lucido de amistades.

Han sido invitadas las personas siguientes:

Dalmira Cantilo de Gallardo, María Teresa L. de Pearson, Elena Gramajo, Adela Peña, Isabel Pearson, Quintana, Susana de Bary, Beatriz Gallardo, Esther Isabel Pearson, Mercedes Dose, Rosa María Lynch, Celina Domínguez Alcorta, Aimone de Savoia Aosta, marqués de Accoretti, Roberto Pirán, Alberto de Gainza Paz, Arturo Gramajo, Miguel Padilla chico, Lorenzo Urquiza Anchorena, María de Rozas Pirán, Adela Pirán, Teresa de Anchorena, Alberto Santamarina y Roberto Pirán.

* * *

La boda de la señorita Elena C. Correa con el señor Pedro Pablo, que se ha concertado para el próximo otoño dará motivo a una simpática ceremonia nupcial.

* * *

En honor de las familias de los socios, la comisión directiva del Club de Flores ofrece esta noche una "promenade" con espectáculo preparada muy concurrida.

* * *

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de [illegible] con el señor Pedro Díaz y el señor Eduardo [illegible].

* * *

Las [illegible] que en [illegible] convertirán [illegible] para [illegible] Buenos Aires [illegible] Pedro Díaz [illegible] Eduardo [illegible].

* * *

Para despedir el año que termina el doctor Carlos A. Arragaray ofrecerá una cena esta noche en el Tigre a un lucido de amistades.

Han sido invitadas las personas siguientes:

Dalmira Cantilo de Gallardo, María Teresa L. de Pearson, Elena Gramajo, Adela Peña, Isabel Pearson, Quintana, Susana de Bary, Beatriz Gallardo, Esther Isabel Pearson, Mercedes Dose, Rosa María Lynch, Celina Domínguez Alcorta, Aimone de Savoia Aosta, marqués de Accoretti, Roberto Pirán, Alberto de Gainza Paz, Arturo Gramajo, Miguel Padilla chico, Lorenzo Urquiza Anchorena, María de Rozas Pirán, Adela Pirán, Teresa de Anchorena, Alberto Santamarina y Roberto Pirán.

* * *

Es un [illegible] la danza [illegible] nada [illegible] texto para [illegible].

La danza [illegible] más elevado.

Ciertamente, [illegible] se presenta [illegible] a menudo [illegible] bailar y no [illegible].

Las virtudes de la danza [illegible] tran en gran [illegible] sar de [illegible].

En la [illegible] un placer [illegible] de los [illegible]. Era [illegible] lo sugiere [illegible] de las [illegible] boza [illegible] ses del [illegible].

Los [illegible] ma moderna, pero [illegible] siempre los [illegible] cuando [illegible] mente dirigida.

Pero la danza [illegible] bella y [illegible] de la [illegible] regido [illegible] na [illegible] de movimientos [illegible] de instrumentos [illegible].

Es pues [illegible] el sonido [illegible] como toda gimnasia la danza [illegible] para que resulte [illegible] rítmica, es decir, armoniosa en sus movimientos, rimada regularmente.

Así resulta un ejercicio perfecto de cultura física donde los músculos [illegible] todo el cuerpo entran en acción, al par que trabajan el corazón y los pul-

Mrs. COLBY

Con motivo de la próxima llegada [illegible] para nosotros un [illegible] damas [illegible] ta ilustración y sus [illegible].

En la ceremonia [illegible].

—En [illegible] el doctor Mariano [illegible] BECAS PARA EDUCACION FISICA [illegible].

* * *

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE CIENCIAS EXACTAS FISICAS Y NATURALES

[illegible] para cátedras [illegible]

* * *

Instrucción Pública

[illegible]

Información general

[illegible] "PRESS NOTICE BUREAU"

Círculos y Sociedades

[illegible] Club [illegible] Belgrano. — [illegible]

NOMBRAMIENTO

[illegible]

DEMOSTRACION

[illegible] Gran Time [illegible] con su [illegible]

MUNICIPALES

FIESTA DE CAMARADERIA

[illegible] la [illegible] la dirección [illegible] realizará [illegible] "cinch" [illegible] esta [illegible] el señor, el [illegible] sumio [illegible] la [illegible] tra- [illegible] simpá- [illegible] como [illegible] in- [illegible] Luis [illegible] se [illegible] la [illegible] nacional [illegible] comuna.

NOMBRAMIENTOS GRATUITOS

[illegible]

REGUERO
DE LUZ

para los espíritus son estas fiestas tradicionales en que los vínculos de familia y de amistad se robustecen auspiciados por la efusión que trae tras de sí UN BUEN MENU

"LA NEGRA"

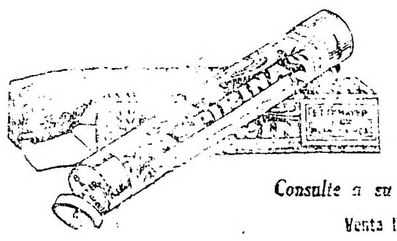
y sólo ella, con la exquisitez y selección de sus afamados

PRODUCTOS ALIMENTICIOS

es capaz de dar prestigio a ese menú mediante los servicios de sus sucursales, cuyas tarifas se mantienen REBAJADAS.

CARNICERIA DE CARNES CONGELADAS

ASPIRINA
BAYER



La verdadera legítima

Contra la Grippe, Dolores de Cabeza y de Muelas, Reumatismo, Neurálgia, Gota y toda clase de Resfriados.

Consulte a su Médico sobre la bondad de este Remedio.

Venta libre en todas las Droguerías y Farmacias

ASPIRINA BAYER ASPIRINA ASPIRINA BAYER ASPIRINA

ARTE · TEATROS · CINEMATOGRAFIA

Argentino

EL DEBUT DE ANOCHE

Volvió el público anoche a acoger en buena forma el elenco del maestro Terés, que reiniciaba su actuación veraniega desde el escenario de aquel teatro.

En segunda sección se estrenó una revista de actualidad titulada "La liga de los morfones o el bochinche de Ginebra", que firma M. Monge, González Cadavid y el maestro Terés.

El público, ante la revista, rióse a veces y a veces aburrióse.

Tiene la pieza algún cuadro eficaz y movido como el tercero, en el que, a pesar de tocarse la cuerda patriótica, recurso demasiado ingenuo, logra convencer.

Ciertos chistes de grueso calibre "pasaron" con felicidad (felizmente), y las chicas del coro (¡de nada!, ¡de nada!) se hicieron aplaudir en varios bailables, y en una farándola por la platea; otro recurso este que ya está de más criticar, porque ha de seguir lo mismo usándose.

La música, sin anotar nada de novedoso, se oye sin mayor esfuerzo.

En fin, una obrita que, para el precio que se cobra para verla (0.50 la platea), merece los aplausos que le prodigó el respetable.

En la interpretación se lució la señorita Pacheco, que siempre sabe acertar con los papeles que le asignan. También fueron aplaudidos la Alonso, la Gil, Lozoya, etc.

—Hoy la revista que acabamos de comentar va en vermouth, primera y tercera. En segunda, "Buenos Aires Stores".

Las compañías en jira

A esta altura de la temporada, en que casi todas las compañías han terminado en la capital su temporada oficial, se ve muy a menudo que los elencos se lanzan, por uno o dos meses, al bosque, mientras dura el tiempo de la "relache" que las empresas le imponen, en busca del "pan de cada día"... Y esto constituye, seguramente, un peligro para las compañías que se la pasan todo el año por el "verde", que llevan un cuadro de una inferioridad extrema, que mutilan despiadadamente el trabajo de los autores, que hicieron, hasta robándoles horas al sueño.

En Santa Fe, en donde se hallaba actuando Casaux, que cerró su corta temporada con pingues ganancias y éxito artístico, se hallaba, y se halla aún actuando, la compañía de Ramírez, la misma que apenas alcanzó a hacer entre nosotros, en el Argentino, cuatro funciones, y, excusado es decir, lo que allí ocurría. El teatro Municipal, donde se hallaba Casaux actuando se llenaba, y la otra compañía se hallaba bajo el régimen de los "diez", es decir, que trabajaban "en familia", como lo hace notar un diario de aquella provincia.

La esperanza de la empresa de esa compañía estribaba en que una vez que Casaux se "largase" harían el agosto, pero los "bordereaux" se han sublevado, y nada quieren saber con los meses...

Y tenía que suceder. ¿Cómo es posible, después de haber visto trabajar a Casaux, se lo ocurra a ningún santafesino ir a ver a Ramírez?... ¡Vamos!...

- BUENOS AIRES -

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

A las 17.30: El hombre que está en todas partes. A las 21.30, estreno: Los sembradores de frío. :: :: :: :: ::

Platea: tarde, $ 1; noche 1.50

El debut de Vitta

Esta noche tendrá lugar el debut de la compañía de género chico nacional, a cuyo frente figura el primer actor cómico Vicente Vitta, en el Politeama Modelo, sala de reciente construcción ubicada en la calle Rivera y Canning.

Entre los elementos que componen el cuadro de compañía figuran, viejos conocidos nuestros, como la primera actriz Susana Matre y la actriz cómica Lucrecia Borda; y el primer actor Félix García y el actor cómico José Arias.

Harán su presentación con la obra del doctor Belisario Roldán "El rosal de las ruinas".

El baile de los autores

Esta noche se realizará en el Coliseo el baile organizado por la Sociedad Argentina de Autores.

Habrá diversos premios, sorpresas y números interesantes.

A la fiesta han sido especialmente invitados los artistas de los teatros nacionales, los de género chico y de varietés.

El pedido de localidades ha sido muy crecido, lo que augura una brillante fiesta.

El debut de hoy

Hoy se presenta en el Nuevo la compañía española de operetas que tiene por "estrella" a Elena D'Algy, elemento ya conocido por nuestro público por su actuación en la compañía de Aída Arce, en la temporada anterior.

Este elenco es de una homogeneidad no muy fácil de ver en conjuntos de este genero, pues aparte de esa tiple (la D'Algy) que ha triunfado ampliamente en su prolongada jira que termina de realizar por el interior, figuran en él el primer actor cómico Barreta, el mejor hoy por hoy de su cuerda; el tenor Ferrini, la soprano Dryma, Salvador, etc.

La presentación de esta noche se hará con la opereta de León Bard, versión de J. F. Escobar, "La reina del fonógrafo". Dirigirá la orquesta el maestro Arce, que es una garantía de buena dicción.

Del Buenos Aires

A pesar de la temperatura, nada propicia por cierto para asistir a los salones de espectáculos, mucho fué el público ante el que celebró anoche su beneficio la primera actriz de la compañía Rambal, Rafaela Rodríguez.

Se estrenaba con este motivo la pieza policial "Los sembradores de frío", que a poco que justifique su título, ya sería acogida amablemente por el respetable...

Y, como la gran mayoría de las estrenadas por ese elenco, "Los sembradores de frío" obtuvo un franco éxito.

Escenas en verdad emocionantes, movedizas y justificadas respecto al asunto en que se llevan a cabo, unido a lo novedoso de ese asunto, hicieron que la pieza dada a conocer fuera muy bien recibida por el público habitué de aquel teatro.

La beneficiada en el rol de Frixie Days, escuchó los mejores aplausos de la noche.

Estuvo correcta y muy convincente en su parte. Rambal y demás intérpretes, bien como siempre.

—Hoy "Los sembradores de frío" va en vermouth y por la noche.

Audición musical

En La Argentina se llevó a cabo anoche la audición musical que dieron en honor de sus profesores Conrado A. Fontova, Emilio Sánchez Carrera y José Farga, sus alumnos señoritas Fanny Empananza, Lita Spena, María Luisa Volpe, Herminia Sitja Nin y los señores Pedro Bondaresky, Eduardo Ieraci, Osvaldo Consessa, Mauricio Goldestein, Jacobo Sanaiderman y Andrés Sagesse.

Se desarrolló un vasto e interesante programa que mereció la aprobación del público selecto y numeroso que asistió a la reunión.

"La moral de don Crispín"

Mañana, en sección vermouth, la compañía nacional de Herminio Yacuci, que viene haciendo una fructífera temporada en el teatro Roma de Avellaneda, reprisará la pieza dramática "La moral de don Crispín", original de Rafael M. Cabrera.

Por la noche hará ese elenco "Mamá Clara", la desopilante comedia de Federico Mertens.

Se ensaya una traducción del francés en un acto, de de las Carreras titulado "El hombre fiera", que ha de constituir, según se nos informa, un éxito de hilaridad.

La zarzuela

Comedia—

Esta noche, después de las 21 la compañía Ligero-Ibáñez hará una función festejando la entrada del nuevo año. Se desarrollará con este motivo, el mismo programa que se hizo la noche de inocente, y que tanto érito obtuvo; además se hará "La ilusión de un canillita".

En la función de costumbre se hará con "La ilusión de un canillita", "Los amigos del alma" y "Guitarras y bandurrias".

Género chico nacional

"La flor de lys" vuelve a ir en dos secciones, vermouth y tercera. En las otras tres se hará "¡Va cayendo gente al baile!" y "Santos y bandidos".

Casino

[illegible] a actuar con éxito en esta sala la troupe de saltarines árabes Rippi.

También está siendo muy aplaudido el equibrista "Mandíbula de acero", que tiene a su cargo novedosos números.

Lo demás de la compañía sigue actuando en buena forma.

Avenida

Volvió a ser muy aplaudida la opereta "Flup", dada a conocer hace dos noches por la compañía Berutti.

Esta noche vuelve a hacerse esa agradable pieza, en segunda sección doble. En primera va "El rajá de Angola", y en vermouth, "El tiempo es oro".

Liceo

Función suspendida

Ayer, cuando ya era imposible cambiar de cartel por lo avanzado de la hora, la señora Piacentini sufrió un ataque al corazón, aunque no de gravedad, por lo cual hubo de suspenderse la segunda representación de "La maestrina", que estaba anunciada.

Hoy, y siempre que la citada primera actriz del elenco de Cavalli se encuentre en condiciones de reaparecer, se volverá a hacer esa comedia de Niccodemi.

La lírica popular

Marconi—

Hoy, y a precios popularísimos, se hará la ópera de Puccini "La bohème", con la Rizzini, Baldrich, Moreno, Cairo, etc.

El domingo por la noche, para despedida de la soprano Sirusis, se cantará "Il trovatore".

Y el lunes 3 del próximo enero, se despedirá la compañía [illegible] con una función a beneficio del barítono Moreno.

Comedia española

Victoria—

"El pa[illegible] de la patria", [illegible] divertido [illegible] en tres actos que estrenó la compañía Ligero-Ibáñez [illegible] la Comedia, será [illegible] hoy en aquel teatro por el elenco de Julio Sanjuan.

[illegible] aplaudido actor [illegible] con gran fuerza cómica el personaje Bernardino [illegible].

Dará comienzo [illegible] con la pieza en un acto "La novia le papá" de Romeu.

Teatro nacional

Apolo—

[illegible] anoche definitivamente en [illegible] representación, la pieza dramática de Defilippis Novoa, [illegible] estrenada con éxito en la velada [illegible].

Esta noche se repite esta nueva producción del autor de "La madrecita".

Excelsior—

Esta noche con el drama de Testena, "El hombre que pudo matar", se presentará en este teatro la compañía Rivera de Rosas, que anoche dió su última función en el Nuevo con un lleno.

Conciertos

En el salón de la sociedad "Laurak Bat", Belgrano 1144, hoy a las 18.30 tendrá lugar una audición de obras del maestro Antonio J. Manjón, entre las que figura la rapsodia "Del Plata a los Andes", presentada para optar al premio instituído por la casa "Breyer Hnos.", en la asociación Wagneriana de Buenos Aires y que ha de concederse a una composición sobre aires nacionales argentinos, preferentemente en forma de rapsodia.

He aquí el programa: Sonata para piano y violín. Allegro moderato quasi ad libitum. Allegro apasionato, Andante espresivo, Vivace y scherzando; Piano, Noveletta en dos tiempos a) Idilio, b) A orillas del arroyo; Dos romanzas para soprano, 1 La dernière feuille, 2. El Rusiseñor; Piano, Del Plata a los Andes, trío para violín, violoncello y piano, Capricho Andaluz.

Bailando...

sí Sr. o Sra. conservará su vigor, su juventud; más si quiere aprender pronto, bien y barato, vaya Vd. a la Academia "Corral". Por $ 40 un artista le dá instrucción en todos los bailes. Casa con todo confort y sobre todo familiar; muy seria. Lección $ 2. Director: Rafael Corral. Salta y Victoria 1211. U. T. 7869, Lib. v. ener. 15

Noticias breves

En el Empire realizará mañana su función de beneficio la cancionista La Argentinita.

Para leer

"La Escena" publica en su último número el drama en cuatro actos "Claudio Borges, original de Tito Livio Foppa.

Notas extranjeras

Comunicaciones telegráficas de Niza dicen que anoche mientras se cantaba en el teatro de la Opera de dicha ciudad "La jongleur de notre dame", falleció repentinamente el barítono Sensatto, que tomaba parte en dicha representación.

El 5 de enero se cantará en la Opera de París "Walkyria", de Wagner. Esta obra no se canta en Francia desde la guerra y su reaparición se espera con interés.

En Madrid darán principio en breve, a la construcción de dos grandes teatros.

El actor Paul Abonnet, que forma parte como socio de la Comedia Francesa, ha presentado su renuncia. Seguirá trabajando hasta fines de 1921 y después figurará como socio honorario.

Cinematografía

"Los siete cisnes"

"Los siete cisnes" es un cuento agradable. Es la historia de una princesa, a la que se quiere casar con un príncipe igualmente joven. La princesa no lo quiere. Solo se casara con aquel a quien ame y que la ame. Tenía ella siete hermanos, y como la madre del novio aspiraba a que su hijo heredase todo el reino, consiguió embrujar a aquellos príncipes, convirtiéndolos en cisnes. La fábula reside en los esfuerzos realizados por Rosalinda para descubrir a sus hermanos y después para romper el encanto que los tenía transformados. Para lograrlo debe tejer una tela suficiente para cubrir a los cisnes y mientras la estuviera tejiendo no debía pronunciar una sola palabra. El silencio que [illegible] condición impuesta para que el milagro se realice, da lugar a desgracias [illegible]; pero Rosalinda acepta todos los sacrificios, el abandono del hombre que ama y la muerte. Y es ese sacrificio, a punto de ser consumado, lo que la salva y devuelve a los cisnes sus primitiva figura.

"Los siete cisnes" ha sido adaptada al cine y dirigida por Searle Dawley y la Paramount ha rodeado a Margarita Clark de un selecto número de intérpretes, entre los que se destacan Richard Barthelmess, William Danforth, Augusta Anderson y Edwin Denninson.

Se estrena hoy en los cines Select y Grand Splendid, repitiéndose mañana en los mismos y en el Gaumont Theatre y Smart Palace.

Noticias varias

Ninguna temporada ha ofrecido al exhibidor tan variados repertorios y múltiples marcas de películas como la presente.

En [illegible] el cinematógrafo no sólo halla más ventajas y mas posibilidades de hacer [illegible] de gracias a [illegible] fotodramas, sino que [illegible] en sus números, [illegible] viejas y nuevas marcas [illegible] que tienen conquistados en la [illegible] pública un digno puesto [illegible].

No entraremos en pormenores sobre la bondad de tal o cual compañía [illegible] de manifestar que los Robertson-Cole cosecha en esta capital laudables éxitos populares.

Reconocida la inmejorable calidad de las películas presentadas bajo el precitado epígrafe de su valía y del distinguido cuerpo de actores y actrices que descuellan en sus films, la Robertson-Cole se coloca en una situación digna, al igual que otras muchas empresas cuyas marcas respectivas flamean hoy en la más alta prominencia.

Exhibición privada

La Sociedad General Cinematográfica exhibirá en privado el próximo domingo un nuevo film del popular trágico nipón, Sessue Hayakawa. Se titula "La ley del blanco" y trata sobre la lucha de razas. La corrección con que ha sido puesta en escena por la Paramount, salva los inconvenientes de un asunto tratado con frecuencia abrumadora.

Estreno de las Fox del mes de enero

Martes 4: "El imperio de la ley". Reestreno Tom Mix y Noticiario número 40. Miércoles 5: "Jockey honrado". Estreno Mutt & Jeff. Jueves 6: "Monerías". Estreno Sunshine. Viernes 7: "Los gemelos infortunados (Standard). Estrenos W. Russell. Martes 11: "Picados de sus padres". Restreno, C. Brockwell y Noticiario No. 41. Miércoles 12. "Actores de la lengua". Estreno. Mutt & Jeff. Jueves 13: "Tras el vil metal". Reestreno, Sunshine. Viernes 14: "Usted, qué haría?". Estreno por M. Traverse.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1880. — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación automática de la atmósfera cada 15 minutos [illegible] Pathé Journal. [illegible] Mala, [illegible]

[illegible] THEATRE — Corrientes y Maipú — [illegible] éxito de la célebre estrella del baile, couplets y canciones La Argentinita [illegible] torcida, Los peligros del [illegible] de Venus.

[illegible] THEATRE — Santa Fe 1848. — Los peligros del vals, La senda torcida.

PALACE THEATRE — Corrientes 757. — Pathé Journal 790, La sensación del momento, Los tres consejeros, [illegible] de hombres.

[illegible] — Suipacha 482. — Techo abierto. [illegible] los hombres olvidan, [illegible] Mala, Los siete cisnes.

[illegible] — Lavalle 921. — [illegible] puente de [illegible] Sherry.

[illegible] BELGRANO — Cabildo 2165. — [illegible] La mentira que creemos.

SMART PALACE — Corrientes 1270. — El archiduque Sebastián, Arizona, Cómo aman los hombres, Los compadres.

SELECT [illegible] — Bernardo de Yrigoyen 1521. — Hoy, tarde y noche: Cleopatra, Corazones sellados, [illegible]

GALERIA CINEMATOGRAFICA DE "LA EPOCA"

June Elvidge, graciosa intérprete de "La Redentora"

[illegible]

Crónica deportiva

FOOTBALL

Asociación Amateurs de Football

PARTIDOS OFICIALES PARA EL DOMINGO PROXIMO

PRIMERA DIVISION

Boca Juniors v. Sportivo Barracas—

Se jugará en la cancha que posee el primero en la calle Ministro Brin y Senguel. El match dará principio a las 16.

Huracán v. Porteño—

En la cancha que el club Huracán posee en la calle Avenida La Plata y Cachimayo se jugará este encuentro a las 16.15.

Banfield v. Estudiantes de La Plata—

En Banfield, cancha del primero, se disputará este encuentro a las 16.15.

REFEREES PARA EL DOMINGO PROXIMO

Primera división—

Boca Juniors v. Sp. Barracas: Reposet; Huracán v. Porteño: Louzao; Banfield v. Estudiantes de La Plata Yamett.

Intermedia—

Boca Juniors v. Sp. Barracas: Aldirid; Banfield v. Estudiantes de La Plata, Bonat. Argentinos Juniors v. El Porvenir: Diez

Segunda división—

All Boys v. Sportivo Avellaneda: Larraque; Sportivo Dock Sur v. Huracán: Conuy.

Linesman—

Arg. Juniors v. El Porvenir: Barros y Cuneo; All Boys v. Sp. Avellaneda: [illegible] Rodríguez y Guerrini, [illegible] Dock Sud v. Huracán. A. [illegible] y Justo Rodríguez.

YACHTING

YACHT CLUB ARGENTINO

[illegible]

ATLETISMO

CLUB ESTUDIANTIL PORTEÑO

[illegible]

NATACION

CLUB NAUTICO SAN ISIDRO

[illegible]

VARIAS

ASOCIACION CRISTIANA DE JOVENES

[illegible]

TIRO

SOCIEDAD DE TIRO A SEGNO

[illegible]

LAWN-TENNIS

CLUB DISCOBOLO

[illegible]

Hormotone

es un medicamento preparado con glándulas de toro y otros animales, condensadas en tabletas para

Nervios Cerebro

Los que sufren de los nervios, debilidad general, abatimiento, falta de memoria, dolor de cabeza y mal humor, se sorprenderán de los buenos resultados que se obtienen con el HORMOTONE.

HORMOTONE es particularmente eficaz para combatir la debilidad propia de la vejez, la impotencia y neurosis sexual de los solteros, y en general todas aquellas enfermedades cuyo origen es indefinido, pero que tienen por causa la falta de secreción de ciertas glándulas de nuestro cuerpo, las que HORMOTONE equilibra por medio de los extractos de glándula de que está compuesto.

HORMOTONE se encuentra en las principales Farmacias y Droguerías.

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis-Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

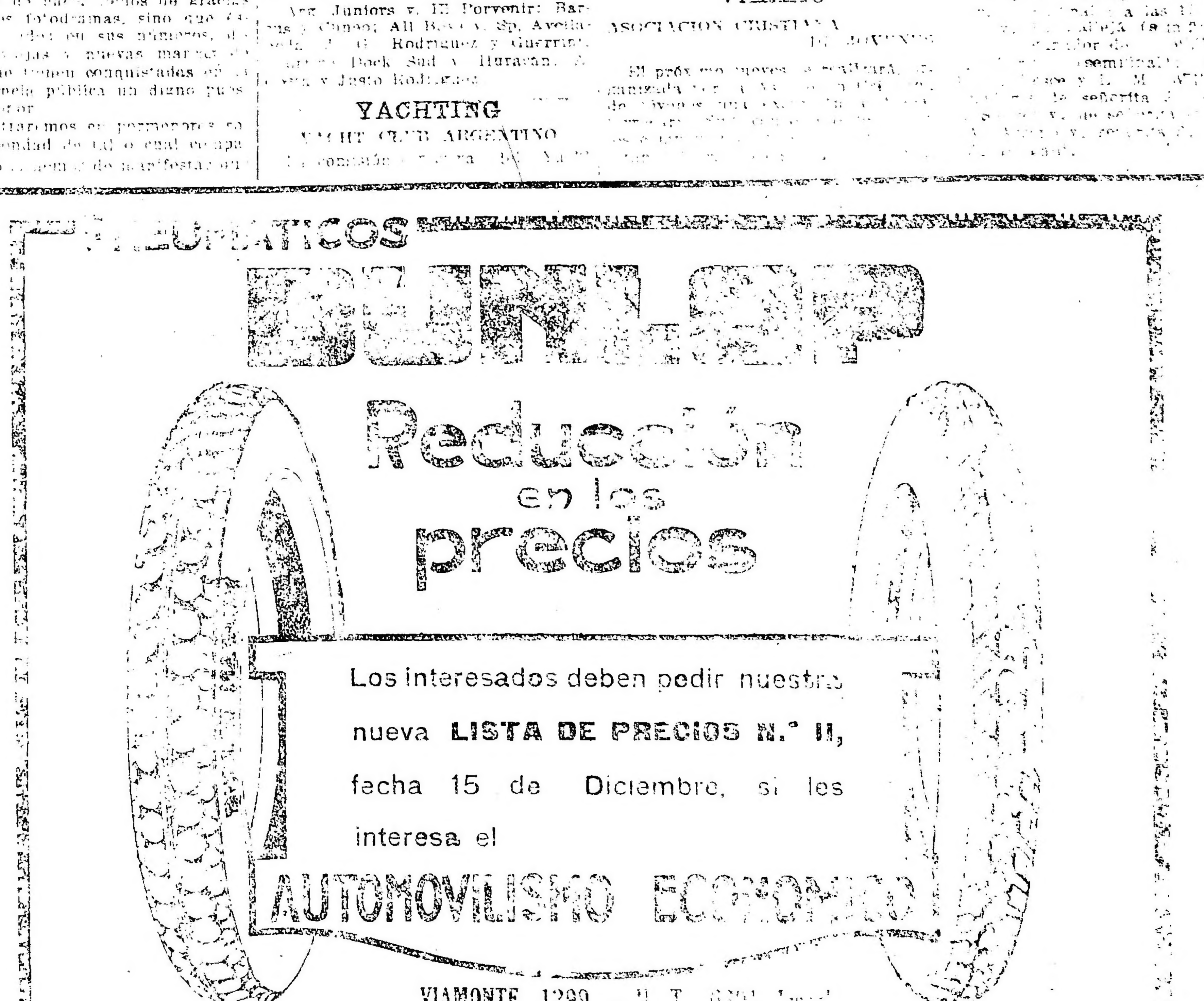
PROXIMAS SALIDAS

PARA EL HAVRE:
"Ceylan", alrededor del 5 de enero, de Montevideo.
PARA MARSELLA:
"Córdoba", alrededor del 5 de enero.
PARA BURDEOS:
"Samara", alrededor del 16 de enero.
"Massilia", alrededor del 24 de enero.

Agente general: L. NICOL
RECONQUISTA 433 — Buenos Aires

Telegramas: LIUNICOL

Teléfonos: U. T. 1948 y 513, Avenida Coop. T. 3655, Central



CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNION DE MAÑANA

COMENTARIOS Y PRONOSTICOS

Promete resultar muy atractiva la reunión de carreras que se efectuará mañana en Palermo, en la cual harán su debut los primeros productos de 2 años, hallándose algunos de ellos muy bien preparados.

Como en las demás pruebas figuran inscriptos caballos de reconocidas bondades, no hay duda que acudirá un público numeroso a presenciarlas.

LOS COMPETIDORES DE MAÑANA

Aprontes e informaciones generales

SUS PERFORMANCES

Como hemos hecho costumbre, insertamos a continuación las dos últimas performances de los caballos que se encuentran en el programa de mañana, así como sus ejercicios respectivos, para que los aficionados puedan tener una guía que les sirva de base para la elección del candidato que a su juicio reuna más probabilidades de salir victorioso. Los distintos competidores que figuran en el programa oficial son los siguientes:

PREMIO DE LUCA

Distancia: 1500 metros

GRACE 56 kilos, Diciembre 19, 3.a 48 k. los. 1.o Cerina 52, 2.o Oriflamme 51, en 1'50" 4/5 los 1800 metros. Gan. por 1 1/2 y 1 1/2 cpo. — (Dbre. 5) N. P. 48 kilos, 1.o La Tourbie 52, 2.o Oriflamme 50, 3.o Flapper 55, en 1'45" los 1700 metros.
Puede ganar.
ORIFLAMME 55 k. (Dbre. 19) 2.o 51 k., 1.o Cerina 52, 3.o Grace 48, en 1'50" 4/5 los 1800 mts. Gan. por 1 1/2 cpo. — (Dbre. 5) 2.o 50 k., 1.o La Tourbie 52, 3.o Flapper 55, en 1'45" los 1700 mts. Gan. por 3 1 cuerpos.
Es la favorita.
FRONTINA 52 k. (Dbre. 5) N. P. 45 k., 1.o La Tourbie 52, 2.o Oriflamme 50, 3.o Flapper 55, en 1'45" los 1700 mts. — Enero 22 N. P. 56 k., 1.o En Bromia 52, 2.o Last Pip 52, 3.o Castelar 55, en 1'51" 1/5 los 1700 metros.
Termina de correr mal.
NARANJADA 51 k. (Dbre. 25) N. N. 42 k., 1.o Lloyd George 41, 2.o Alferio 44, 3.o Some Day 19, en 1'43" 1/2 los 1800 mts. — (Nbre. 11) 4.o 46 k., 1.o Criolla Pura 46, 2.o Oriflamme 51, 3.o Gold Powder 49, en 1'32" los 1500 metros.
Puede ganar.
CRIOLLA PURA 50 k. (Dbre. 12) 4.o 52 k., 1.o Sin Sal 51, 2.o General Mansilla 55, 3.o Some Day 56, en 2'8" los 2000 mts. — (Nbre. 11) 1.o 46 k., 2.o Oriflamme 51, 3.o Gold Powder 49, en 1'32" los 1500 metros.
Les gusta bastante.
MANIA 50 k. (Agosto 26) N. P. 48 k., 1.o Festejada 52, 2.o Basurita 48, 3.o Trifulca 40, en 1'7" 3/5 los 1100 metros. — (Agosto 12) N. P. 56 k., 1.o Massena 56, 2.o Pineta 50, 3.o Diosma 51, en 1'32" 2/5 los 1500 metros.
Anda regular.

PREMIO SMOLENSKO

Distancia: 1100 metros

PIMENSOURIA 56 k. Debutante.
Con E. Saavedra marcó 32" 1/5 en 600.
FIBRA 56 k. (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o La Pebeta 56, 2.o Chuquisaca 56, 3.o Prisca 56, en 1'10" los 1000 metros. — (Dbre. 8) 2.o 56 k., 1.o Procida 56, 3.o as Chicharrona 56 y Diamantita 56, en 1'32" 4/5 los 1500 metros. Gan. por 1 1/2 cuerpo.
Trabajó suave. Tiene buena carrera.
BOA 56 k. (Dbre. 25) N. P. 56 k., 1.o Via Libre 53, 2.o Zaire 56, 3.o Mountain Light 56, en 1'33" los 1500 metros.
Anda regular.
HISTORIETA 56 k. (Agosto 26) N. P. 53 k., 1.o Petite Chouette 56, 2.o Radina 56, 3.o Baia Rayada 56, en 1'1" 2/5 los 1000 metros.
Con R. V. Lanatti marcó 45" 1/5.
LA PAYANCA 56 k. (Dbre. 5) N. P. 56 k., 1.o Ocasión 56, 2.o Fibra 56, 3.o Política 56, en 0'59" los 1000 metros.
Con el peón marcó 45".
ANA 56 k. (Dbre 25) N. P. 56 k., 1.o Via Libre 53, 2.o aire 56, 3.o Mountain Light 56, en 1'3" los 1500 metros.
No corre.
QUINETTE 56 k. Debutante.
Puede ganar.

PREMIO CERINA

Distancia: 2000 metros

TIMONEL 56 k. (Dbre. 8) N. P. 56 k., 1.o Fiume 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o El Conde 56, en 1'45" 3/5 los 1700 mts. — (Nbre. 14) N. P. 56 k., 1.o Esquilo 56, 2.o Galantin 56, 3.o Royal Star 56, en 1'49" los 1700 metros.
No corre.
DE MI FLOR 56 k. (Dbre. 26) N. P. 56 k., 1.o El Conde 56, 2.o Taboba 56, 3.o Rodillo 56, en 1'46" 3/5 los 1700 mts. — (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros.
Anda regular.
PANAM 56 k. (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 mts. — (Dbre. 8) N. N. 56 k., 1.o Fiume 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o El Conde 56, en 1'45" 3/5 los 1700 metros.
Tiene buena carrera.
RODILLO 56 k. (Dbre. 26) 3.o 56 k., 1.o El Conde 56, 2.o Taboba 56, en 1'46" 3/5 los 1700 mts. Gan. por el peso y 1 3/4 cpo. — (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros.
Puede ganar.
MI RESTO 56 k. (Dbre. 19) 2.o 56 k., 1.o Apolyyao 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros. Gan. por 1 2 cpo. — (Dbre. 8) 2.o 56 k., 1.o Fiume 56, 3.o El Conde [illegible].
Con Berazategui marcó 45". Es el favorito.
UN TANTO 56 k. (Dbre. 26) N. P. 56 k., 1.o El Conde 56, 2.o Taboba 56, 3.o Rodillo 56, en 1'46" 3/5 los 1700 metros.
No corre.
ESTOPIN 56 k. (Dbre. 8) N. P. 56 k., Fiume 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o El Conde 56, en 1'45" 3/5 los 1700 mts. — (Dbre. 5) 4.o 56 k., 1.o Desenvuelto 56, 2.o Panam 56, 3.o Sonambulo 56, en 2'5" 4/5 los 2000 metros.
Anda regular.
MARBAK 56 k. (Dbre. 19) N. P. 53 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 mts. — (Dbre. 8) N. P. 54 k., 1.o Fiume 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o El Conde 56, en 1'45" 3/5 los 1700 metros.
Es difícil.
FURLATAL 56 k. (Dbre. 12) N. P. 56 k., 1.o Sonambulo 56, 2.o Carabinier 53, 3.o Lip Labor 56, en 1'39" 4/5 los 1600 metros — (Junio 10), 2.o 56 k., 1.o Teson 56, 3.o Belmonte 56, en 1'33" 3/5 los 1500 metros. Gan. por 1 1/2 cuerpo.
El miércoles marcó 1'.
FILUCHO 56 k. (Dbre. 26) N. P. 56 k., 1.o El Conde 56, 2.o Taboba 56, 3.o Rodillo 56, en 1'46" 3/5 los 1700 metros. — Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros.
No corre.
GALANTIN 56 k. (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros. — (Dbre. 5) N. P. 56 k., 1.o Desenvuelto 56, 2.o Panam 56, 3.o Sonambulo 56, en 2'5" 4/5 los 2000 metros.
Anda regular.
NEGOCIO 56 k. (Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Apolyyao 56, 2.o Mi Resto 56, 3.o Malinche 56, en 1'52" 4/5 los 1800 metros. — Nbre. 11 N. P. 56 k., 1.o Su señoría 56, 2.o Zahen 56, 3.o Lemun 56, en 1'33" los 1500 metros.
Es difícil.
PREFACIO 56 k (Dbre. 26) N. P. 53 K., 1.o El Conde 56, 2.o Taboba 56, 3.o Rodillo 56, en 1'46" 3/5 los 1700 metros. — Dbre. 12) 4.o 53 k., 1.o Sonambulo 56, 2.o Carabinier 53, 3.o Lip Labor 56, en 1'39" 4,5 los 1600 metros.
Puede ganar.

PREMIO PRETAL

Distancia 800 metros

FIRST BUD 56 k. Debutante.
Anda regular.
PIZARRA 56 k. Debutante.
Es la favorita.
CAMORRA 56 k. Debutante.
No corre.
EN AVANTI 56 k. Debutante.
Es enemiga.
ADMIRABLE 56 k. Debutante.
Anda bien.
VISION 56 k. Debutante.
Su presencia es dudosa.
LA PACE 56 k. Debutante.
Anda regular.
ROSALIE 56 k. Debutante.
Puede ganar.
LADY DOUGLAS 56 k. Debutante.
No corre.
HALF A CHANCE 56 k. Debutante.
Anda regular.

PREMIO DORARCA

Distancia 800 metros

PERYBEBUY 56 k. Debutante.
Puede correr bien.
TIMORATO 56 k. Debutante.
Es serio enemigo.
MATE PASTOR 56 k. Debutante.
Es gran candidato.
ALFIL 56 k. Debutante.
Es ligero.
RIX 56 k. Debutante.
Puede correr bien.
PIBROCH 56 k. Debutante.
Es de los preferidos.
ENCARADOR 56 k. Debutante.
Les gusta algo.

PREMIO PERGAMINENSE

Distancia 1700 metros

RIGA 54 k. (Dbre. 25) N. P. 53 k. 1.o Girasol 48, 2.o Tifón 48, 3.o Marchioness II 56, en 1'37" 4/5 los 1600 metros. — (Dbre. 19) 1.o 46 k., 2.o Esdepaja 51, 3.o Farman 50, en 1'37" los 1600 metros.
Con Di Biassi marcó 42" 2/5. Puede ganar.
MARCHIONESS II 54 k. (Dbre. 25) 3.o 56 k., 1.o Girasol 48, 2.o Tifón (8en 1'37" y 4/5 los 1600 metros. — (Dbre. 19) N. P. 52 k., 1.o Riga 46, 2.o Esdepaja 51, Farman 50, en 1'37" los 1600 metros.
Con Lema marcó 51" 2/5.
CERINA 54 k. (Dbre 19) 1.o 52 k., 2.o Oriflamme 51, 3.o Grace 48, en 1'50" 1/5 los 1800 metros. — Nbre. 28) N. P. 52 k., 1.o Marchioness II 51, 2.o Riga 45, 3.o Carta Blanca 48, en 1'33" los 1500 metros.
Con Verduri marcó 43" 4/5.
CANTARELA 54 k. (Dbre. 5) 3.o 53 k., 1.o Quintilla 53, 2.o Democracia 50, en 2'3" y 3/5 los 2000 metros. — Nbre. 28) N. P. 50 k., 1.o La Tourbie 43, 2.o Balazote 46, 2.o Gilbert 42, en 2'15" 3/5 los 2200 metros.
Con Pelletier trabajó suave. Anda muy bien.
CIGALE 54 k. Nbre. 28) N. P. 47 k., 1.o Marchioness II 51, 2.o Riga 45, 3.o Carta Blanca 48, en 1'33" los 1500 metros. — Nbre. 7) 1.o 45 k., 2.o Riga 47, 3.o Cara Sucia 50, en 2'7" 1/5 los 2000 metros.
Con el peón aprontó bien.
MUY LINDA 50 k. Octubre 31) N. P. 46 k., 1.o Riquet 45, 2.o Chacotón 50, 3.o Tosca 50, en 1'38" 2/5 los 1600 metros. — (Octubre 17) N. P. 48 k., 1.o Poolvis 49, 2.o Gloton 51, 3.o Farman 47, en 1'38" 2/5 los 1600 metros.
Puede correr bien.
MELANCOLICA 49 k. Dbre. 19) N. P. 56 k., 1.o Cara Sucia 57, 2.o Theda Bara 52, 3.o Gran Colecta 57, en 1'45" 2/5 los 1700 metros — Octubre 24) N. P. 45 k., 1.o Marchioness II 45, 2.o Riga 42, 3.o Massena 47, en 1'50" 2/5 los 1800 metros.
Les gusta.
CARMUCHITA 46 k. (Dbre. 26) N. P. 57 k., 1.o Ocasión 54, 2.o Rama Caida 54, 3.o Radina 54, en 1'1" 2/5 los 1100 metros. — (Dbre. 8) N. P. 15 k., 1.o Quintilla 53, 2.o Democracia 50, 3.o Cantarela 53, en 2'3" y 3/5 los 2000 metros.
Con I. González marcó 42".
THEDA BARA 45 k. (Dbre. 19) 2.o 52 k., 1.o Cara Sucia 57, 3.o Gran Colecta 55, en 1'45" 2/5 los 1700 metros — (Dbre. 5) N. P. 57 k., 1.o Baba 57, 2.o Balalla 54, 3.o Sister Ely 57, en 1'52" [illegible] los 1800 metros.
Con Pennoni marcó 42" 1/5. Es seria enemiga.

PREMIO GENERAL HAIG

Distancia 1600 metros

RIQUET 56 k. (Dbre. 26) 2.o 58 k., 1.o Gran Colecta 44, 2.o Crampon [illegible], en [illegible] y 1/5 los 1600 metros. — (Dbre. 12) 1.o 52 kilos, 2.o Miguelito 54, 3.o Royal Admiral 54, en 1'38" los 1600 metros.
No corre.
AGASAJO 57 k. (Dbre. 26) N. P. [illegible] k., 1.o Gran Colecta 44, 2.o Crampon [illegible], 3.o Riquet 58, en 1'39" 1/5 los 1600 metros. — Sepbre. 26) N. P. 58 k., 1.o Yapanqui 53, 2.o Esdepaja 57, 3.o Mendilla 47, en 2'16" 1/5 los 2200 metros.
No corre.
MASCOTON 47 k. (Dbre. 25) N. P. 50 k., 1.o Girasol 48, 2.o Tifón 48, 3.o Marchioness II 56, en 1'37" 4/5 los 1600 metros. — (Dbre. 12) N. P. 47 k., 1.o Nivel 54, 2.o Tifón 54, 3.o Jocoli 54, en 1'5" 4/5 los 1100 metros.
Anda mal.
FARMAN 50 k. (Dbre. 19) 3.o 50 k., 1.o Riga 46, 2.o Esdepaja 51, en 1'37" los 1600 metros. — (Dbre. 5) N. P. 48 k., 1.o Gran Colecta 44, 2.o Riquet [illegible], 3.o Royal Admiral [illegible], en 1'37" 4/5 los 1600 metros.
Con Ojeda marcó 49" 3/5. Puede ganar.
NIVEL 48 k. (Dbre. 26) N. P. 55 k., 1.o Gran Colecta 44, 2.o Crampon [illegible], 3.o Riquet 58, en 1'39" 1/5 los 1600 metros. — (Dbre. 12) 1.o 54 k., 2.o Tifón 54, 3.o Jocoli 54, en 1'5" 4/5 los 1100 metros.
No corre.
GRAN COLECTA 48 k. (Dbre. 26) 1.o 44 k., 2.o Crampon [illegible], 3.o Riquet 58, en 1'39" y 1/5 los 1600 metros. — (Dbre. 19) 3.o 55 k., 1.o Cara Sucia 57, 2.o Theda Bara 52, en 1'45" 2/5 los 1700 metros.
Con Verduri hizo 700 metros.
TIFON 45 k. (Dbre. 25) 2.o 48 k., 1.o Girasol 48, 3.o Marchioness II 56, en 1'37" y 4/5 los 1600 metros. — (Dbre. 12) 2.o 54 k., 1.o Nivel 54, 3.o Jocoli 54, en 1'5" y 4/5 los 1100 metros.
Es serio candidato.

PREMIO POPE

Distancia: 2200 metros

POOLVIS 57 k. (Dbre. 25) 1.o 49 k., 2.o Sirri 56, 3.o Satanás 44, en 2'16" 2/5 los 2200 mts. — (Dbre. 8) 2.o 51 k., 1.o Gallipoli [illegible], 3.o Amarrete II 50, en 2'16" 2/5 2200 metros.
Es candidato.
LA TOURBIE 53 k. (Dbre. 19) N. P. 54 k., 1.o Cerina 52, 2.o Oriflamme 51, 3.o Grace 48, en 1'50" 4/5 los 1800 mts. — (Dbre. 5) 1.o 52 k., 2.o Oriflamme 50, 3.o Flapper 55, en 1'45" los 1700 metros.
Aprontó bien.
AMARRETE II 53 k. (Dbre. 25) N. P. 50 k., 1.o Poolvis 49, 2.o Sirri 56, 3.o Satanás 44, en 2'16" 2/5 los 2200 mts. — (Dbre. 8) [illegible] 1.o Gallipoli 56, 2.o Poolvis 51, en 2'16" los 2200 mts.
Anda regular.
GUILBERT 50 k. (Dbre. 19) 1.o 43 k., 2.o Gallipoli 56, 3.o Jacinta 41, en 1'37" 2/5 los [illegible] — (Dbre. 12) 3.o 43 k., 1.o [illegible] 41, 2.o Prairial 47, en 1'37" 2/5 los 1600 metros.
Puede ganar.
BALAZOTE 50 k. (Dbre. 12) N. P. 48 k., 1.o Riquet 52, 2.o Miguelito 54, 3.o Royal Admiral 59, en 1'38" los 1600 metros. — (Nbre. 28) N. P. 48 k., 1.o La Tourbie [illegible], en 2'15" 3/5 los 2200 metros.
Es gran candidato.
CIGALE 56 k. Nbre. 28) N. P. 47 k. 1.o Marchioness II 51, 2.o Riga 45, 3.o Carta Blanca 48, en 1'33" los 1500 metros. — Nbre. 7) 1.o 45 k., 2.o Riga 47, 3.o Cara Sucia 50, en 2'7" 1/5 los 2000 metros.
Puede correr bien.
FLOR DEL PAGO 43 k. (Dbre. 5) N. P. 46 k., 1.o La Tourbie 52, 2.o Oriflamme 50, 3.o Flapper 55, en 1'45" los 1700 mts. — Nbre. 28) N. P. 48 k., 1.o La Tourbie 43, 2.o Balazote 46, 3.o Guilbert 42, en 2'15" 3/5 los 2200 metros.
Anda regular.

Las primeras carreras de productos

A pesar de poco interés, que a simple vista pueden tener las dos primeras pruebas de productos anunciadas para año nuevo, la novedad que reviste la aparición en las pistas de algo nuevo, ha de ser suficiente para que los aficionados que siguen de cerca los acontecimientos turfistas concurran a esa cita de honor.

Los blancos que se notan en estas primeras carreras se justifican con el atraso de las ventas y el perjuicio de la reciente huelga de vareadores.

PREMIO PRETAL

First Bud por Climbell del Stud Novela, ha demostrado ser bastante ligera.

Pizarra, por Val d'Or y Batuta, es una representante del stud Indécis que cuenta con las preferencias de los profesionales por la elasticidad que despliega y su gran velocidad inicial. Tiene las características de la familia de Ocurrencia, Ocasión, etc., etc.

En Avant!, por Escamillo y Eureka III. Ha sido preparada con tiempo por el entraineur Caimi y sabemos que el stud Amistad tiene las pretenciones de disputarle con éxito el triunfo a la favorita. Su corrida es de 48" 3/5 con Verduri y anteayer 35" 2/5 en 600 metros.

Visión, por Frippon y Varsovia, ha sido preparada rapidamente, pues sus demás adversarias cuentan con mayor tiempo de training. En sus ejercicios se desempeña bastante bien.

La Pace, de origen de poco crédito hija de Esling a cargo de Fidel Lemos, cuenta ejercicios regulares. Tiene 48" 4/5 con R. Pelletier.

Rosalie, por Packoy, del stud Atucha. Es una zaina colorada a cargo de Emilio Ridella. Esta potranca ha sido traída con anticipación del Haras El Pelado y cuenta con una preparación esmerada.

Según informes que tenemos, tiene una corrida en 800 metros que le dió el jockey Arcuri, muy discreta.

Half a Chauce, por Moinneate, del stud Los Paraísos. En un ejercicio que hizo anteayer marcó 36".

PREMIO DORARCA

El encuentro de los potrillos parece ser más interesante porque no hay entre los competidores quien se destaque mayormente.

Perybebuy, por Aguerrido. Es un lindo alazán que cuenta con una corrida de 48" 3/5 y que puede ser la sorpresa de la carrera.

Timorato, por The Whirpool, del stud Low and Boy. Es de los concurrentes que ha tenido mayor tiempo para prepararse. Con el jockey Grassi tiene una corrida de 48" 4/5 el entraineur Naciano Moreno es para de su pupilo una perfomance excelente.

Mate Pastor, por Young Peter y Aguaviva. Es un alazán de buena planta y capaz de figurar honorablemente.

Alfil, por Aspero, tiene una corrida de 49" 3/5. Anteayer a la par de su compañero Rix hizo 600 metros en 36".

Pibroch, por Packoy y Moraine. Es un espléndido zaino negro, que se ha destacado entre el numeroso escuadrón de productos reservados por el señor Jorge Atucha, que entrenan los compositores Aquino y Ridella. El inscripto ha sido el que mejor se ha desempeñado en privado y que cuenta con una corrida de 48" 3/5. Será pues muy difícil arrebatarle la victoria.

Encarador, por Charmina, del stud Haras La Lula. Es un producto de muy buena talla que impresiona agradablemente a primera vista, que tiene una corrida de 48" 3/5 y que inspira confianza ilimitada a su caballeriza.

HEMOS OIDO DECIR...

Que Oriflamme puede iniciar la temporada con mejor suerte que la anterior.

— Que Criolla Pura es su más seria enemiga.

— Que Grace puede ser un buen sport.

—Que en los 1.100 metros del premio Smolensko, Fibra tiene una brillante oportunidad para ganar su primera carrera.

— Que Quinette es muy veloz y puede oponerle seria resistencia.

Que en los tres años perdedores, Mi Resto, que es el favorito, puede caer vencido por Panam o Prefacio.

—Que el entraineur Rosendo Aquino no se explica como el hermano de Procónsul está perdiendo estas carreras.

—Que en las potrancas de dos años, Pizarra en cualquier pista debe imponerse.

—Que la hija de Val d'Or demuestra ser muy veloz.

—Que su compañera Camorra será reservada para el domingo.

Que las enemigas de mayor consideración de la favorita, son En Avant y Rosalie, esta última con muchos partidarios.

— Que en la de potrillos las opiniones están muy divididas.

—Que Pimbroch, un representante del stud Atucha, tiene una buena corrida.

—Que un candidato de primera fila es Mate Pastor, que, según los hermanos Saavedra, es poco menos que imbatible.

—Que Timorato debe estar prendido en los primeros puestos.

Que en el handicap de yeguas, las candidatas más aceptables son Riga y Theda Bara.

Que Cantarela sería una candidata casi imbatible si la pista estuviera elastica.

Que en el premio General Haig, Tifón con 42 kilos, resulta un candidato obligado.

— Que con Farman piensan **estar** muy cerca.

Que en la carrera del desquite, Poolvis, a pesar de los kilos que lleva, debe ser de nuevo ganador.

LA CARRERA DEL DESQUITE

Poolvis pasa por un momento bueno

El hijo de The Whirlpool, es casi el candidato obligado de la carrera del desquite, con todo que dispensa ventaja a todos sus adversarios.

Balazote es el candidato que se destaca, en caso de fracasar el representante del stud Rancho Viejo.

EN EL HANDICAP DE LA MILLA

Farman y Tifón, se destacan

Por la condición de la carrera, se destacan como principales candidatos Farman y Tifón, cuyo estado es por hoy excelente y van muy favorecidos en el handicap.

Farman, con Oieda, hizo 800 metros en 49" 3/5, y Tifón, se desempeñó muy bien.

Por el estado de la pista, vamos a optar por el representante de stud La Pampa, a quien dirigirá el aprendiz Ferrari, con 42 kilos.

EN EL HANDICAP DE YEGUAS

Encuentro interesante

Muchas serían las candidatas de esta carrera, pero las probabilidades de que la pista esté en malas condiciones, favorecerá a Riga, Cigale y Theda Bara.

La hija de Chamberlin, con M. di Biassi marcó 42" 2/5, y Theda Bara, con Fennec, hizo la partida en 43" 1/5.

Esta última, que irá con 42 kilos, puede poner en serios apuros a la pupila del stud Vistorica Roca.

La reunión del Domingo

Informaciones generales

Primera carrera. — Lloyd George repitiendo su reciente carrera, debe vencer a Richmond y Nerón, sus principales adversarios.

Segunda carrera. — Zaire es excelente candidato. Les gusta en fija. Prisca y Fresilla son sus principales adversarias.

Tercera carrera. — Dis Done reaparece con una corrida de [illegible]. Debe vencer a Lapizlázuli, Royal Carrot y Prefacio.

Cuarta carrera. — Ceci que al haber su reentree largó pésimamente, puede imponerse en esta oportunidad.

Prócida ha mejorado bastante y les gusta. Rama Caída, termina de entrar segunda. Supremacía y Radina son candidatas de fila.

Quinta carrera. — Según informes que tenemos, la carrera de productos es muy posible que quede reducida a un match entre Camorra y Lady Douglas.

Como esta última tiene una corrida de 50" los 800 metros, varios a optar por la representante del stud Indécis.

Sexta carrera. — Entre Grey Spot y Su Señoría, las opiniones están muy divididas.

Nos vamos a resolver por el hermano de Gran Señor, que ha sido preparado especialmente para esta carrera.

Séptima carrera. — Rosal II, después de su perfomance del clásico Arenales, puede vencer a Luminosa y a Atención, sus principales contrarios.

Octava carrera. — La pareja del stud La Mimosa tiene esta vez un compromiso muy favorable, pudiendo ser ganador tanto con Tours como con Satanás.

Prairial es el enemigo principal de ellas.

ORIFLAMME

Tiene buena carrera

Esta hija de Sans Atout con repetir sus performances está dominando a Criolla Pura, Grace y demás adversarias que piensan salir al encuentro.

CARMUCHITA

Cumplirá su compromiso

A pesar de que la hija de Diamond Jubilée no tuvo figuración alguna en su último compromiso, si la cancha no se encuentra en malas condiciones, cumplirá su compromiso en el handicap de yeguas de mañana, y como irá muy liviana, puede conducirse bien.

La pupila del stud Condal, trabajó suave con el jockey I. González.

LA XII

700 metros al freno

La pupila del entraineur Naciano Moreno, que se condujo muy bien en su último compromiso, ha continuado su training sin interrupción alguna, estando dispuesta a adjudicarse otra victoria en cuanto sea presentada.

Con la monta del jockey A. Grassi cubrió esta mañana 700 metros al freno.

LA CARRERA DE POTRILLOS DE TRES AÑOS, PERDEDORES

Como de costumbre, se presta esta prueba a cualquier resultado, por más que Mi Resto sea, con justa razón, el preferido de la opinión.

En contra del hijo de Perrier pueden indicarse con preferencia a Timonel, que el miércoles marcó 59" 1/5 a Un Tanto, que tiene una corrida de 1'47" 2/5, a Panan, a pesar de sus últimos fracasos, a Rodillo y Prefacio, como también Fourletal, que anteayer marcó 1' en los 1.000 metros.

FIBRA

Es la más indicada a obtener su primera victoria

A pesar de sus escasos méritos, esta hija de Cyllene la más autorizada a imponerse en el premio Smolensko porque entre las [illegible] conocidas no las hay mejor, y en cuanto a los debutantes Quinette y Pimensouria, sólo tenemos informes de que cuentan con una corrida de 1'8" los 1.100 metros.

NIVEL

El contratiempo sufrido por este hijo de Tullibardine ha tenido mayores consecuencias que las que se preveían en el primer momento, habiendo quedado muy dolorido del golpe recibido al rodar. Por esa razon, no cumplirá su compromiso mañana y tardará algún tiempo en poder correr.

EN EL JOCKEY CLUB

La situación entre los miembros de la comision de carreras no ha variado en el momento. La mayoría de los titulares han presentado sus renuncias y parecen dispuestos a mantenerse firmes.

En cuanto a las seguridades que se daban en el Jockey Club de que el presidente de esa comisión también haría abandono de su cargo, podemos informar que carece por completo de fundamento.

El señor Correa prefiere quedarse solo, pero no se vá...

MATTO GROSSO

Ya se trabaja

El hijo de Craganour se ha puesto muy lindo, trabajándosele con toda regularidad, por lo que no ha de tardar en ponerse en condiciones de reaparecer, dado lo bien que se conduce en todos sus ejercicios.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DEL DOMINGO 2 DE ENERO.

"LA EPOCA". — Lloyd George, Zaire, Dis Done, Ceci, Stud Indécis, Grey Spot, Rosal II, Stud La Mimosa.

"El Diario Español". — Lloyd George, Fresilla, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Su Señoría, Atención, Prairial.

"O'Balilla". — Lloyd George, Prisca, Pomar, Supremacía, Admirable, Prodigioso, Rosal II, Jacinta.

"El Heraldo". — Lloyd George, Diabletu, Timonel, Prócida, Stud Indécis, Prodigioso, Luminosa, Jacinta.

"País Libre". — Richmond, Fibra, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Grey Spot, Schahriar, Prairial.

Cocktail Kola
Secrestat

"La Patria degli Italiani". — Lloyd George, Zaire, Dis Done, Ceci, Pizarra, Juicioso, Rosal II, Prairial.

"Le Journal Français". — Lloyd George, Zaire, Timonel, Prócida, Admirable, Grey Spot, Luminosa, Prairial.

"Guarino". — Nerón, Zaire, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Grey Spot, Rosal II, Stud La Mimosa.

"El Heraldo" (Belgrano). — Nerón, Zaire, Dis Done, Ceci, Stud Indécis, Grey Spot, Rosal II, Stud La Mimosa.

"La Voz Argentina". — Roble, Fresilla, Dis Done, Ceci, Stud Indécis, Su Señoría, Schahriar, Prairial.

"La Unión". — Nerón, Zaire, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Grey Spot, Atención, Prairial.

"Azzaman". — Nerón, Zaire, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Grey Spot, Atención, Prairial.

"Fray Mocho". — Nerón, Zaire, Dis Done, Prócida, Stud Indécis, Grey

MONTAS Y COMPETIDORES

Sábado 1o.

Primera carrera — 1500 metros

A las 14

Grace	4 56 M. diBiasse
Oriflamme	4 55 F. Arcuri
Frontina	4 52 R. Pelletier
Naranjada	4 51 A. Grassi
C. Pura	4 50 T. Torrilla
Manía	4 50 M. Alta'da

PREMIO SMOLENSKO

Segunda carrera — 1100 metros

A las 14 y 30

Pimensoria	2 56 E. Saavedra
Fibra	2 56 S. Ruiz
Bia	2 56 T. N. Fer'dez
Historieta	2 56 R. V. Lanatti
La Payanca	2 56 M. Alta'da
Ana	2 56 no corre
Quinette	2 56 J. Montero

PREMIO CERINA

Tercera carrera — 2000 metros

A las 15

Timonel	3 56 no corre
De mi flor	3 56 P. Alvarez
Panam	3 56 F. Arcuri
Rodillo	3 56 A. Verduri
Mi Resto	3 56 N. Bera'gui
Un Tanto	3 56 no corre
Estopín	3 56 R. V. Lanatti
Marbak	3 56 T. N. Fer'dez
Furlatal	3 56 E. Canessa
Filucho	3 56 no corre
Galantin	3 56 A. Grassi
Negocio	3 56 E. Saavedra
Prefacio	3 56 J. Montero

PREMIO PRETAL

Cuarta carrera — 800 metros

A las 15 y 30

First Bud	2 56 I. González
Pizarra	2 56 D. Torterolo
Camorra	2 56 no corre
En Avant!	2 56 A. Verduri
Admirable	2 56 S. U. Morales
Visión	2 56 dudosa
La Pace	2 56 R. Pelletier
Rosalie	2 56 F. Arcuri
L. Douglas	2 56 no corre
Half a Chance	2 56 G. Greme

PREMIO DORARCA

Quinta carrera — 800 metros

A las 16

Peribebuy	2 56 J. Fernández
Timorato	2 56 A. Grassi
Mate Pastor	2 56 E. Saavedra
Alfil	2 56 X. X.
Rix	2 56 G. Greme
Pibroch	2 56 F. Arcuri
Encarador	2 56 M. Alta'da

PREMIO PERGAMINENSE

Sexta carrera — 1700 metros

A las 16 y 30

Riga	4 54 M. diBiasse
Marchioness	4 54 M. Lema
Cerina	4 54 M. Acosta
Cantarela	4 54 R. Pelletier
Cigale	4 51 P. Ferrari
M. Linda	4 50 M. Alta'da
Melancólica	4 49 P. Alvarez
Carmuchita	4 46 I. González
T. Bara	4 45 T. Torrilla

PREMIO GENERAL HAIG

Séptima carrera — 1600 metros

A las 17

Riga	4 56 dudoso
Agasajo	4 56 no corre
Mascotón	3 47 T. Torrilla
Farman	3 50 F. Arcuri
Nivel	3 48 no corre
G. Colecta	3 48 M. diBiasse
Tifón	3 45 P. Ferrari

PREMIO POPE

Octava carrera — 2200 metros

A las 17 y 30

Poolvis	4 57 J. Fer'dez
La Tourbie	4 53 M. Acosta
Amarrete	4 53 A. Adoue
Guilbert	4 52 A. Piva
Balazote	4 50 I. González
Cigale	5 50 P. Ferrari
F. del Pago	3 45 E. Orduña

MONTAS Y COMPETIDORES

2 de Enero

PREMIO IRMAO

Primera carrera — 1600 metros

A las 14

Gentleman	4 59 M. Ojeda
Richmond	4 59 F. Arcuri
Nerón	4 56 R. Pelletier
Sin Sal	4 54 M. Lema
L. George	4 52 G. diPalma
Roble	4 56 M. Acosta
Don Jaime	4 50 J. Doval

PREMIO BRILLANTE

Segunda carrera — 1500 metros

A las 14 y 30

Riqueza	3 56 no corre
Pimensouria	3 56 E. Saavedra
Fibra	3 56 no corre
Zaire	3 56 M. Lema
Prisca	3 56 M. Ojeda
Fresilla	3 56 M. diBiasse
Diablette	3 56 J. Montero
Campana	3 56 X. X.

PREMIO REY PUESTO

Tercera carrera — 1800 metros

A las 15

R. Carrot	3 56 M. d. Biasse
Royal Star	3 56 X. X.
De mi flor	3 56 P. Alvarez
Lapislázuli	3 56 A. Verduri
Timonel	3 56 R. Pelletier
Dis Done	3 56 M. Lema
Pomar	3 56 G. Greme
Lemun	3 56 M. Alta'da
Estopín	3 56 no corre
Filucho	3 56 T. N. Fer'dez
Prefacio	3 56 J. Montero

PREMIO JACINTA

Cuarta carrera — 1600 metros

A las 15 y 30

Prócida	3 56 F. Arcuri
R. Caída	3 56 R. Pelletier
Rosaura	3 56 P. Alvarez
La Pebeta	3 56 S. U. Morales
Bebita	3 56 R. V. Lanatti
Supremacía	3 56 M. Acosta
Ofensa	3 56 T. Torrilla
Luffa	3 56 no corre
Radina	3 56 A. Verduri
Ceci	3 56 A. Grassi
Gentille	3 56 A. Acevedo
D. Blanca	3 56 G. Greme

PREMIO PELEAN

Quinta carrera — 800 metros

A las 16

Camorra	2 56 D. Torterolo
Pizarra	2 56 no corre
Admirable	2 56 S. U. Morales
L. Douglas	2 56 S. Ruiz

PREMIO ALCOY

Sexta carrera — 1800 metros

A las 16 y 30

Roldán	3 56 V. Lanatti
Juicioso	3 56 X. X.
Sonámbulo	3 56 G. Benvetti
Prodigioso	3 56 S. Ruiz
Grey Spot	3 56 A. Grassi
Tifón	3 56 P. Ferrari
Su Señoría	3 56 M. Lema

PREMIO GENERICO

Séptima carrera — 1600 metros

A las 17

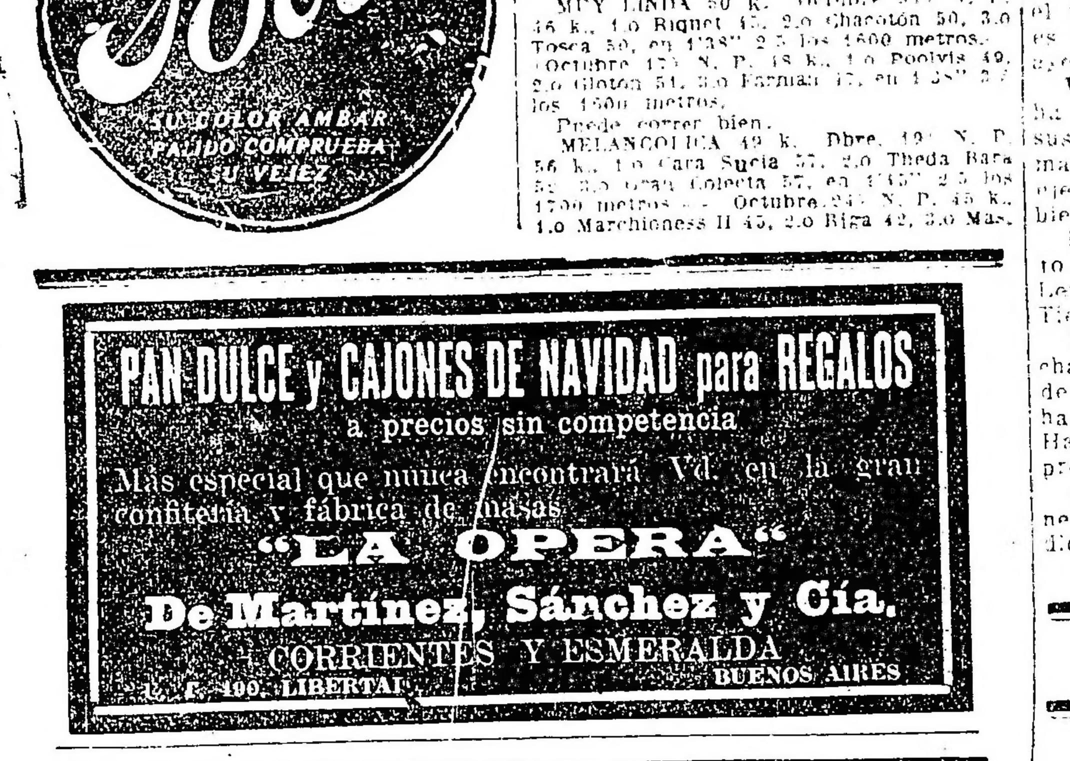
Rosal II	4 56 S. Ruiz
Schahriar	4 56 no corre
Atención	3 52 P. Alvarez
Chacotón	3 52 T. N. Fer'dez
Botija	3 50 J. Rodrigu
Mascotón	3 48 no corre
Carmuchita	3 48 no corre
Luminosa	3 47 T. Torrilla

PREMIO EN BROMA

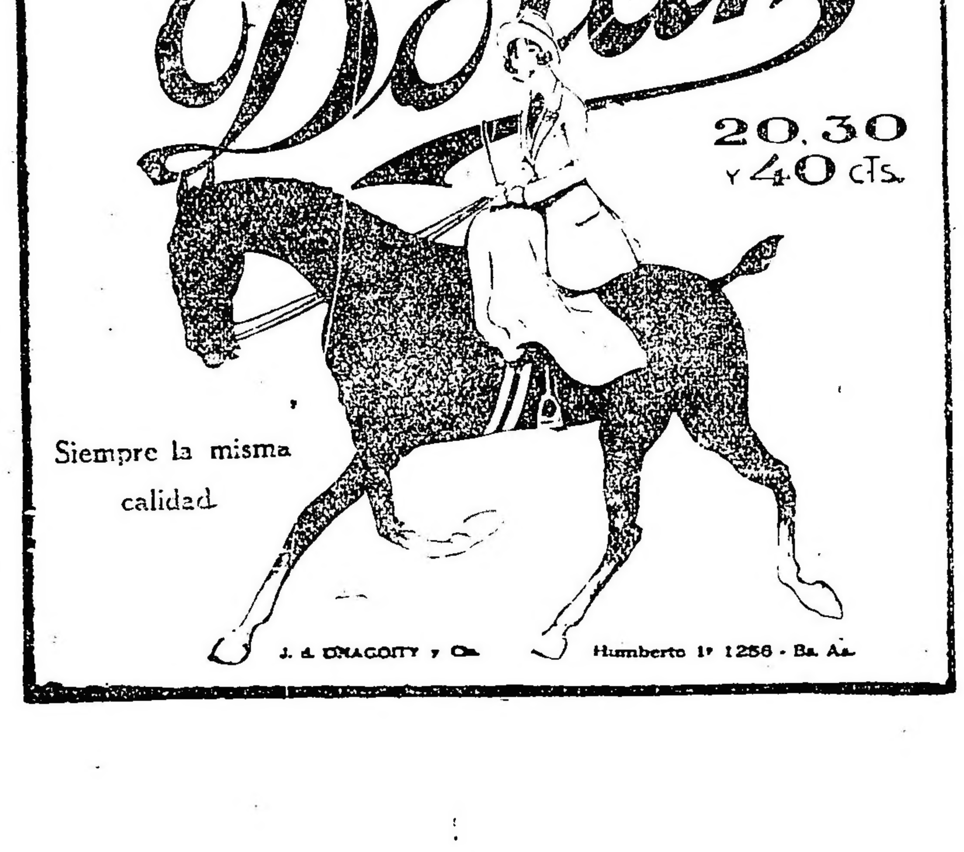
Octava carrera — 2500 metros

A las 17 y 30

Tours	[illegible] M. [illegible]
Satanás	[illegible]
Jacinta	[illegible] M. Acosta
P. de Oro	[illegible] no corre
Prairial	[illegible] F. Arcuri
Guilbert	4 48 A. Piva
Richmond	4 48 no corre
Norton	4 45 J. Fer'dez



PAN DULCE y CAJONES DE NAVIDAD para REGALOS
a precios sin competencia
Más especial que nunca encontrará Vd. en la gran confitería y fábrica de masas
"LA OPERA"
De Martínez, Sánchez y Cía.
CORRIENTES Y ESMERALDA
U. T. 490, LIBERTAD — BUENOS AIRES



ANTIQUARY WHISKY ESPECIAL EL GRAN FAVORITO
E. M. DE SANTA COLOMA CHACABUCO 3[illegible]
Cognac Bisquit Dubouché

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE MAÑANA EN PALERMO

	1.ª carrera	2.ª carrera	3.ª carrera	4.ª carrera	5.ª carrera	6.ª carrera	7.ª carrera	8.ª carrera	MES DE ENERO Gan.	Pla.	N. c.	Gan.	Pla.	Nc.
LA EPOCA	Oriflamme	Fibra	Panam	St.Indécis	M.Pastor	Riga	Tifón	Poolvis						
La Unión	Oriflamme	Fibra	MiResto	St.Indécis	Timorato	Riga	Farman	Poolvis						
Tit Bits	Oriflamme	Fibra	MiResto	St.Indécis	Pibroch	Riga	Farman	Poolvis						
El Diario	Oriflamme	Fibra	MiResto	St.Indécis	Timorato	Riga	Farman	Poolvis						
La República	Oriflamme	Fibra	Mi Resto	St.Indécis	Timorato	Riga	Farman	Poolvis						
La Voz Argentina	C. Pura	Fibra	MiResto	St.Indécis	Pibroch	T. Bara	Tifón	Balazote						
El Tribuno	Frontina	Boa	Panam	St.Indécis	Pibroch	Melancólica	St. Victorias	Balazote						
Guarino	Oriflamme	Fibra	Panam	St.Indécis	M. Pastor	Riga	Farman	Amarrette						
El Heraldo	Oriflamme	Quinette	MiResto	En Avant	Pibroch	T. Bara	Mascotón	Amarrette						
Il Roma	Oriflamme	Fibra	Panam	St.Indécis	Pibroch	Marchioness	Farman	Poolvis						
Vida Ilustrada	Oriflamme	Fibra	MiResto	St.Indécis	Timorato	T. Bara	Farman	Balazote						
Giornale d'Italia	C. Pura	Boa	M.Resto	EnAvant	M. Pastor	Riga	Riquet	Guilbert						
Laiia del Popolo	Oriflamme	La Payanca	MiResto	St.Indécis	Timorato	Riga	Tifón	Balazote						
De La Plata Zeitung	Oriflamme	Fibra	M. Resto	St.Indécis	Timorato	T. Bara	Farman	Balazote						
Le Courrier de La Plata	Frontina	La Payanca	Furlatal	St.Indécis	Pibroch	Cantarela	Tifón	Poolvis						
Buenos Aires Herald	C. Pura	Fibra	MiResto	St.Indécis	Pibroch	T. Bara	Farman	Poolvis						
El Oeste	Oriflamme	Fibra	[illegible]	St.Indécis	Pibroch	Marchioness	Farman	Balazote						
Revista Sportiva	C. Pura	Fibra	M.Resto	St.Indécis	Timorato	Marchioness	Riquet	Balazote						
El Diario Español	C. Pura	Fibra	M.Resto	St.Indécis	Timorato	Riga	Tifón	Poolvis						
La Tarde de La Plata	Oriflamme	Fibra	Panam	EnAvant	M. Pastor	Riga	Mascotón	Balazote						
Azzaman	Oriflamme	Fibra	MiResto	St.Indécis	Timorato	Riga	Farman	Poolvis						
Fray Mocho	C. Pura	Fibra	[illegible]	St.Indécis	Timorato	Riga	Farman	Poolvis						
El Argentino de La Plata	Oriflamme	Boa	[illegible]	St.Indécis	M. Pastor	Riga	Mascotón	Balazote						
La Palabra de San Martín	C. Pura	Fibra	[illegible]	St.Indécis	Pibroch	Cantarela	Tifón	Poolvis						
La Patria degli Italiani	C. Pura	Fibra	[illegible]	St.Indécis	M. Pastor	Riga	Mascotón	Balazote						
Le Journal Français	Oriflamme	Boa	Panam	St.Indécis	Pibroch	Riga	Mascotón	Poolvis						
La Gaceta de España	C. Pura	Fibra	MiResto	St.Indécis	Timorato	Riga	Tifón	Poolvis						
O'Ballila	Oriflamme	La Payanca	Panam	En Avant	Encarador	Cantarela	Farman	Poolvis						
La Unión Libanense	C. Pura	Fibra	Panam	St.Indécis	Timorato	Carmuchita	Tifón	Balazote						
El Sports	Oriflamme	Fibra	Panam	St.Indécis	Pibroch	Marchioness	Farman	Poolvis						
Heraldo	Manía	Fibra	Furlatal	St. But	M. Pastor	Riga	Tifón	Poolvis						

USAD LOS POLVOS DE COOPER
EL MEJOR

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olive
Francisco M. Peña
Adolfo Gierdano
Joaquín Marquéz Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Eduardo Romasco Padilla.

Spot, Atención, Prairial.

"La Gaceta de España". — Nerón, Zaire, Dis Done, Ceci, Stud Indecis, Grey Spot, Atención, Prairial.

"Tribuna". — [illegible] Zaire, Dis Done, Ceci, [illegible] Grey Spot, Rosal II, Prairial.

"El Tribuno". — [illegible] Lapizlázuli, [illegible] Su Señoría, Rosal II, Stud La Mimosa.

"Le Courrier de la Plata". — Roble, Fresilla, Dis Done, Ceci, Stud Indécis, Su Señoría, Atención, Stud La Mimosa.

"Sports (L. P.)". — Nerón, Zaire, Dis Done, Fresilla, Stud Indecis, Grey Spot, Atención, Prairial.

"El Diario". — Lloyd George, Fresilla, Dis Done, Ceci, Stud Indecis, Grey Spot, Rosal II, Prairial.

"La Palabra de [illegible]". — Roble, Fresilla, Dis Done, Ceci, Stud Indécis, Su Señoría, Atención, Stud La Mimosa.

"Il Roma". — Nerón, Zaire, Dis Done, Prócida, Stud Indecis, Grey Spot, Atención, Prairial.

"La República". — Lloyd George, Fresilla, Dis Done, Rama Caída, Stud Indécis, Su Señoría, Schahriar, Prairial.

"El Oeste". — Roble, Zaire, Dis Done, Rama Caída, Admirable, Juicioso, Luminosa, Stud La Mimosa.

"Buenos Aires Herald". — Gentleman, Fresilla, Timonel, Ceci, Pizarra, Grey Spot, Atención, Jacinta.

"De La Plata Zeitung". — Nerón, Diablette, Prefacio, Rosura, Admirable, Su Señoría, Atención, Jacinta.

"Giornale d'Italia". — Sin Sal, Fibra, Lapislázuli, Radina, Pizarra, Sonámbulo, Rosal II, Prairial.

"El Argentino", de La Plata. — Sin Sal, Fibra, Timonel, Doble Blanca, Pizarra, Roldán, Rosal II, Stud La Mimosa.

"La Tarde", de La Plata. — Nerón, Prisca, Dis Done, Ceci, Admirable, Grey Spot, Borja, Stud La Mimosa.

"Revista Sportiva". — Lloyd George, Fresilla, Royal Carrot, Supremacía, Lady Dunglas, Juicioso, Atención, Prairial.

"Italia del Popolo". — Richmond, Prisca, Timonel, Rama Caída, Pizarra, Su Señoría, Luminosa, Prairial.

"La Unión Libanense". — Lloyd George, Fresilla, Timonel, Ceci, Stud Indecis, Su Señoría, Schahriar, Stud La Mimosa.

De Montevideo

DE NUESTRO COLEGA "LA DEFENSA"

El ejercicio de Aldeano — Nuestras impresiones

Nuestras impresiones sobre el trabajo [illegible] por el campeón uruguayo [illegible] favorables. En primer [illegible] el hijo de Yago II, que por [illegible] que son de notoriedad [illegible] últimamente una seria [illegible] su preparación, [illegible] entrenamiento [illegible] reproducir en tan largo [illegible] brillante.

[illegible] justificado [illegible] en los tramos finales [illegible] a los últimos 500 y [illegible] positivamente.

[illegible] presente — y [illegible] este trabajo [illegible] importancia a este [illegible] Aldeano cubrió la primera [illegible] tren sostenido (1'42") [illegible] dado el gran [illegible] que pesaba para [illegible] de la distancia, y [illegible] demasiado hostigado [illegible] sucesiva de Radilla y Jeffery.

[illegible] estas circunstancias han servido para reconocer en el potrillo [illegible] una recomendable calidad.

[illegible] una comparación con el [illegible] de Gaulois, [illegible] con [illegible] sin ningún animal a la par, [illegible] que casi en igualdad [illegible] con el hijo de Cyllene [illegible] analizar con mayores [illegible] que esto significaba esto [illegible] entre las bondades [illegible] potrillo.

[illegible] el hijo de Yago II girado [illegible] codo, sufrió un pequeño [illegible] que le hizo perder algo su [illegible] en la ecurie atribuyen [illegible] que el excelente stayer se asustó [illegible] un palo. Nosotros [illegible] Aldeano flaqueaba de [illegible] el trabajo le [illegible] la impresión [illegible] de los vasos. Tampoco a [illegible] en la ecurie mayor importancia, [illegible] asegurándose que siempre [illegible] en los ejercicios, pero que luego reacciona completamente.

Su entrenador se muestra muy satisfecho de la corrida, y el jockey B. Gómez, al que requerimos su opinión, también considera excelente ese ejercicio, agregando que Aldeano no llegó tan apagado como cree la generalidad.

Los clásicos de las reuniones del 1.o y 2 de enero

Premio ingeniero Debernardis, 2.300 metros — Competidores y montas.

Zig Zag 62 kilos, Francisco Arcuri.
(Rodin 59, Carlos Ferragut.
(Pollino 51, Daniel Cardoso.
Petrópolis 52, Antonio Batista.
Quacker 48, Esteban Rodríguez.
Kaporal 48 (dudoso).
Casiopea 48, A. Baistroqui.
Jafet 48, Asunción Avero.
Cristalino 48, B. Gómez.
Grey 48, P. C. Moreno.

Como se ve, se trata de una hermosa carrera.

La presencia de Zig Zag es dudosa, porque anda algo lesionado de un vaso. Si mejora, correrá; sino, aguardara acaso la Internacional.

También se dice que Pollino — la revelación de los handicaps de los últimos tiempos — dejara el campo libre a su compañero de caballeriza, Rodin. Como se sabe, en el trabajo preliminar para esta prueba, el hijo de Diamond Jubilée, que había pasado un período de relache, demostró que ha vuelto a su primera forma, ya que dominó a voluntad al tordillo en gran estilo. Cualquiera de los dos que corra, es un candidato temible; si se presenta la yunta, resultará formidable.

Bristol tiene también un notable ensayo en la distancia. El hijo de Pillo es un animal de méritos, de manera que se ha completado su preparación debe asignársele un rol principalísimo en esta carrera.

Petrópolis acaba de vencer en gran tiempo y en buen estilo. Es candidato de mucho vuelo.

En los demás, Quaker, que parece que ha vuelto a su gran forma, es, con 48 kilos, un competidor de primera fila. Y Grey, que acaba de imponerse como bueno, puede ser la sorpresa.

PREMIO LA FLECHE

Distancia, 2000 metros

COMPETIDORES Y MONTAS

Chang Rena, 60 kilos, A. Pérez.
(Croix d'Or 58, Manuel Tapia.
(Avant Garde 46, Juan Pérez.
Pagajosa 56, E. Rodríguez.
Tabú 55, Carlos Ferragut.
(Aspirina 52, E. Poncetola.
Chase Polly 45, P. C. Moreno.
Sorpresa 52, A. Batista.
Tandilera 47, N. González.
(Remembranza 46, Altamiranda.
(Na-Kome 46, dudosa.
En la Ruta 46, P. Rivero.
Chinchilla 46, A. Avero.
Alaska 46, J. López.
Lavender 46, B. Gómez.

Como se ve, el lote es numerosísimo, [illegible] posible que algunos elementos sean a última hora retirados, no cumpliendo su compromiso. Pero se supone que hará un número más que suficiente de competidores.

La carrera se presenta difícil. [illegible] de última hora [illegible] para la elección de candidatos [illegible] por el momento, [illegible] con grandes probabilidades, a Pagajosa, que tiene una corrida en 2'5"2 muy buena; a Avant Garde, cuyos antecedentes son notorios; a Remembranza, que puede ser la sorpresa; a Tanguera, de la que tenemos muy buena opinión, y a Chinchilla, que ya ha ido a los tiros largos con éxito.

Pero no nos extrañaría, dado lo parejo del lote, que triunfara alguno de los elementos que no citamos precedentemente y que pasamos por alto porque siendo este un comentario anticipado, [illegible] ha de ser extendido en una próxima oportunidad.

Hipódromo San Martín

LAS REUNIONES DE MAÑANA Y DEL DOMINGO

Las reuniones matinales se efectuarán [illegible] hipódromo.

[illegible] se compone de [illegible] comenzando a las 9 [illegible] domingo, con siete carreras, a las [illegible] 15.

Competidores y montas para la [illegible]

[illegible] to 53, E. Calistro; Camarín 51, J. Ledesma; Juguetón 51, J. Ponce; La Chala 51, A. Suárez; Clavileño 51, X. X.; Iniciadora 50, E. Anestov; Suzana 48, J. Alcorta; Veterano 48, S. Acosta.

Segunda carrera, 1000 metros — Marpessa 57 kilos, J. San Martín; Victorine 57, A. Lhuillier; Matará 57, J. Raggio; Quickness 57, X. X.; Quicha 57, F. Pérez; Triana 57, X. X.; Ternura 57, D. Páez; Seria 57, A. Polola, La Otero 57, F. C. Villafañe, Ansiosa 57, H. Corvalán, Perdy 57, P. Rotta; La Burrita 57, S. Acosta; Lusitania II 57, X. X.; Cristalda III 54, C. Rossi; Adua 54, X. X.; Prestará 54, X. X.; Victoria Real 54, X. X.; Bombonera III 54, X. X.; Malcriada 54, X. X.; Safficit 57, J. R. Ledesma.

Tercera carrera, 1800 metros — Don Pablo II 56 kilos, F. C. Villafañe, Kamakurá 56, A. Fernández; Buen Tiempo 54, J. Alcorta; Chancellor 53, S. Acosta; Coroner 52, G. Cortés; Juzgado 49, J. Brindo; Fels 46, F. Pérez; Ruin 46, P. Lacruz; Periodista 44, X. X.; Conroy 44, X. X.; Monjik 44, J. Raggio; Gitana 44, X. X.

Cuarta carrera, 1800 metros — Preslau 57, D. Napoli; L'Estaut 57, R. Gutiérrez; Imryano 57, D. Callejas; Flanco Derecho 57, P. Pérez; Milton II 57, C. Rossi; Lastpool 57, J. Brando; Ib 57, S. Marti; Chioca 55, X. X.; Perfidy 55, H. Rotta; Carahiguazú 54, X. X.; Grai[illegible]hon 54, E. Cantero; Lana 52, H. Corvalán.

Quinta carrera, 1300 metros — Campeador II 57 kilos, J. San Martín; Piscuete 57, X. X.; Setenta y Cinco 57, X. X.; Orgival 57, X. X.; Pío Pío 57, E. Cantero; Macucho 57, H. Corvalán; Urupiro 57, J. Cerano; Gatita 57, V. Neira; Lembera 57, D. Callejas; Chaliapine 54, X. X.; Rezongón 54, A. Lhuillier; Comunal 54, D. C. Navas; Misterito 54, J. Ledesma; Fileto 54, F. C. Villafañe.

Sexta carrera, 1200 metros — [illegible] de [illegible]rita 56, J. Cañateros; Catata 56, D. C. Navas; Libertina 56, A. Lhuillier; Mazamorra II 56, F. C. Villafañe; La Victoire 56, X. X.; Byzantine 56, J. Raggio; Fiereza 56, S. Gómez; Genovesa 53, P. Lacruz; Mocita 53, V. Neira; Victorine 53, J. San Martín; Malcriada 53, H. Corvalán.

PROVINCIAS

SANTA FE

Destrozado por un tren

ROSARIO, diciembre 31. — En las primeras horas de la madrugada anterior se recibió un aviso telefónico en la comisaría 9.a, informando que en la vía principal del F. C. Central Argentino a la altura de la calle [illegible], había el cuerpo de un hombre destrozado por un tren.

Inmediatamente se trasladaron al lugar indicado el auxiliar de servicio, el comisario y el subcomisario de la sección, encontrando los restos horriblemente mutilados de un hombre al parecer de edad avanzada. El tronco había quedado entre los dos rieles completamente separado de las extremidades inferiores que estaban a un costado de las vías. Las ruedas, pues, obraron como una guillotina seccionando el cuerpo del desconocido a la altura del vientre.

Registradas las ropas no se halló ningún papel que pudiera facilitar la identificación de la víctima.

Se ignora el número del convoy que le produjo la muerte, como asimismo la hora en que tuvo lugar el accidente.

El cadáver fué trasladado al local de la comisaría 9.a.

Incendio de los depósitos de leña del F. C. C. A.

GALVEZ, diciembre 31. — Se ha declarado esta madrugada a las 2 un gran incendio en los depósitos de leña del ferrocarril Central Argentino, sin que hasta este momento haya sido posible dominarlo. Calcúlase que ascienden de doscientos a trescientos mil pesos las pérdidas ocasionadas.

Hasta ahora se desconocen las causas del siniestro.

La policía tomó intervención en el hecho.

ENTRE RIOS

Varias noticias

[illegible] cámara de diputados [illegible] alterado fundamentalmente.

Los diputados [illegible]

A pedido y propuesta del [illegible] José M. Garavalde, [illegible]

[illegible] ario [illegible], el inspector de la [illegible], señor [illegible], ha pedido [illegible]

[illegible] Abelardo [illegible] exposición [illegible]

Sanción del presupuesto [illegible] de diputados

PARANA, [illegible]

[illegible] puesto.

MENDOZA

Exportación de vinos — [illegible] — Tráfico — [illegible]

Compañía Italo Argentina de Seguros Generales
[illegible] 1 DE MAYO [illegible]

Si las personas que padecen es[a] [illegible] enfermedad llamada hemorroides, quieren librarse del peligro que supone una intervención quirúrgica, deben recurrir, sin vacilaciones, al uso de [illegible], notable [illegible] que puede considerarse como un brill[illegible] de la ciencia médica.

A las pocas aplicaciones de [illegible]DAL se advierte su maravillosa [illegible] terapéutica, y su [illegible] de las hem[illegible] curada.

[illegible] una camada [illegible]

[illegible] Lagos [illegible] tey; Letargo 53, H. Rotta; Dispues-

[illegible] — Exposición de [illegible]

GUALEGUAY, diciembre 31. — [illegible] su última jira por la campaña de Ro[illegible] [illegible] las [illegible]

14|240 v. Ero. 14

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, diciembre 31. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos a estos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra 7 o|o.

Empréstito de Gran Bretaña, 5 por ciento, a 86.

Empréstito Nacional 1857 [illegible]

Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.

Consolidado Argentino Obras Públicas, [illegible] a 79.

Consolidado de Conversión, a 75 1|2.

Consolidado Interno de 1909, 5 o|o, a 87.

Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a [illegible].

BOLSA DE PARIS

PARIS, diciembre [illegible] — En la Bolsa [illegible] de la renta francesa a los siguientes precios: [illegible] a 69 [illegible]

[illegible] de 1917, a 66.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES [illegible] en el mercado [illegible] los siguientes títulos:

[illegible] de Bs. As., a [illegible]

[illegible] de Sud, a 79.

[illegible] Central Argentino, a 63 3|4.

[illegible] Pacífico, 54 1|2.

[illegible] Central Córdoba (pref.) a 29.

[illegible] de Entre Ríos (ord.), a 27.

[illegible] Uruguay, a 68.

[illegible] (ord.) a 101.

[illegible] (pref.) a 23.

[illegible] (Obs. hip.) a 95 1|2.

[illegible] Tierras La Forestal (ord.) a [illegible]

[illegible] Carnes Británica y Argentina (ord.) a 87.

[illegible] de B. As., 6 1|2 o|o (pref.) a 15,3.

[illegible] a 18,3.

Provincia de Buenos Aires 3 1|2 a [illegible]

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y avena

CHICAGO, diciembre 31. — Las cotizaciones registradas hoy para el trigo, en las operaciones efectuadas en este mercado, son las siguientes:

Para entregas en diciembre: clausura [illegible], clausura anterior, [illegible] para marzo, clausura, 175 [illegible] anterior, 172.

[illegible] clausura anterior, 74 3|8, [illegible] clausura anterior, 80.

Avena: para diciembre, clausura [illegible], clausura anterior, 48 1|5, para mayo, clausura, 53; clausura anterior, [illegible]

LINO

DULUTH, diciembre 31. — El lino fue realizado hoy aquí a los siguientes precios: [illegible] 233; intermedio [illegible] clausura anterior, [illegible] para entregas en este mes, [illegible] clausura anterior, [illegible]

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo [illegible] para consumo [illegible]

Avena, base (? kilogramos) para [illegible] pesos.

[illegible] entrega en vagón [illegible] a 18.60.

[illegible] Maíz base [illegible] entrega en [illegible] a 9.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo disponible, nominal, entregar en [illegible], a 15.85; en marzo a [illegible]

Maíz disponible, 9; entregar en noviembre, 9; en setiembre, 9.05; [illegible] en febrero, 8.95; en [illegible]

[illegible] a 21.80; [illegible] setiembre, 21.80; [illegible] 21.75.

Avena disponible, nominal, entregar en febrero, a 9.05.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

[illegible] sin cotización.

[illegible] sin cotización.

[illegible] 8.0.

[illegible] a 9.50.

MERCADO DE HACIENDA LANARES (Tablada)

[illegible]

[illegible] García, 40, 240, Penabla, Azul, 241 [illegible] Pachari 100.

[illegible] Mendez [illegible] de Agosto 117, Marcas [illegible]

[illegible] Alvarez Lumb [illegible]

[illegible] de Hacendados [illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

[illegible] mat. [illegible]

[illegible] frig. Angulo [illegible]

[illegible] frig. La Niña [illegible]

[illegible] La Junta [illegible]

[illegible] mat. Azul [illegible]

[illegible] Belmo 17.50 $

[illegible] frig. T. Lauquen [illegible]

[illegible] De la Canal, 5.40 $

[illegible] Y PERO — [illegible] Rocha, 4.50 [illegible]

[illegible] frig. Parisch, $ 9, 75 [illegible]

[illegible] frig. Arboledas [illegible]

[illegible] mat. López, 11.50 $ [illegible]

[illegible] Gómez [illegible]

[illegible] frig. Warner [illegible]

[illegible] frig. Arroyo [illegible]

[illegible] JOSE Y Cía. — [illegible] frig. Chávez, 17 $, 10 [illegible]

[illegible] E HIJOS [illegible]

[illegible] López, 5.50 [illegible]

[illegible] Y BERCETCHE [illegible]

[illegible] PEDRO Y Cía. [illegible]

[illegible] frig. Trebolares, 16 $ [illegible]

[illegible] mat. Naranja [illegible]

BOLSA DE CEREALES

[illegible]

ENTRADA DE CEREALES

[illegible]

MERCADO DE PATATAS

[illegible]

MERCADO DE PASTO

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA (Liniers)

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA VACUNA (Liniers)

[illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION

BUENOS AIRES BRANCH

555 - CANGALLO - 555

CASA MATRIZ: 53, BROADWAY - NEW YORK

[illegible]

AMERICAN FOREIGN BANKING CORPORATION

555 CANGALLO - 555

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Provincia de Buenos Aires								
Londres y Río de la Plata								
Británico de la América del Sur								
Español del Río de la Plata								
[illegible] Río de la Plata								
[illegible] Brasil								
[illegible] Buenos Aires								
[illegible]								
[illegible] de la Plata								
[illegible] Argentino								
[illegible]								
[illegible] Italiano para la A. del Sur								
[illegible] Italia								
[illegible]								
[illegible] Boston								
[illegible]								
[illegible]								
[illegible]								
[illegible]								
[illegible] de la América del Sur								
The [illegible]								
American [illegible] Corporation								
[illegible]								
Alemán [illegible]								
Germánico de la América del Sud								
[illegible]								

ESTOMAGO

[illegible] Dr. GAIBISSO [illegible] RAYOS X

CUESTA y Cía.

REMATES, CAMPOS, HACIENDAS Y [illegible] URBANAS

CONSIGNACIONES

Haciendas, Cereales y Frutos del país

REMATES FERIAS

[illegible]

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

[illegible] novillos [illegible] vacas [illegible] terneros [illegible] bueyes [illegible]

Cotizaciones del día: — La libra — Plaza

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

[illegible]

Cotizaciones del día — La libra — Plaza

[illegible]

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

[illegible]

Cotizaciones del día — 10 kilos — Plaza

[illegible]

BOLSA DE CEREALES

Precios extremos mínimo máximo

[illegible]

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS — 1920 — 1919

[illegible]

Plaza

[illegible]

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

[illegible]

O'FARRELL & Cía.

[illegible] - SANTA FE - 1189

[illegible]

[illegible] CERRITO 1541

YERBA PARAGUAYA EXTRA

"CABEZA DE TORO"

Cada [illegible] contiene un BONO [illegible] su valor

[illegible]

LICITACIONES

Ministerio de obras públicas de la nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 4 de enero próximo, a las 15, para la provisión de 300 toneladas de cemento Portland.

El pliego de condiciones y demas datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 6 de 1920.

14204 v. 4 ene.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 357.49 metros cúbicos de madera dura, con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Yuquerí Grande, en el camino de Concordia a Colonia Yeruá, provincia de Entre Ríos.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1920.
14225 v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921 a las 15.30 horas, para adjudicar la provisión de 23.50 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el [illegible] Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Ticucho (Tucumán).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 1920.
14226 v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día [illegible] de enero próximo a las 15 y 30, para la provisión de 6.750 m2. de lona [illegible] [illegible] Patent [illegible] 12.7 mm. [illegible] 6.35 mm. [illegible] m. lona ordinaria [illegible] algodón para coser lona.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre [illegible] de 1920.

[illegible]

Ministerio de Obras Publicas

[illegible] para la provisión de [illegible] [illegible] máquinas y materiales [illegible] Buenos Aires, [illegible] 1920.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a [illegible]

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

[illegible]

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

[illegible]

3o. Pan ... 15.30 ...
4o. Leña ... 15.45 ...
5o. Víveres secos 16 ...

en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el Subsecretario del Ministerio, Director General de Inmigración [illegible]

[illegible]

Remigio Lupo.
[illegible]

Ministerio de Agricultura

[illegible] Ministerio, Paseo Colón 974 [illegible]

La Subsecretaría

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA.

[illegible]

Obras Sanitarias de la Nación

[illegible]

Banco de la Nación Argentina

[illegible]

hábiles de 13 a [illegible] los sábados de 9.30 a 11.30, a [illegible] cada pliego.

Las propuestas [illegible] día señalado [illegible] Superintendencia General de [illegible]

Bs. Aires [illegible]

La Administración.

14 [illegible]

Intendencia [illegible]

[illegible] para la [illegible] tiorcol

Intendencia Municipal de [illegible]